

A

# الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

A/50/647  
18 October 1995  
ARABIC  
ORIGINAL: ARABIC/ENGLISH/FRENCH

## الجمعية العامة



الدورة الخمسون

البند ٤٣ من جدول الأعمال

### التعاون بين الأمم المتحدة ومنظمة الوحدة الأفريقية

رسالة مؤرخة ١٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥ موجهة إلى الأمين العام  
من الممثل الدائم لسيراليون لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أطلب منكم اتخاذ الترتيبات لتوزيع ما يلي كوثيقة من وثائق الجمعية العامة في إطار البند ٤٣ من جدول الأعمال: القرارات التي اتخذها مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية في دورته العادية الثانية والستين، المعقدة في أديس أبابا في الفترة من ٢١ إلى ٢٣ حزيران/يونيه ١٩٩٥، والاعلانات والقرارات التي اعتمدتها مؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الأفريقية في دورته العادية الحادية والثلاثين المعقدة في أديس أبابا في الفترة من ٢٦ إلى ٢٨ حزيران/يونيه ١٩٩٥.

(توقيع) اليمامي بالوبنفورا  
السفير فوق العادة والمفوض  
الممثل الدائم لجمهورية سيراليون لدى الأمم المتحدة ورئيس المجموعة الأفريقية في شهر  
تشرين الأول/أكتوبر

.../...

95-32054



**\* المرفق الأول**

**القرارات التي اتخذها مجلس وزراء منظمة الوحدة  
الافريقية في دورته العادمة الثانية والستين**

<u>رقم القرار</u>	<u>عنوان القرار</u>	<u>المحتويات</u>	<u>الصفحة</u>
CM/RES.1580(LXII)	قرار بشأن مشكلة متاخرات المساهمات.	٥	
CM/RES.1581(LXII)	قرار بشأن الصومال .	٨	
CM/RES.1582(LXII)	قرار بشأن بوروندي.	١١	
CM/RES.1583(LXII)	قرار بشأن الوضع في رواندا.	١٤	
CM/RES.1584(LXII)	قرار بشأن الوضع في أنجولا.	١٨	
CM/RES.1585(LXII)	قرار بشأن ليبيريا.	٢١	
CM/RES.1586(LXII)	قرار بشأن الوضع في سيراليون .	٢٧	
CM/RES.1587(LXII)	قرار بشأن الأزمة بين الجماهيرية العربية الليبية العظمى وكل من الولايات المتحدة الأمريكية والمملكة المتحدة وفرنسا.	٢٩	
CM/RES.1588(LXII)	قرار بشأن اللاجئين والعائدين والمشردين في إفريقيا.	٣٢	
CM/RES.1589(LXII)	قرار بشأن المؤتمر الاقليمي لمساعدة اللاجئين والعائدين والمشردين في منطقة البحيرات الكبرى.	٣٧	
CM/RES.1590(LXII)	قرار بشأن القضية الفلسطينية.	٤١	
CM/RES.1591(LXII)	قرار بشأن الشرق الأوسط.	٤٥	
CM/RES.1592(LXII)	قرار بشأن تنفيذ معاهدة انشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في إفريقيا.	٤٨	
CM/RES.1593(LXII)	قرار بشأن اتفاقية الأمم المتحدة لعام ١٩٨٠ المتعلقة بأسلحة معينة والمشكلات الناجمة عن انتشار الألغام المضادة للأفراد في إفريقيا.	٤١	
CM/RES.1594(LXII)	قرار بشأن المعرض التجاري الافريقي العربي الثاني.	٥٥	

\* يقتصر إصدار مرفقات هذه الوثيقة على اللغات التي قدمت بها.

الصفحة

٥٧

قرار بشأن دراسة وضع الطيران المدني والنقل الجوى.

CM/RES.1595(LXII)

٥٩

قرار بشأن تنمية إفريقيا وتنشيد برنامج الأمم المتحدة الجديد لتنمية إفريقيا في التسعينات.

CM/RES.1596(LXII)

٦٤

قرار بشأن الصندوق الخاص للمساعدات الطارئة في حالات الجفاف والمجاعة في إفريقيا.

CM/RES.1597(LXII)

٦٧

قرار بشأن مداولات الدورة العادية الثامنة عشرة للجنة العمل التابعة لمنظمة الوحدة الأفريقية.

CM/RES.1598(LXII)

٧١

قرار بشأن تحقيق أهداف منتصف العقد وإرساء الأساس لبلوغ أهداف نهاية العقد بشأن بناء الطفل وحمايته ونائه في إفريقيا.

CM/RES.1599(LXII)

٧٦

قرار بشأن المؤتمر الخامس لوزراء الصحة الإفريقيين.

CM/RES.1600(LXII)

٧٨

قرار بشأن دور الجامعات ومؤسسات التعليم العالي الأفريقية في تنمية القارة.

CM/RES.1601(LXII)

٨٠

قرار بشأن المؤتمر الأقليمي الأفريقي الخامس المعنى بالمرأة وبرنامج العمل الأفريقي.

CM/RES.1602(LXII)

٨٤

قرار بشأن إعلان سنة ١٩٩٦ سنة للتعليم في إفريقيا.

CM/RES.1603(LXII)

٨٥

قرار بشأن توصيات "محفل إفريقيا".

CM/RES.1604(LXII)

٨٧

قرار بشأن اتفاقية التعاون المقترحة بين منظمة الوحدة الأفريقية واللجنة الكاثوليكية الدولية للمigration.

CM/RES.1605(LXII)

٨٩

قرار بشأن دار إفريقيا بباريس.

CM/RES.1606(LXII)

الصفحة

٩١	قرار بشأن الحركة الكشفية في إفريقيا.	CM/RES.1607(LXII)
٩٢	قرار بشأن دور الحركة الأوليمبية في بناء عالم سلمي.	CM/RES.1608(LXII)
٩٥	قرار بشأن تجديد موارد صندوق التنمية الأوروبى.	CM/RES.1609(LXII)
٩٧	قرار بشأن الوضع المالي للاتحاد الأفريقي للاتصالات السلكية واللاسلكية.	CM/RES.1610(LXII)
٩٨	قرار بشأن منظمة الوحدة الأفريقية لجنة البحوث العلمية والفنية/مشروع سافجراد.	CM/RES.1611(LXII)
١٠٠	قرار بشأن مساعدة منظمة الوحدة الأفريقية لوكالة الأنباء الأفريقية.	CM/RES.1612(LXII)
١٠٢	قرار بشأن ضرورة تضامن الدول الأعضاء في الاحتفال بالدوره السادسه للألعاب الأفريقية في زيمبابوى.	CM/RES.1613(LXII)
١٠٤	قرار بشأن الاتفاقية الدولية لمكافحة التصحر.	CM/RES.1614(LXII)
١٠٦	قرار الشكر.	CM/RES.1615(LXII)

قرار  
بشأن مشكلة متأخرات المساهمات

ان مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية المنعقد في نورته العادية الثانية والستين في أديس أبابا ، إثيوبيا ، خلال الفترة من ٢١ - ٢٣ يونيو ١٩٩٥ ،

إذ يذكر بالقرارات السابقة بشأن مسألة المتأخرات وهي القرارات CM/RES.1423(LVII) و CM/RES.1364(LV) و CM/RES.1279(LII) و CM/RES.1554(LXI) و CM/RES.1480(LIX) ،

وإذ تدارس تقرير الأمين العام عن وضع المساهمات في الميزانية العادية لمنظمة الوحدة الأفريقية حتى ١٥ يونيو ١٩٩٥ (DOC. CM/1881 REV.1 LXII) ،

وإذ تدارس أيضا تقرير لجنة المساهمات الوارد في الوثيقة CM/1882(LXII) ،

وإذ يعرب عن قلقه البالغ إزاء تزايد عدد الدول الأعضاء التي لا تسدد مساهماتها المالية المستحقة لمنظمة ،

وإذ يعي أن المستوى المرتفع باستمرار لمتأخرات المساهمات المستحقة على الدول الأعضاء يشكل عقبة خطيرة أمام إنجاز المنظمة مهمتها وإضطلاعها بمسئوليياتها المتزايدة ،

وإذ يؤكّد مجددا أن دفع المساهمات بانتظام في الميزانية العادية لمنظمة يعتبر التزاما أساسيا من جانب كل دولة عضو ،

- ١ يأخذ علماً بتقرير الدورة الرابعة للجنة المساهمات ويحيط التوصيات المتضمنة فيه (LXII) CM/1882 .
- ٢ يهنىء الدول الأعضاء التي تفي بالتزاماتها المالية المستحقة ل المنظمة في حينها.
- ٣ يناشد مرة أخرى الدول الأعضاء التي لم تسدد متأخرات مساهماتها بعد، أن تفعل ذلك على جناح السرعة مع الأخذ في الاعتبار أن العقوبات المتضمنة في القرار CM/RES.1279(LII) وفي المادة ١١٥ من النظم واللوائح المالية ل المنظمة الوحدة الأفريقية قد نفذت حيز التنفيذ في أول يونيو ١٩٩٥ .
- ٤ يقرر أن يمنع - على أساس مؤقت وإستثنائي ولمدة ٦ شهور- إعفاءً من العقوبات التي ينص عليها القرار (LII) CM/RES.1279 والمادة ١١٥ من النظم واللوائح المالية ل المنظمة الوحدة الأفريقية ، للبلدان التالية:
  - (أ) الصومال وليبيريا،
  - (ب) البلدان التي أسممت اسهاماً ملمساً، بأن دفعت زهاء ٢٥ % من المتأخرات المستحقة عليها منذ دورة المجلس الحادية والستين.
  - (ج) البلدان الأخرى التي تبذل جهوداً مماثلة كيما تسدد ما لا يقل عن ٢٥ % من المتأخرات المستحقة عليها قبل انقضاء مهلة الشهور السنة النهائية.
- ٥ يقرر توقيع العقوبات على البلدان التي تخلف في سداد ٢٥ في المائة من مساهماتها غير المدفوعة، وذلك اعتباراً من يوم ٢٩ من يونيو ١٩٩٥ ، أى صبيحة اختتام مؤتمر رؤساء الدول والحكومات .

٦ - يهنىء لجنة المساهمات على ما أنجزته من عمل ، ويطلب منهامواصلة بحث تطبيق العقوبات المقررة بالفعل وصياغة عقوبات جديدة وكذلك حواجز ممكنة، خلال دورتها المقبلة وتقديم تقرير في هذا الشأن الى الدورة الثالثة والستين لمجلس الوزراء.

٧ - ينوه بالدول الأعضاء التي بذلت جهودا ملموسة بغية تقليل حجم متاخرات المساهمات المستحقة عليها في الميزانية العائدة.

قرار  
بشأن الصومال

إن مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية المنعقد في نورته العاشرة الثانية والستين في أبيس أبابا ، إثيوبيا ، خلال الفترة من ٢١ إلى ٢٣ يونيو ١٩٩٥ ،

بعد أن درس تقرير الأمين العام حول الوضع في الصومال كما ورد في الوثيقة CM/1884(LXII) A

وبعد أن يستمع إلى بيان وزير خارجية إثيوبيا حول الصومال ،

وإذ يحيط - مع الارتياح - بنتائج المهمة التي قام بها الزعماء الصوماليون من إثيوبيا وكذلك زيارة الوفد الثلاثي من أمانة منظمة الوحدة الأفريقية وإثيوبيا وتونس إلى الصومال،

وإذ يعرب عن قلقه إزاء تطورات الوضع في الصومال ، وما آلت إليه عملية المصالحة الوطنية من طريق مسدود في الوقت الحاضر.

وإذ يبدي الحاجة الماسة إلى أن يبادر المجتمع الدولي إلى تقديم مساعدة إنسانية للصومال ، والاسهام في تعمير هذا البلد وانعاشه ،

وإذ يؤكد من جديد الحاجة الملحة الى تهيئة جو سلمي ملائم للقيام بالأنشطة الإنسانية وإحلال السلام في الصومال ،

وإذ يدرك الدور الرئيسي الذي يتوقع أن تضطلع به إفريقيا في تسوية النزاع الصومالي،

- ١ يأخذ علما بتقرير الأمين العام .
- ٢ يشيد بفخامة الرئيس زين العابدين بن علي ، رئيس الجمهورية التونسية والرئيس الحالى لمنظمة الوحدة الأفريقية وفخامة السيد ملس زيناوى ، رئيس حكومة أثيوبيا الانتقالية والأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية ، على ما بذلوه من جهود لا تعرف الكلل فى البحث عن حل سياسى لمشكلة الصومال من خلال المفاوضات وفقا للصلاحيات التى منحها لهم مؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الأفريقية.
- ٣ يحث القادة الصوماليين على التحرك السريع وعلى تشجيع الحوار ، بغية احلال سلطة وطنية موسعة القاعدة بلوغا للمصالحة الوطنية .
- ٤ يطلب من الفصائل الصومالية تبدى الأنشطة التي يمكن أن تدفع بالبلاد الى حرب شاملة مرة أخرى.
- ٥ يبرز ضرورة ان تقوم منظمة الوحدة الأفريقية بمتابعة الوضع في الصومال عن كثب ، وان تواصل البعثة الثلاثية التي شكلها في العاصمة تونس الاجتماع الثاني للجهاز المركزي على مستوى رؤساء الدول والحكومات ، جهودها الرامية إلى مساعدة الشعب الصومالي في تحقيق المصالحة الوطنية .

- 6 يدعو المجتمع الدولي الى مواصلة تقديم قدر كاف من المساعدة الى شعب الصومال في مجالات التعمير والانعاش وإمدادات الاغاثة الإنسانية.
- 7 يبحث القادة الصوماليين الى بذل ما في وسعهم لتسهيل تدفق المساعدة الإنسانية الى المشربين داخليا .
- 8 يؤكد على أهمية قيام المنظمات الدولية والإقليمية الأخرى (الامم المتحدة ، جامعة الدول العربية ، منظمة المؤتمر الاسلامي) بالتنسيق الوثيق بين جهودها وجهود منظمة الوحدة الافريقية في مساعدة الصوماليين على تحقيق السلام والاستقرار والمصالحة الوطنية .
- 9 يطلب من الأمين العام تقديم تقرير عن الوضع في الصومال الى الدورة العادية القادمة لمجلس الوزراء .

## قرار بشأن بوروندي

إن مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية المنعقد في بورتوري العاشرة الثانية والستين في أبيس أبابا ، إثيوبيا ، خلال الفترة من ٢١ إلى ٢٣ يونيو ١٩٩٥ ،

بعد أن بحث تقرير الأمين العام عن الوضع في بوروندي كما ورد في الوثيقة

CM/1884(LXII)B

وبعد أن أخذ علما - مع التقدير - بنتائج زيارة الوفد الوزاري لمنظمة الوحدة الأفريقية المكون من الأمين العام ووزيري خارجية جنوب إفريقيا وموريشيوس ووزير الدولة التونسي للشئون الخارجية ومساعد وزير خارجية مصر والذي زار بوروندي من ١١ - ١٣ أبريل ١٩٩٥ وكذلك من ٢٩ مايو إلى ٣ يونيو ١٩٩٥ ،

وبعد أن استمع إلى بيان وزير العلاقات الخارجية والتعاون في بوروندي عن تطور الوضع في بلده ،

وإذ يعرب عن قلقه إزاء تكرار نمط الأزمة السياسية والدستورية في البلد وخاصة انتشار العنف والاغتيالات السياسية وأعمال التطهير العرقي مؤخرا في أجزاء من البلد ،

وإذ يعرب عن تقديره لجهود منظمة الوحدة الأفريقية في مساعدة بوروندي على إعادة السلام والثقة والاستقرار ،

وإذ يذكر بقرار الجهاز المركزي آلية منظمة الوحدة الأفريقية لمنع النزاعات وإدارتها وتسويتها تمديد صلاحية بعثة منظمة الوحدة الأفريقية في بوروندي لثلاثة أشهر أخرى بعد إنتهاء هذه الصلاحية في ١٧ يونيو ١٩٩٥ وتعزيز عناصرها العسكرية من ٤٧ إلى ٦٧ ضابطا وكذلك عناصرها المدني ،

- ١ يأخذ علما بتقرير الأمين العام عن الوضع في بوروندي .
- ٢ يؤكد من جديد دعمه القوى لاتفاقية الحكومة ويدعو جميع القوى السياسية وغيرها وخاصة القوى العسكرية والأمنية في البلد ، إلى العمل معاً من أجل تنفيذها الكامل حتى تتم إعادة وتعزيز السلام والأمن في بوروندي .
- ٣ يتند بشدة باستمرار تسلیح المجتمع البوروندي مما أدى إلى انتشار المليشيات.
- ٤ يتند بشدة أيضاً بالهجوم الذي شنته مليشيات في إقليم سيببيتوكي في ١٣ يونيو ١٩٩٥ على ركب كان يضم ممثل الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية مما أسفر عن مقتل مراقب عسكري تابع لمنظمة الوحدة الأفريقية.
- ٥ يترحم على روح النقيب كابري سانا من بوركينا فاسو ، عضو بعثة منظمة الوحدة الأفريقية في بوروندي الذي لقى مصرعه بينما كان في خدمة السلام .
- ٦ يدعوا إلى تعاون أكبر بين بلدان الإقليم في سعيها إلى تهيئة حل لمشكلة انعدام الأمن والاستقرار بسبب تسرب كميات هائلة من الأسلحة – بطرق غير قانونية – إلى بوروندي .
- ٧ يؤكد من جديد دعمه للالتزامات المعلنة في مؤتمر بوجمبورا حول اللاجئين وال MSR في إقليم البحيرات الكبرى ، ويبحث جميع المعنيين على ضمان تنفيذها الفوري.
- ٨ يجدد نداءه لتقديم المساعدة الإنسانية العاجلة والممتدة إلى المشردين داخلياً في بوروندي واللاجئين البورونديين في البلدان المجاورة .

- ٩ يهنىء البلدان التي بعثت ضباطاً إلى بوروندي ويعرب لها عن تقديره وعن ارتياحه إزاء الترتيبات المتخذة لتعزيز العنصر العسكري لبعثة منظمة الوحدة الأفريقية في بوروندي، ويدعو المجتمع الدولي إلى تقديم المساعدة المالية والمالية للبعثة.

-١٠ يؤكد على الدور الایجابي للبلدان المجاورة في إحلال سلام دائم في بوروندي.

-١١ يدعوا الدول الأعضاء والمجتمع الدولي كل إلى تشجيع وتعزيز ودعم العناصر المعتدلة في بوروندي، وبنـل ما في الـسع لعزل العناصر المتطرفة وكسر شوكتها، وتجريد المليشيات في البلد من سلاحها وحلها وفرض الحظر عليها.

-١٢ يركـز على أهمـية تنسيـق أكبر بين منـظمة الوحدـة الأفـريقـية والـامـم المـتحـدة فيما يتعلـق بالـوضـع في بـورـونـدى.

-١٣ يطلب من الأمين العام لمنظـمة الوحدـة الأفـريقـية مـواصلـة مـراقبـة الـوضع في بـورـونـدى وتقـديـم تـقرـير عـنه وعـن أـنشـطة بـعـثـة منـظـمة الوـحدـة الأـفـريـقـية في بـورـونـدى إـلـى الدـورـة الـقادـمة لمـجـلس الـوزـراء.

## قرار بشأن الوضع في رواندا

للن مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية المنعقد في نورته العادية الثانية والستين في أبيس أبليا ، إثيوبيا ، خلال الفترة من ٢١ إلى ٢٣ يونيو ١٩٩٥ ،

بعد أن بحث تقرير الأمين العام عن الوضع في رواندا كما ورد في الوثيقة CM/1884(LXII)C ،

وبعد أن يستمع إلى بيان وزير خارجية رواندا ،

وإذ يأخذ في الاعتبار تقرير الأمين العام للأمم المتحدة حول بعثة الأمم المتحدة للمساعدة في رواندا بتاريخ ٤ يونيو ١٩٩٥ والقرارات الصادرة عن مجلس الأمن في ٩ يونيو ١٩٩٥ ،

وإذ يلاحظ - بارتياح - الاجراءات والمبادرات التي اتخذتها حكومة رواندا لضمان السلام والأمن في جميع أرجاء البلد ،

وإذ يعرب عن قلقه البالغ تجاه استمرار تسرب الأسلحة إلى الأقليل وما يتربّ على ذلك من هجمات مسلحة على رواندا، وإذ يستذكر الحوادث التي وقعت مؤخراً أبان عملية إغلاق مخيم المشردين في كيبيهو، والتي لقي فيها كثير من المدنيين حتفهم.

وإذ يدرك أن وجود اللاجئين في البلدان المجاورة لا يزال يطرح مشكلة ، ليس فقط لبلدان اللجوء، ولكن لحكومة رواندا كذلك ،

ولذ ينوه بكرم الضيافة من قبل البلدان المجاورة وخاصة زانير ، تنزانيا،  
ويوروندي التي تأوي حوالي مليوني لاجيء رواني من الذين هاجروا في أعقاب الحرب،

وإذ يعرب عن تقديره للدور الانساني الذى إضطلعت به الامم المتحدة والمنظمات  
الدولية الأخرى وكذلك المنظمات غير الحكومية فى كل من رواندا وبلدان اللجوء ،

وإذ يذكر بعقد مؤتمر قمة نيروبي الاقليمي في ٧ يناير ١٩٩٥ بهدف ايجاد حلول دائمة للمشكلة في رواندا ،

وإذ يعرب عن تقديره للبلدان الافريقية التي ساهمت بقوات فى بعثة الامم المتحدة  
للمساعدة في دو اندرا :

-1 يأخذ علما بـ تقرير الأمين العام ويحثه على مواصلة جهوده الدؤوبة التي ترمي الى المساعدة على إعادة سلام دائم الى رواندا .

٢- يعرب عن سخطه ازاء عمليات ابادة الأجانس والمجازر التي ارتكبت في رواندا من أبريل الى منتصف يوليو ١٩٩٤، ويدين مدبّري ومفترضي هذه الجريمة ضد الإنسانية والتي لم يشهد تاريخ افريقيا والعالم أجمع نظير لها طوال نصف القرن الماضي.

يؤكد من جديد دعمه لنتائج مؤتمر قمة نيروبي الإقليمي الذي عقد في ٧ يناير ١٩٩٥، ويدعو جميع المعندين وخاصة الأمم المتحدة ومفوضيتها السامية لشئون اللاجئين إلى ضمان التنفيذ الفوري لنتائج هذا المؤتمر.

- ٤- يعرب عن دعمه المطلق للقرار ٩٧٨ الصادر عن مجلس الأمن للأمم المتحدة والذي دعا إلى اعتقال ومحاكمة جميع أولئك الذين يشتبه في تورطهم في المذابح والإبادة من أبريل إلى يوليو ١٩٩٤.
- ٥- يطلب من منظمة الوحدة الأفريقية والبلدان الأفريقية أن تتعاون بالكامل مع المحكمة الدولية لرواندا وأن تقدم إلى حكومة رواندا الدليل المناسبين لتسهيل عملية محاكمة جميع المعتقلين المشتبه فيهم.
- ٦- يشيد بالبلدان المجاورة التي وافتها ، بالرغم من مشاكلها ، توفير الضيافة لللاجئين الروانديين .
- ٧- يحيث- بقوه- الامم المتحدة والمجتمع الدولي برمنته على موافصلة اتخاذ الاجراءات اللازمة بما في ذلك تقديم المعاونة والدعم اللوجستية والمالية لبلدان اللجوء (زائير وتanzانيا وبورندي على وجه الخصوص) لتمكينها من فصل المليشيات والجنود السابقين عن اللاجئين الحقيقيين في المخيمات ، وتدبير الأموال المعلن عنها خلال اجتماع المائدة المستديرة المعقود في جينيف يومى ١٨ و ٢٩ يناير ١٩٩٥.
- ٨- يهيب بالهيئات والبلدان المانحة المبادرة - على وجه الاستعجال - إلى تقديم جميع المبالغ التي تعهد بها إبان اجتماع المائدة المستديرة المعقدود في جينيف يومى ١٨ و ١٩ يناير ١٩٩٤ ، من أجل تعمير رواندا وانعاشها .
- ٩- يحيث بلدان الأقليم على موافصلة وضع حد للتدفق غير المشروع للأسلحة لأن ذلك من شأنه أن يساهم في إنهاء الوضع العام من إنعدام الأمن وزعزعة الاستقرار في الأقليم.

- ١٠ يحث حكومة رواندا على موافلة حهودها من أجل كفالة العودة الطوعية لللاجئين الروانديين الذين لانوا بالبلدان المجاورة وفي مقدمتها تنزانيا وبروندي وزائير.
- ١١ يشيد بالدور المثالى الذى اضطلعت به القوات الافريقيه العامله فى بعثة الأمم المتحدة للمساعدة فى رواندا ويدعو البلدان المساهمة بالقوات الى موافلة تقديم مساعدتها الضروريه الى حكومة رواندا فى اطار الصلاحية المعدلة لبعثة الأمم المتحدة للمساعدة فى رواندا.
- ١٢ يهنىء الرئيس الحالى لمنظمة الوحدة الأفريقية ، صاحب الفخامة الرئيس زين العابدين بن على، والأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية على جهودهما التى لا تعرف الكلل التى بذلاها فى السعى الى حل سلمى ودائم للأزمة الرواندية.
- ١٣ يعرب عن تقديره للمنظمات الانسانية الدولية بما فى ذلك المنظمات غير الحكومية على ما تلعبه من دور فى تلبية احتياجات اللاجئين والعائدين والمشريدين فى رواندا.
- ١٤ يطلب من الأمين العام موافلة متابعته الوثيقه للتطورات فى رواندا وتقديم تقرير عنها الى الدورة القادمة لمجلس الوزراء .

## قرار بشأن الوضع في أنجولا

لن مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية المنعقد في دورته العادية الثانية والستين في أديس أبابا ، إثيوبيا ، خلال الفترة من ٢١ إلى ٢٣ يونيو ١٩٩٥ ،

إذ بحث تقرير الأمين العام عن الوضع في أنجولا ،

وإذ يسجل بارتياح أوجه التقدم المحرز في الآونة الأخيرة بخصوص تنفيذ  
بروتوكول لوساكا ،

وإذ يستمع - على وجه الخصوص - إلى التوضيحات التي قدمها وزير الشئون الخارجية لجمهورية أنجولا حول تطور الوضع العام ، ولا سيما بشأن القيادة السياسية  
باستناد أحد منصب نائب الرئيس إلى زعيم حركة يونيتا ،

وإذ يعرب عن إمتنانه للبلدان التي أرسلت جنودها في إطار بعثة الأمم المتحدة الثالثة للتحقق في أنجولا وكذلك لتلك البلدان التي قدمت مساهمات أخرى في هذا الشأن ،

١ - يشنى على اعتماد مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة للقرار ٧٥/٩٧٦ المنشىء  
لبعثة الأمم المتحدة الثالثة للتحقق في أنجولا . ويدعو الأمم المتحدة إلى الإسراع  
بنشر قوات حفظ السلام في أنجولا دعماً لتلك العملية.

- ٢- وإذا يعرب عن إمتنانه لحكومة أنجولا وحركة يونيتا على ما يتم إحرازه من تقدم في تنفيذ بروتوكول لوساكا وخاصة مراعاتها الفعالة لوقف إطلاق النار وفتح الخطوط وتطهير الألغام ، وضمان حرية حركة الأشخاص والسلع وكذلك إطلاق سراح السجناء.
- ٣- يعرب عن إرتياحه للقاء الذي تم مؤخرا بين رئيس جمهورية أنجولا - فخامة السيد جوري إدواردو دوش سانتوش - ورئيس حركة اليونيتا الدكتور يوناس ماليندو سافيمبي يوم ٦ مايو ١٩٩٥ حيث إن النتائج التي تمخض عنها هذا اللقاء قد عززت ثقة الأنجلوبيين والمجتمع الدولي في عملية السلام والمصالحة الوطنية.
- ٤- يرحب بقرار الحكومة الأنجلوالية ، ويثنى - بوجه خاص - على جهود فخامة الرئيس ج. إدواردو سانتوش في إدخال زعيم حركة يونيتا في هيكل الدولة، بما يسهم في توطيد مسار السلام وتحقيق المصالحة الوطنية في أنجولا.
- ٥- يحيى زعيم اليونيتا على التمسك بالارادة السياسية التي أبدتها خلال لقاء لوساكا، وعلى التعاون مع رئيس الجمهورية .
- ٦- يحيى حكومة أنجولا وحركة اليونيتا على موافصلة جهودهما في سبيل الوفاء بالتزاماتها إزاء بروتوكول لوساكا .
- ٧- يحيى جهود فخامة الرئيس شيلوبا والممثل الخاص للأمين العام للأمم المتحدة والدول الثلاث المراقبة لمسار السلام في أنجولا وكذا البلدان المجاورة التي ما فتئت تقدم مساهماتها في عملية البحث عن السلم وتحقيق المصالحة الوطنية في أنجولا.

- ٨- يعرب عن إرتياحه أيضاً للجهود التي بذلها الوفد الوزاري الافريقي الذي تم إرساله إلى نيويورك في فبراير ١٩٩٥ كى يشارك في دورة مجلس الأمن للأمم المتحدة حول الوضع في أنجولا ، وليعرب عن دعم افريقيا الكامل لمسار السلام في أنجولا.
- ٩- يوجه نداءً إلى جميع الدول الأعضاء في منظمة الوحدة الافريقية والى باقى المجتمع الدولى من أجل تقديم مساعدة انسانية ودعم مادى وفنى ومالى الى حكومة جمهورية أنجولا بغية ضمان إعادة إدماج اللاجئين في المجتمع وتنفيذ برنامج اعادة التعمير الوطنى .
- ١٠- يطلب من الأمين العام لمنظمة الوحدة الافريقية أن يتبع - عن كثب - عملية تنفيذ بروتوكول لوساكا ويواصل العمل بالتعاون مع الأمين العام للأمم المتحدة وممثله الخاص في أنجولا من خلال البحث عن كافة السبل والوسائل الكفيلة بتمكن منظمة الوحدة الافريقية من دعم جهود الأمم المتحدة لضمان الاستقرار والسلم الدائم وتحقيق المصالحة الوطنية في أنجولا .

قرار  
بشأن ليبيريا

ان مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية المنعقد في دورته العادية الثانية والستين في أديس أبابا ، إثيوبيا ، خلال الفترة من ٢١ إلى ٢٣ يونيو ١٩٩٥

اذ نظر في تقرير الأمين العام بشأن الوضع في ليبيريا، على نحو ما ورد في الوثيقة رقم CM/ 1884 (LXII) ،

واد استمع الى بيان وزير خارجية حكومة ليبيريا حول الوضع في ذلك البلد.

واد يشير الى القرار رقم CM/RES.1561 (LXI) الذي اتخذته الدورة العادية الحادية والستون في أديس أبابا - إثيوبيا ، علاوة على سائر القرارات السابقة الصادرة عن منظمة الوحدة الأفريقية بشأن الأزمة الليبيرية ،

واد يشير أيضا الى اجتماعى وزراء خارجية ورؤساء دول وحكومات لجنة التسعة المنبثقة عن المجموعة الاقتصادية لدول غرب افريقيا بشأن ليبيريا، المعقدتين فى أبوجا - نيجيريا يومى ١٥ و ١٦ ومن ١٧ - ٢٠ مايو ١٩٩٥ على التوالى ، والى الاجتماعات التشاورية الانفرادية المعقدة بين رؤساء دول وحكومات لجنة التسعة وأطراف النزاع فى ليبيريا فى أبوجا أيضا خلال الفترة من ١٥ - ٢٠ مايو ١٩٩٥ ،

واد يشير كذلك الى اتفاق أكوسينبو ومذكرته الإيضاحية ، والى اتفاقي القبول والانضمام المبرميين فى سبتمبر وديسمبر ١٩٩٤ على التوالى ، فيما بين أطراف النزاع الليبيري ولا سيما الجبهة القومية الليبيرية والحركة المتحدة لتحرير ليبيريا ، والقوات المسلحة لليبيريا، ومجلس سلام ليبيريا ومؤتمر ليبيريا الوطنى، وقوى دفاع لوفا، واللجنة المركزية الثورية، والجبهة الوطنية لليبيريا،

و<sup>ا</sup>ذ يحيط بأن اتفاق اكوسينبو ومذكرته الإيضاحية اللذين يقران باتفاق كوتونو  
كاطار للسلام في ليبيريا، يستهدفان استكمال وتعديل هذا الاتفاق ، سعيا الى دفع عملية  
السلام في ليبيريا قديما وتنشيطها ، فضلا عن كفالة تنفيذها بالكامل ،

و<sup>ا</sup>ذ يحيط - مع التقدير - بالجهود الدائنة التي يبذلها ، دون كلل أو ملل، الرئيس  
الحالى للمجموعة الاقتصادية لدول غرب إفريقيا، فخامة الملازم طيار جيرى جون  
رولنجز رئيس جمهورية غانا، إلى جانب ما يبذله بعض قادة منطقة غرب إفريقيا شبه  
الإقليمية، من جهود تستهدف تيسير إجراء حوار فيما بين الفصائل المتحاربة في ليبيريا،  
سعيا إلى التوصل مبكرا إلى حل سلمي للازمة الليبيرية ،

و<sup>ا</sup>ذ يسلم بأن نزع السلاح الكامل والشامل أمر على جانب كبير من الأهمية بالنسبة  
للحلال سلام دائم في ليبيريا ، و<sup>ا</sup>ذ يحيط بالمشاكل الخطيرة سواء المالية واللوجستية أو  
غيرها التي تعيق المراقبة العسكرية التابع للمجموعة الاقتصادية لدول غرب  
إفريقيا في نهوضه بولاية حفظ السلام المنطة به في ليبيريا ،

و<sup>ا</sup>ذ يساوره القلق ازاء تدهور الحالة الأمنية بين أرجاء ليبيريا، علارة على اعاقة  
امدادات الإغاثة الإنسانية ، وتشريدآلاف المدنيين في البلاد، من جراء تفجر أعمال العنف  
فيما بين فصائل شتى ،

و<sup>ا</sup>ذ تشجعه - مع ذلك - التطورات الإيجابية الأخيرة في عملية السلام وقوة الدفع  
التي اكتسبتها هذه العملية من خلال الأنشطة الجادة التي ينهض بها الليبيريون أنفسهم  
سواء في الداخل أو في الخارج، والتي أفضت إلى مشاورات واحلال الثقى فيما بين  
الأطراف ، وكذلك بين الأطراف وزعماء المنطقة شبه الإقليمية،

واذ ينوه بالاسهام الضخم الذى ما ببرحت الأمم المتحدة ومنظمة الوحدة الأفريقية  
والمجموعة الاقتصادية لدول غرب افريقيا تقدمه من أجل البحث عن السلام فى ليبيريا،

واذ يعى أن الأمة الليبيرية وشعبها فى أمس الحاجة الى المساعدات الانسانية  
وغيرها من أجل الانعاش والتعهير ،

واذ يدرك أن النجاح فى تنفيذ كافة الاتفاques ذات الصلة باحلال السلام فى ليبيريا  
سوف يرتهن - الى حد كبير - باسهامات المجتمع الدولى وبخاصة البلدان المانحة  
ومساعداتها المالية المتواصلة ،

١ - يرحب بمبادرة السلام الجديدة للرئيس الحالى(اكوسنبو) للمجموعة الاقتصادية  
لدول غرب افريقيا ، وجهود بعض الزعماء فى المنطقة شبه الاقليمية، والتى  
أسفرت عن توقيع أطراف النزاع فى ليبيريا لاتفاق اكوسنبو ومذكرته الايضاحية  
وكذلك بيان أبوجا الختامى فى مايو ١٩٩٥ ، الذى أقره الاجتماع الثالث لرؤساء  
دول وحكومات لجنة التسعة، ويحثهم على ألا يدخلوا جهدا من جهودهم من أجل  
عودة السلام نهائيا الى ليبيريا.

٢ - يؤكد أن اتفاق كوتونو، بعد استكماله وتعديلاته باتفاق أكوسنبو ومذكرته  
الايضاحية الصادرة من أكرا لا يزال يمثل أفضل الأطر لاستعادة السلام الدائم  
فى ليبيريا، ويدعو جميع الأطراف الى وضع المصلحة الوطنية فوق مصالحها  
الفردية من أجل احترام وتنفيذ هذه الاتفاques.

٣ - يؤكد أن نزع السلاح الشامل والكلى لجميع الأطراف المتحاربة يعتبر فى غاية  
الأهمية بالنسبة لتحقيق سلام دائم فى ليبيريا، وشرط مسبق ضرورى لإجراء  
انتخابات عامة ورئاسية.

- ٤ - يدعو جميع الأطراف إلى الالتزام الصارم بالبرنامج الزمني للتنفيذ والمرفق باتفاق أكوا سنتو ومذkerته الإيضاحية فيما يتعلق بوقف إطلاق النار، وفك الاشتباك بين القوات، وإنشاء مناطق آمنة في البلاد، ونزع السلاح، بما يؤدي إلى اجراء انتخابات ديمقراطية .
- ٥ - يشيد بالدول المشاركة بقوات في فريق المراقبة العسكرية وفريق المراقبة الموسع بما في ذلك نيجيريا وغانا ، وغينيا ، وسيراليون ، وجامبيا، ومالي، والسنغال، وأوغندا وتanzانيا على ما بذلته من تضحيات وما برح العديد منها يبذله بحثا عن السلام في ليبيريا، رغم الاعباء البشرية والمادية الضخمة التي يتحملونها .
- ٦ - يثنى على الجهود الدؤوبة التي يبذلها ن.ك. بانانا- الشخصية البارزة من منظمة الوحدة الأفريقية - في إطار الجهود المشتركة الرامية إلى حل الأزمة الليبيرية، ويشجعه على المضي على هذا الدرب .
- ٧ - يعرب عن امتنانه لبلدان المجتمع الدولي التي اسهمت بأفراد في بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في ليبيريا دعما لعملية السلام .
- ٨ - يشيد بالرئيس الحالى للمجموعة الاقتصادية لدول غرب إفريقيا، الرئيس جيري جون رولنجز رئيس جمهورية غانا، وزعماء دول غرب إفريقيا الآخرين خاصة دول لجنة التسعة بشأن ليبيريا، وذلك لجهودهم الدائبة التي أسفرت مؤخرا عن عقد اجتماع قمة للجنة في أبوجا خلال مايو ١٩٩٥ . من أجل تحقيق السلام في ليبيريا وعودة الاستقرار إلى ربوع هذه المنطقة شبه الإقليمية.
- ٩ - يدرك أن اجتماع أبوجا الذي عقد في مايو ١٩٩٥ قد أسهم في بناء الثقة فيما بين الفصائل الليبيرية وأنعش من جديد روح الالتزام بالسعى إلى تحقيق سلم دائم في ليبيريا.

- ١٠ - يشيد بالجنرال سانى، رئيس دولة وحكومة نيجيريا لاستضافة اجتماع أبوجا وتوفير التسهيلات له، ويدعو الفصائل الليبيرية أن تتمسك بقوة الدفع لتحقيق السلام.
- ١١ - يعرب عن امتنانه للولايات المتحدة الأمريكية والاتحاد الأوروبي لمساهمتهما فى صندوق الأمم المتحدة الإنمائى للبييريا، ويناشد هما تقديم المزيد من المنح للصندوق ، ويناشد أيضا مجتمع المانحين الدولى ككل المساعدة فى الابقاء على الصندوق مع توفير الموارد اللازمة له.
- ١٢ - يدعى الأمين العام للأمم المتحدة إلى التأكيد من أن الصندوق لا يستخدم فقط فى مساعدة جميع قوات فريق المراقبة العسكرية، ولكنه يستخدم أيضا فى تقديم حواجز دعما للبرامج الرامية إلى تسهيل عملية نزع سلاح المتحاربين .
- ١٣ - يدعى الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية إلى تحديد وتوفير بعض الأموال من موارد المنظمة، وكذلك طلب الدعم المالى من مصادر أخرى لمساعدة فريق المراقبة فى تنفيذ مهمة نزع السلاح فى ليبيريا.
- ٤ - يناشد المجتمع الدولى وبخاصة أجهزة الأمم المتحدة المعنية والمنظمات الدولية غير الحكومية كفالة الدعم المالى والمادى والتقنى اللازم لعودة واعادة توطين اللاجئين الليبيريين وال MSRيين داخليا، حتى يمكن تمهيد الطريق نحو اجراء انتخابات ديموقراطية .

- ١٥ - يدعو المجتمع الدولى كذلك الى الالتزام الصارم بالحظر المفروض على تزويد جميع الفصائل المتحاربة فى ليبيريا بالسلاح، بموجب قرار مجلس الأمن رقم ٧٨٨ ، ويحث جميع الدول الأعضاء فى المجموعة الاقتصادية لدول غرب افريقيا خاصة الدول المجاورة لليبيريا على اتخاذ الاجراءات الملائمة لمنع نقل الأسلحة عبر أراضيها الى الفصائل المتحاربة تنفيذا للعقوبات التى فرضتها المجموعة ذاتها .
- ١٦ - يدعو المجتمع الدولى أيضا الى الاعتراف بالحكومة الانتقالية الحالية فى ليبيريا ، وبمن يخلفها ، وايلانها كل الثقة .
- ١٧ - يطلب من الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية أن يتابع عن كثب تطورات الوضع فى ليبيريا، وأن يقدم تقريرا عن ذلك الى الدورة العادمة القادمة لمجلس الوزراء .

## قرار بشأن الوضع في سيراليون

إن مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية المنعقد في دورته العادية الثانية والستين في أديس أبابا ، إثيوبيا ، خلال الفترة من ٢١ إلى ٢٣ يونيو ١٩٩٥ ،

بعد أن بحث تقرير الأمين العام حول الوضع في سيراليون كما هو متضمن في الوثيقة CM/1884 (LXII) F ،

وبعد أن يستمع إلى بيان وزير خارجية سيراليون حول الوضع السائد في الوقت الحاضر في بلده ،

وإذ يشعر بالقلق البالغ إزاء الأحداث المأساوية في سيراليون والتي أتت إلى خسائر في الأرواح وتدمير كبير للممتلكات وتشريد جماعي للسكان المدنيين داخل البلد وتتدفق اللاجئين منه إلى البلدان المجاورة :

- ١ يعرب عن قلقه البالغ إزاء تدهور وضع النزاع في سيراليون مما أسفر عن خسائر في الأرواح وتدمير كبير للممتلكات وتشريد جماعي للسكان المدنيين داخل البلد وهروب مئات الآلاف من مواطني سيراليون إلى البلدان المجاورة كلاجئين .
- ٢ يأخذ علما باعلان حكومة سيراليون استعدادها لمواصلة البحث عن تسوية للنزاع من خلال التفاوض ، ويناشد أيضا الجبهة الثورية المتحدة الاستجابة لهذا العرض على نحو فعال .

\* ٣- يدعوا كافى الأطراف الى إعلان وقف فوري للأعمال العدائية ، ويرحب باطلاق سراح عدد من الرهائن من قبل هذه الجبهة ، ويحثها على إطلاق سراح سائر الرهائن المحتجزين لديها.

٤- يناشد الدول الأعضاء فى منظمة الوحدة الأفريقية والمجتمع الدولى تقديم المساعدة الإنسانية الى الأعداد المتزايدة من مواطنى سيراليون المشردين داخلياً وكذلک أولئك الذين هاجروا الى البلدان المجاورة وخاصة غينيا .

٥- يطلب من الأمين العام أن يبذل كل ما فى وسعه لإجراء الاتصالات المستمرة مع جميع الأطراف المعنية لمساعدة شعب سيراليون على الشروع فى عملية المصالحة الوطنية على جناح السرعة حتى تتم إعادة السلام والاستقرار الى ذلك البلد.

—

\* تحفظ من سيراليون على الفقرة ٣ من المنطوق .

قرار

بشأن الأزمة بين الجماهيرية العربية  
الليبية العظمى وكل من الولايات المتحدة  
الأمريكية والمملكة المتحدة وفرنسا

ان مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية المنعقد في دورته العادية الثانية  
والستين في أبيس ابابا ، اثيوبيا ، خلال الفترة من ٢١ - ٢٣ يونيو ١٩٩٥ ،

اذ يسترشد بمبادئه وأهداف ميثاقى الامم المتحدة ومنظمة الوحدة الأفريقية التي  
تدعو الدول الاعضاء الى تسوية خلافاتها بوسائل سلمية واحترام استقلال جميع الدول  
الاعضاء وعدم تهديد سيادتها ووحدة اراضيها وامن شعوبها .

واذ بحث تقرير الأمين العام عن الخلاف بين الجماهيرية العربية الليبية والولايات  
المتحدة الأمريكية والمملكة المتحدة وفرنسا ،

وبعد ان استمع الى بيان رئيس اللجنة الوزارية لمنظمة الوحدة الأفريقية المعنية  
بهذا الخلاف والتي شكلتها الدورة العادية الحادية والستون للمجلس وفقا للقرار  
الحادي والستون CM/RES./1566 (LXI) وكذلك الى بيان رئيس الوفد الليبي .

واذ يذكر بالبيان الصادر عن الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية في  
١٢/٦ ١٩٩١ حول التهديدات الأمريكية والبريطانية الموجهة الى الجماهيرية العظمى  
ومناشته الأطراف المعنية توخي ضبط النفس والسعى لحل القضية عن طريق الحوار  
والوسائل السلمية تمشيا مع أحكام القانون الدولي واحترام سيادة الدول والامتناع عما  
يعرقل الاجراءات القانونية .

واذ يأخذ فى الاعتبار موقف الجماهيرية العظمى الذى يدين الارهاب بكافة أشكاله  
ويتند بمن يلجأون اليه أو يشجعونه وكذلك استعدادها للتعاون مع كل جهد اقليمية أو  
دولى يبذل لحل هذه المشكلة،

واذ يعرب عن تقديره للمبادرات الايجابية التى تقدمت بها الجماهيرية العظمى لحل  
الخلاف وقبولها لقرار مجلس الأمن رقم (٩٢/٧١٣) وطلبها الى الأمين العام للأمم  
المتحدة ايجاد آلية لتنفيذ مبادلة استعدادها الكامل للتعاون فى سياق ما طرحته من  
مبادرات ومقترنات ،

واذ يعرب عن قلقه العميق ازاء الأضرار البشرية والمادية التى لحقت بالشعب  
العربي الليبي والشعوب المجاورة من جراء الاجراءات القسرية المطبقة عليها تنفيذا  
لقرارى مجلس الأمن رقمى (٩٢/٧٤٨) (٩٢/٨٨٣) ،

واذ يعرب عن أسفه لما لقيته كافة القرارات المتعاقبة التى اتخذتها المنظمة  
الاقليمية وعبرت فيها عن دعمها لايجاد حل منصف وعادل للنزاع من تجاهل وعدم  
مبالات من قبل الدول الغربية الثلاث ،

واذ يؤكد - من جديد- على المخاطر الناجمة عن استمرار هذه الأزمة (لوكاريبي)  
دون حل يرضى جميع أطرافها على أمان وسلام فى افريقيا وخاصة منطقة الشمال  
الافريقي والبحر المتوسط،

واذ يذكر بجميع البيانات والبلاغات والقرارات ذات الصلة الصادرة عن مجلس  
الوزراء ومؤتمر رؤساء الدول والحكومات والجهاز المركزى لمنع النزاعات وادارتها  
وتسويتها بشأن هذا الموضوع ،

ولذ يعرب عن تقديره للمبادرات الايجابية التي اتخذتها الجماهيرية العربية الليبية العظمى لتسوية الازمة على اساس احترام سيادتها والالتزام بالشرعية الدولية وقبولها للقرار ٧٣١ (١٩٩٢) لمجلس الامن ،

ولذ يعرب عن قلقه المستمر ازاء معاناة الشعب العربي الليبي وشعوب الدول المجاورة بنتيجة العقوبات الجائرة التي فرضت على ليبيا مع ما يترتب عليها من عواقب بالنسبة للعمال المهاجرين الافريقيين في ليبيا :

- ١ - يعبر عن تقديره لاعلان الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى ادانتها المتكررة الارهاب واستعدادها الكامل للتعاون في سياق الجهود الدولية مع أى جهة تكافع الارهاب وتعمل للقضاء عليه ويشيد بمعالجة الجماهيرية العظمى لهذه الأزمة بروح المسئولية وضبط النفس .
- ٢ - يعرب عن قلقه لتصعيد الأزمة والتهديد بفرض عقوبات اضافية أو استخدام القوة اسلوبا في التعامل بين الدول بما في ذلك من خرق لميثاق منظمة الوحدة الأفريقية وميثاق الأمم المتحدة والقوانين والمعايير الدولية .
- ٣ - يؤكّد من جديد تضامنه مع الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى، ويوصي كافة الأطراف المعنية بتجنب كافة التدابير التي قد تؤدي إلى تصعيد التوتر الذي يؤدي إلى الاضرار بالشعب العربي الليبي وبالدول المجاورة.
- ٤ - يعرب عن تقديره مرة اخرى لاستعداد الجماهيرية العربية الليبية لتسوية الخلاف سلميا و التعاون على اجراء حوار مفيد مع اطراف النزاع.

- ٤ - يثنى على العمل الذى قامت به اللجنة الوزارية المعنية بالخلاف التابعة لمنظمة الوحدة الأفريقية، ويطلب منها مواصلة جهودها التنسيقية ومبادراتها من أجل فتح قنوات الحوار - باسهام من الأمين العام - من أجل ايجاد تسوية سلمية عادلة للخلاف ، وتقديم تقرير للمجلس عن ذلك.
- ٦ - يندد باستمرار العقوبات ضد الجماهيرية العربية الليبية بالرغم من جهود ومبادرات مختلف المنظمات الاقليمية والدولية الهدافه الى ايجاد حل سلمي عادل للأزمة وفقا للقانون الدولى.
- ٧ - يجدد نداءه الى مجلس الأمن من أجل اعادة النظر فى قراراته ٧٣١ (١٩٩٢) و ٧٤٨ (١٩٩٢) و ٨٨٣ (١٩٩٣) فى اتجاه رفع العقوبات المفروضة على الجماهيرية العظمى .
- ٨ - يدعو جميع الأطراف المعنية الى الاستجابة للمبادرات الداعية الى الحوار والتفاوض بغية التوصل الى حل سلمي للأزمة وفقا للمادة ٣٢ من الفصل السادس من ميثاق الامم المتحدة التي تدعوا الى حل النزاعات عن طريق المفاوضات والوساطة والتسوية القانونية بمقتضى قواعد القانون الدولي، كما يدعو الى محاكمة المشتبه فيها محاكمة عادلة وبنزيهه فى بلد محايد تتفق عليه كافة الاطراف المعنية .
- ٩ - يطلب تأييدها بوليا - وبخاصة من جامعة الدول العربية ومنظمة المؤتمر الاسلامى وحركة البلدان غير المنحازة ومجموعة الـ ٧٧ لسعى الجماهيرية العظمة المشروع لشغل مقعد فى مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة ، ويعرب عن معارضته القوية لأى تعرك يرمى الى حرمان ليبيا من هذا المقعد تزرعا بأذمة لوكربي .

قرار  
بشأن اللاجئين والعائدين  
والمشردين في إفريقيا

إن مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية المنعقد في دورته العاشرة الثانية والستين في أديس أبابا ، إثيوبيا ، خلال الفترة من ٢١ إلى ٢٣ يونيو ١٩٩٥ ،

إذ بحث تقرير لجنة العشرين لمنظمة الوحدة الأفريقية بشأن اللاجئين والعائدين والمشردين في إفريقيا ،

وإذ بحث أيضا - بمقتضى قرار مجلس الوزراء (LXI) CM/RES.1562 التوصيات المعتمدة من قبل الندوة الخاصة باللاجئين والتشريد القسري للسكان في إفريقيا والتي اشتراك في تنظيمها كل من منظمة الوحدة الأفريقية والمفوضية السامية لشؤون اللاجئين في أديس أبابا بإثيوبيا من ٨ إلى ١٠ سبتمبر ١٩٩٥ ،

وإذ يذكر بجميع الإعلانات والقرارات السابقة وبخاصة الإعلان AHG/DECL.1 (XXVI) رقمي CM/RES.1443 (LVII) والقرارين CM/RES.1448(LVIII) ،

وإذ يلاحظ بقلق أنه على الرغم من الجهود التي بذلتها الدول الأعضاء بصفة فردية أو جماعية على السواء ، فإن وضع اللاجئين والمشردين لا يزال في تدهور مستمر بحيث بلغ درجة تنذر بالخطر ،

وإذ يعرب عن قلقه العميق إزاء استمرار تدهور وضع اللاجئين في إفريقيا والعواقب الوخيمة المترتبة على ذلك بالنسبة لبلدان اللجوء ولا سيما على مستويات الأمن والبيئة والبنية الأساسية ،

وإذ يدرك المأساة التي يعيشها اللاجئون والمشريون ، لا سيما النساء والأطفال والمسنون والمعاقون ،

وإذ يشير إلى أهمية تعليم وتعظيم القانون الدولي الإنساني كوسيلة لضمان المزيد من الحماية لللاجئين والمشريين ،

وإذ يلاحظ - مع الارتياح بشأن عودة اللاجئين الطوعية - التطورات المشجعة والإيجابية الجارية في بعض أرجاء إفريقيا، بالإضافة إلى الدور الذي تنهض به في هذا الشأن مفوضية الأمم المتحدة السامية لشئون اللاجئين والبلدان المعنية،

-١ يأخذ علما بتقرير لجنة العشرين لمنظمة الوحدة الأفريقية بشأن اللاجئين والتوصيات ذات الصلة به .

-٢ يطلب من الدول الأعضاء أن تسعى - بعزيمة - إلى إزالة الأسباب الجذرية لمشكلة اللاجئين والمشريين كما تم تحديدها في قرار مجلس الوزراء CM/RES.1448(LVIII)

-٣ يناشد البلدان الأصلية لللاجئين إتخاذ إجراءات على المستوى الوطني تكون مناسبة وكفيلة بتسهيل عودتهم إلى أوطانهم إذا ما رغبوا في ذلك طبقاً للأحكام ذات الصلة المنصوص عليها في اتفاقية منظمة الوحدة الأفريقية لعام ١٩٦٩ بشأن اللاجئين.

- ٤- يؤكد من جديد تمسكه بالصكوك الدولية المتعلقة بحقوق الانسان والشعوب وباتفاقية منظمة الوحدة الافريقية لعام ١٩٦٩ .
- ٥- يطلب من لجنة العشرين لمنظمة الوحدة الافريقية بشأن اللاجئين أن تضاعف من جهودها بهدف تعبيث المزيد من الموارد المالية لللاجئين والمشريين ، وأن تضع استراتيجية ترمي إلى التخفيف من معاناة اللاجئين الافريقيين واقتراح حلول دائمة.
- ٦- يوجه نداء إلى المجتمع الدولي، ولا سيما إلى البلدان المانحة ومفوضية الأمم المتحدة السامية لشنون اللاجئين من أجل تكثيف ومضاعفة جهودهم الرامية إلى مساعدة اللاجئين في التخفيف من معاناتهم، بالنظر إلى العبء المطرد الجسام الذي تنوء به بلدان اللجوء.
- ٧- يناشد المجتمع الدولي وبخاصة مفوضية الأمم المتحدة السامية لشنون اللاجئين تقديم المزيد من الدعم للبلدان المشاركة في برنامج إعادة الطوعية للاجئين والربط بين عمليات الحالات الطارئة والعمليات المتصلة باعادة التأهيل والتنمية.
- ٨- يطلب أيضاً من الدول الأعضاء في منظمة الوحدة الافريقية أن تعمل على تنفيذ التوصيات الصادرة عن الندوة المشتركة بين منظمة الوحدة الافريقية والمفوضية السامية لشنون اللاجئين التي عقدت في أديس أبابا باثيوبيا من ٨ إلى ١٠ سبتمبر ١٩٩٤ بشأن اللاجئين والتشريد القسري للسكان في إفريقيا .
- ٩- يحث الدول الأعضاء على التمسك بمبادئ الحكم السليم وتشجيع تعليم وتعظيم القانون الدولي الإنساني .

- ١٠ يشجع المنظمات غير الحكومية على المشاركة - بفعالية أكبر - في عمليات المساعدة الإنسانية وتنسيق جهودها مع جهود منظمة الوحدة الأفريقية .
- ١١ يعرب عن إمتنانه العميق للبلدان اللجوء على كرم ضيافتها لللاجئين ، وعن شكره للمجتمع الدولي - وخاصة مفوضية الأمم المتحدة السامية لشئون اللاجئين واللجنة الدولية للصليب الأحمر - على الأعمال التي يقوموا بها في إفريقيا من أجل اللاجئين والمشردين.

قرار

بشأن المؤتمر الإقليمي لمساعدة اللاجئين  
والعائدين والمشردين في منطقة البحيرات الكبرى

—

إن مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية المنعقد في دورته العادية الثانية  
والستين في أبيس ألببا ، ليبيريا ، خلال الفترة من ٢١ إلى ٢٢ يونيو ١٩٩٥ ،

بعد أن درس تقرير الأمين العام عن المؤتمر الإقليمي لمساعدة اللاجئين والعائدين  
والمشردين في منطقة البحيرات الكبرى ،

وإذ يذكر بالقرار CM/RES.1527 (LX) الصادر عن الدورة العادية الستين  
لمجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية المعقودة في تونس ، الجمهورية التونسية ، في  
يونيو ١٩٩٤ والذى دعا إلى عقد مؤتمر إقليمي حول مساعدة اللاجئين والعائدين  
والمشردين في منطقة البحيرات الكبرى ،

وإذ يلاحظ بارتياح أن المؤتمر عقد في بوجمبورا ، بوروندي ،  
من ١٥ - ١٧ فبراير ١٩٩٥ تحت اشراف كل من منظمة الوحدة الأفريقية و مفوضية  
الامم المتحدة لشئون اللاجئين ،

وإذ يعرب عن تقديره لدور الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية و مفوضية الامم  
المتحدة لشئون اللاجئين في تنظيمهما ورئاستهما لمؤتمر بوجمبورا ،

وإذ يحيى حكومة جمهورية بوروندي على استضافة المؤتمر ويشيد بدول منطقة  
البحيرات الكبرى والمجتمع الدولي أجمع على مشاركتهما في المؤتمر ومساهمتها  
في نجاحه ،

وإذ يعرب عن قلقه حيال استمرار تدفق ونزوح السكان في منطقة البحيرات الكبرى مع ما يتربّى على ذلك من عبء إضافي بالنسبة لبلدان اللجوء ،

وإذ يسجل مع عظيم الامتنان استعداد بلدان اللجوء في المنطقة دائماً لاستقبال اللاجئين والمشريين بالرغم مما تواجهه من صعوبات اقتصادية ،

وإذ يعرب عن تقديره للجهود المتواصلة لمفوضية الأمم المتحدة السامية لشئون اللاجئين واللجنة الدولية للصليب الأحمر والمنظمات الحكومية وغير الحكومية في مساعدة اللاجئين والعائدين والمشريين في منطقة البحيرات الكبرى ،

وإذ يعرب عن إقناعه بأن خطة العمل التي أجازها المؤتمر الإقليمي في بوجمبورا، لا تزال تشكل الأساس للعمل الإنساني في الأقاليم لصالح اللاجئين والعائدين والمشريين خاصة وأنها تركز على العودة الطوعية كأفضل حل دائم لمشكلة اللاجئين :

١- يأخذ علماً بارتياح بتقرير الأمين العام عن المؤتمر الإقليمي لمساعدة اللاجئين والعائدين والمشريين .

٢- يحث دول منطقة البحيرات الكبرى على موافقة معالجتها للأسباب الجنرية لمشكلة اللاجئين والمشريين ، ويناشد بلدان المنطقة تهيئة جو من الأمن والثقة كأساس لعودة اللاجئين .

٣- يشجع بلدان المنطقة على تعزيز سياساتها الكريمة لمنع اللجوء .

٤- يشيد بالمجتمع الدولي على المساعدة الإنسانية التي ما فتئ يقدمها إلى اللاجئين والمشريين في المنطقة ، ويدعوها إلى موافقة تقديم هذه المساعدات إلى ملايين اللاجئين والمشريين في منطقة البحيرات الكبرى .

- ٥ يدعوا المجتمع الدولي الى مساعدة بلدان اللجوء في مواجهة الآثار العكسية لاستضافة أعداد كبيرة من اللاجئين .
- ٦ يعرب عن تأييده للجهود المبذولة من أجل بدء عمل المحكمة الدولية المكلفة بمحاكمة مرتكبي ابادة الأجناس المسؤولين عن الانتهاكات الخطيرة للقانون الدولي الانساني في رواندا.
- ٧ يشيد ببلدان اللجوء ومفوضية الأمم المتحدة لشئون اللاجئين على ما اتخذه من ترتيبات لتعزيز الأمن في مخيمات اللاجئين .
- ٨ يلاحظ بارتياح توقيع الاتفاقية الثلاثية بين رواندا وتنزانيا ومفوضية الأمم المتحدة لشئون اللاجئين بشأن عودة اللاجئين في ١٢ أبريل ١٩٩٤ وعقد اللجنة المشتركة لعودة اللاجئين الروانديين وإعادة دمجهم في مجتمعها الأول يوم ٢٢ مايو ١٩٩٥، وهي اللجنة التي تتكون من منظمة الوحدة الأفريقية ومفوضية الأمم المتحدة لشئون اللاجئين وممثلى اللاجئين.
- ٩ يناشد بلدان المنطقة علاوة على المجتمع الدولي مواصلة جهودها الرامية إلى تهيئة ظروف ملائمة للعودة الطوعية لللاجئين ويطلب من البلدان الأصلية ومن المجتمع الدولي تيسير وإعادة توطينهم ودمجهم وكذلك عودة المشردين إلى مواطنهم .
- ١٠ يشيد بمبادرات الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية ومفوضية الأمم المتحدة لشئون اللاجئين في إطار جهودهما المتواصلة الرامية إلى متابعة تنفيذ خطة العمل التي أجازها مؤتمر بوجمبورا .

١١- يطلب من الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية ومن المفوضة السامية للأمم المتحدة لشئون اللاجئين عقد لقاء مع رئيس المجلس خلال هذه الدورة ان أمكن و مع وزراء خارجية بلدان منطقة البحيرات الكبرى وسائر البلدان المعنية، بغية ايجاد السبل والوسائل الكفيلة بالتعجيل بتنفيذ خطة العمل.

١٢- يطلب أيضاً من الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية التعاون على نحو وثيق مع الأمين العام للأمم المتحدة من أجل ايجاد السبل والوسائل الكفيلة بتنظيم مؤتمر دولي بشأن السلم والأمن والاستقرار في منطقة البحيرات الكبرى.

قرار

بشأن القضية الفلسطينية

إن مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية المنعقد في دورته العاشرة الثانية والستين في أديس أبابا، إثيوبيا، خلال الفترة من ٢١ إلى ٢٣ يونيو ١٩٩٥،

إذ تدارس تقرير الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية حول القضية الفلسطينية ،  
كما تضمنته الوثيقة CM/1889 (LXII) ،

وإذ يذكر بالقرارات ذات الصلة الصادرة عن الدورات السابقة لمجلس الوزراء  
ومؤتمر رؤساء الدول والحكومات بشأن القضية الفلسطينية ،

وإذ يؤكد من جديد شرعية الكفاح الذي يخوضه الشعب الفلسطيني بقيادة منظمة التحرير الفلسطينية ممثله الشرعي الوحيد من أجل استعادة الأراضي المحتلة وممارسة حقوقه الوطنية الثابتة بما في ذلك حقه في العودة إلى وطنه وتقرير مصيره وإقامة دولته المستقلة التي تضم القدس الشرقية ،

وإذ يتتابع باهتمام جهود السلام المبذولة باستمرار من أجل تحقيق تسوية عادلة وشاملة للقضية الفلسطينية على أساس القرارات ٤٧٨ و ٣٣٨ و ٢٤٢ لمجلس الأمن والحقوق الوطنية والسياسية المشروعة للشعب الفلسطيني:

- يؤكد من جديد أن القضية الفلسطينية هي جوهر النزاع في الشرق الأوسط بينما تظل مسألة القدس مكان الصدارة في القضية الفلسطينية وأن إحلال سلام عادل وشامل و دائم في الشرق الأوسط يقتضي :

(أ) إنسحاب إسرائيل من كافة الأراضي الفلسطينية والعربية المحتلة بما فيها القدس الشرقية والاعتراف بالحقوق الوطنية الثابتة للشعب الفلسطيني

واحترامها ، اعملاً لأحكام قرار الجمعية العامة رقم ٣٢٣٦ ( د - ٢٩ ) ،

(ب) امتناع كافة الأطراف عن جميع أعمال العنف ،

(ج) وإطلاق سراح جميع السجناء والمحتجزين وفقاً للاتفاقية المبرمة بين إسرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية وأحكام اتفاقية جنيف الرابعة لعام ١٩٤٩ :

(د) وقف جميع الأنشطة الرامية إلى بناء مستوطنات إسرائيلية جديدة في الأراضي الفلسطينية المحتلة بما في ذلك القدس الشرقية . وضرورة هدم المستوطنات الموجودة بالفعل ووضع حد فوري لعمليات مصادر الأراضي الفلسطينية داخل القدس و حولها وفي جميع الأراضي الفلسطينية والعربية المحتلة الأخرى والالغاء الفوري لجميع أوامر المصادر و الترتيبات التي اتخذتها إسرائيل في هذا الشأن والعدول عن القيام بمثل هذه الأعمال في المستقبل بغيره الالتزام بالقرارات ذات الصلة الصادرة عن الجمعية العامة ومجلس الأمن التابعين للأمم المتحدة .

- ٢- يؤكد من جديد على الحاجة الى حل مشكلة اللاجئين الفلسطينيين على أساس مبادئ حقوق الانسان ووفقا للقرارات ذات الصلة للامم المتحدة ولا سيما القرار ١٩٤ (١٩٤٨) للجمعية العامة والقرار ٢٢٧ (١٩٦٧) لمجلس الأمن .
- ٣- يعرب عن تقديره وتأييده لمبدأ "الأرض مقابل السلام" طبقا للقرارين ٢٤٢ (١٩٦٧) و٣٣٨ (١٩٧٢) واعلان المبادئ الذى تم توقيعه فى واشنطن فى ١٣ سبتمبر ١٩٩٣ من قبل منظمة التحرير الفلسطينية واسرائيل خطوة اولى نحو تنفيذ مبدأ "الأرض مقابل السلام" ، وهو الأمر الذى ينبغي أن تتبعه على نحو عاجل تدابير مماثلة على المسار الفلسطينى والمسارات العربية الأخرى.
- ٤- يشجع اسرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية على موافقة مسار السلام ويعزز الحاجة الى الالتزام بأحكام الاتفاق المبرم بين الأطراف، واتخاذ التدابير الضرورية لتطبيق هذه الاتفاقيات على الفور وفي إطار الموعود المحدد بمقتضى اعلان المبادئ الموقع فى واشنطن وكافة الاتفاقيات الأخرى ذات الصلة .
- ٥- يعرب عن تقديره للجهود التى تبذلها كافة الأطراف الأخرى المشتركة فى المباحثات الثنائية والمتحدة للأطراف ويشجعها على موافقة الجهد فى هذا الاتجاه من أجل التوصل الى حل عادل وسلمى للقضية الفلسطينية .
- ٦- يؤكد من جديد دعمه لمنظمة التحرير الفلسطينية وللسلطة الوطنية الفلسطينية والحكومة الفلسطينية المؤقتة، ويطلب من المجتمع المانح والمنظمات الدولية والمؤسسات الاستثمارية تزويد المجلس الاقتصادي الفلسطيني للتنمية وإعادة التعمير ، بالمساعدة الاقتصادية والمالية لتمكينه من استغلال وتنمية موارد الأرض الفلسطينية وإعادة تأهيل المؤسسات الوطنية الفلسطينية والبني التحتية لل الاقتصاد الوطنى الفلسطينى الذى دمرها الاحتلال الاسرائيلى .

- 7 يدعوا الدول الأعضاء إلى مواصلة دعمها لمنظمة التحرير الفلسطينية خلال المفاوضات القائمة لضمان نقل كامل السلطة والمسؤوليات في الأرض الفلسطينية المحتلة ، بما فيها القدس الشرقية ، إلى السلطة الوطنية الفلسطينية.
- 8 يطلب من الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية أن يتبع التطورات المتعلقة بالقضية الفلسطينية ويقدم تقريرا عنها إلى الدورة القادمة لمجلس الوزراء.

—

قرار \*  
بشأن الشرق الأوسط

إن مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية المنعقد في دورته العادية الثانية والستين في أبيس أبابا ، إثيوبيا ، خلال الفترة من ٢١ إلى ٢٣ يونيو ١٩٩٥ ،

بعد أن تدارس تقرير الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية حول الوضع في الشرق الأوسط كما تضمنته الوثيقة CM/1890 (LXII) ،

وإذ يسترشد بمبادئه وأهداف ميثاقى الأمم المتحدة ومنظمة الوحدة الأفريقية وبالتصنيم المشترك للشعوب الأفريقية والغربية على حشد مواردها بغية حماية سيادتها وإسترداد حقوقها الأساسية المنشورة ،

وإذ يأخذ في الاعتبار جميع القرارات ذات الصلة التي أجازها مؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الأفريقية ومجلس الوزراء حول الوضع في الشرق الأوسط ،

وإذ يذكر بأن القضية الفلسطينية هي لب النزاع العربي الإسرائيلي في الشرق الأوسط وبأن مسألة القدس الشريف هي جوهر القضية الفلسطينية ،

-١- يرحب بالتطورات الإيجابية المستجدة في الشرق الأوسط . ويعرب عن دعمه الكامل للجهود التي تبذل على جميع المسارات لاجتاحة حل شامل وعادل للقضية

الفلسطينية والنزاع العربي الإسرائيلي وفقاً لقرارات الأمم المتحدة وخاصة القرارات ٢٤٢، ٣٣٨، ٤٢٥ و ٤٧٨ الصادرة عن مجلس الأمن على أساس مبدأ "الأرض مقابل السلام".

-٢ يرحب بالتطورات الإيجابية الجارية في الشرق الأوسط ولا سيما توقيع اتفاقية السلام في ٢٦ أكتوبر ١٩٩٤ من جانب إسرائيل والأردن.

-٣ يعرب عن دعمه الكامل للشعب الفلسطيني والبلدان العربية في سعيها إلى وضع حد للاحتلال الإسرائيلي وإقرار سلام شامل وعادل ودائم في الشرق الأوسط.

-٤ يؤكّد من جديد أنّ مسأليتي القدس وفلسطين هما جوهر النزاع العربي الإسرائيلي وأنه لا يمكن إحلال سلام شامل وعادل ودائم في الشرق الأوسط ما لم تنسحب إسرائيل من جميع الأراضي الفلسطينية والعربية المحتلة بما فيها القدس ومرتفعات الجولان السورية وجنوب لبنان وما لم يمارس الشعب الفلسطيني حقوقه الوطنية الثابتة.

-٥ يدعوا الأمم المتحدة ومؤسساتها المتخصصة إلى بذل مزيد من الجهود بغية تحقيق التنمية الاقتصادية في الأراضي الفلسطينية المحتلة بما فيها القدس، ويدعوا جميع الدول الأعضاء إلى رعاية المشاريع في مدينة القدس الشريف دعماً لها وللمواطنين الفلسطينيين الصامدين.

-٦ يؤكّد من جديد دعمه القرار رقم ٦٨١ الصادر عن مجلس الأمن للأمم المتحدة والذي ينص على تطبيق جميع أحكام معاهدة جنيف الرابعة لعام ١٩٤٩ بشأن حماية المدنيين إبان الحروب، في حق الشعب الفلسطيني في الأراضي الفلسطينية المحتلة بما فيها القدس الشريف.

\*\*

- 7 يحث بشدة الامم المتحدة والمجتمع الدولى على ضمان التزام اسرائيل الكامل بالقرارات الصادرة عن الامم المتحدة والوكالة الدولية للطاقة الذرية والقاضية باستخدام منشآتها النووية للأغراض السلمية وإرغام اسرائيل على فتح منشآتها النووية للمراقبة الدولية وتقديم تقرير شامل عن مخزونها من العتاد النووي الى مجلس الأمن والوكالة الدولية للطاقة الذرية .
- 8 يؤكد من جديد مساندته لاقتراح خاتمة السيد محمد حسنى مبارك ، رئيس جمهورية مصر العربية بشأن اعلان الشرق الأوسط منطقة خالية من الأسلحة النووية وجميع أسلحة الدمار الشامل.
- 9 يطلب الى الأمين العام لمنظمة الوحدة الافريقية أن يتتابع - عن كثب - الوضع فى الشرق الأوسط ويقدم تقريرا عنه الى الدورة القادمة لمجلس الوزراء .

-

\*

تحفظت كوت ديفوار على - القرار برمتة.

\*\*

تحفظت الرأس الأخضر على الفقرة 7 من منطوق القرار .

قرار

ب شأن تنفيذ معااهدة انشاء منطقة  
خالية من الاسلحة النووية في افريقيا

-

ان مجلس وزراء منظمة الوحدة الافريقية المنعقد في نورته العاشرة الثانية  
والستين باديس ابابا - اثيوبيا - خلال الفترة من ٢١ الى ٢٣ يونيو ١٩٩٥ ،

اذ يذكر بالقرار (I) AHG/RES.11 بشأن تجريد افريقيا من الاسلحة النووية  
والمعتمد من مؤتمر قمة رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الافريقية بالقاهرة في عام  
١٩٩٤

واذ يؤكد مجددا قراراته السابقة : (I) CM/RES. 28 و CM/RES. 1101 (LXVI) REV.1 و CM/RES.728(XXXIII)  
و CM/RES.1395(LVI) و CM/RES.1342(LIV) بشأن نزع السلاح الشامل وتجريد  
افريقيا من الاسلحة النووية .

واذ يذكر أيضا بقراره CM/RES.1529(LX) الذي طلب المجلس بمقتضاه من  
الامين ان يدعوا الى عقد اجتماع مشترك لمجموعة الخبراء الحكوميين التابعين لمنظمة  
الوحدة الافريقية ومجموعة خبراء منظمة الوحدة الافريقية / الامم المتحدة لدراسة  
مشروع المعااهدة وعرض تقرير نهائي على المجلس .

واذ يضع في الحسبان القرارات ذات الصلة الصادرة عن الامم المتحدة بشأن هذه  
المسألة ،

وإذ يقر بأن إنشاء مناطق خالية من الأسلحة النووية يسهم في تعزيز النظام الدولي لعدم الانتشار.

وإذ يقدر الدعوة المقدمة من حكومة جمهورية مصر العربية لاستضافة حفل التوقيع ودعوة حكومة جمهورية جنوب أفريقيا لاحتضان مقر اللجنة الأفريقية للطاقة النووية ،

وإذ يأخذ في الاعتبار أن الاجتماع المشترك لمجموعتي الخبراء قد اتّعّد بالفعل في جوهانسبرغ جنوب أفريقيا في الفترة من ٢٢ مايو إلى ٢ يونيو ١٩٩٥ وان النص النهائي لمشروع بلندابا معاهدة إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في أفريقيا قد عرض عليه ،

وإذ تدارس وقام بتعديل تقرير الخبراء كما هو مضمون في الوثيقة CM/318(LXII)

وإذ يأخذ في الاعتبار أن هذا النص أخذ في الاعتبار الملاحظات والتعقيبات الواردة من الدول الأعضاء في منظمة الوحدة الأفريقية ،

١ - يأخذ علما بتقرير الاجتماع المشترك بين المجموعة الحكومية الدولية لمنظمة الوحدة الأفريقية وفريق ومجموعة خبراء منظمة الوحدة الأفريقية والامم المتحدة على النحو الوارد في الوثيقة CM / 318 (LXII) ، ويعتمده بعد تعديله.

٢ - يتفق على أن إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في أفريقيا يجب ألا يكون على حساب السلامة الاقليمية للدول الأعضاء في منظمة الوحدة الأفريقية وسيادتها.

- ٣ - يعرب عن امتنانه العميق وتقديره لحكومة وشعب جنوب افريقيا لاستضافتهم الاجتماع المذكور .
- ٤ - يعرب عن امتنانه للأمم المتحدة لما قدمته من دعم فنى ومساعدة مالية بهدف تنظيم الاجتماع المشترك لمجموعتى الخبراء .
- ٥ - يرى أن انشاء منطقة خالية من الاسلحة النووية ، وبخاصة فى الشرق الأوسط سوف يدعم الأمن فى افريقيا ويعزز امكانية انشاء منطقة خالية من الاسلحة النووية فى هذه القارة.
- ٦ - يرحب بعرض الحكومة المصرية استضافة حفل التوقيع وعرض حكومة جنوب افريقيا احتضان مقر اللجنة الافريقية للطاقة النووية ويعرب عن امتنانه للحكومتين المعنietين .
- ٧ - يقرر عرض مشروع نص معاهدة بلندنابا بشأن انشاء منطقة خالية من الاسلحة النووية فى افريقيا، على نحو ما صاغه فريق خبراء منظمة الوحدة الأفريقية والأمم المتحدة وبعد تعديله، على الدورة العادلة الحادية والثلاثين لمؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الافريقية لاعتماده.
- ٨ - يناشد المجتمع الدولى ولا سيما الدول الحائزة للأسلحة النووية توفير الدعم الكامل لمعاهدة بلندناباالمعدلة خاصة بانضمامها الى البروتوكولات التى تهمها .
- ٩ - يطلب من الأمين العام تقديم تقرير الى الدورة العادلة الثالثة والستين لمجلس الوزراء بشأن تنفيذ هذا القرار .

## قرار

### بشأن اتفاقية الأمم المتحدة لعام ١٩٨٠ المتعلقة بأسلحة معينة والمشكلات الناجمة عن انتشار الألغام المضادة للأفراد في إفريقيا

إن مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية المنعقد في دورته العادية الثانية والستين في أبيس أبابا ، إثيوبيا ، خلال الفترة من ٢١ إلى ٢٣ يونيو ١٩٩٥ ،

إذ تدارس التوصيات المقدمة خلال الندوة التي اشتركت في تنظيمها كل من منظمة الوحدة الأفريقية واللجنة الدولية للصليب الأحمر في أبيس أبابا يومي ١١ و ١٢ أبريل ١٩٩٥ حول القانون الدولي الإنساني و "اتفاقية الأمم المتحدة لعام ١٩٨٠ بشأن حظر أو تقييد استعمال أسلحة تقليدية معينة يمكن اعتبارها مفرطة الضرر أو عشوائية الأثر" ،  
الوثيقة CM/1887 (LXII) ANNEX.I

وإذ يأخذ في الاعتبار القرار CM/RES.1526 (LX) بشأن احترام القانون الدولي الإنساني ومساندة العمل الإنساني في النزاعات المسلحة ، الذي اعتمدته الدورة العادية الستون لمجلس الوزراء المعقدة في تونس في يونيو ١٩٩٤ ولا سيما الفقرة ٦(ب) من هذا القرار والتي يدعو المجلس بموجبها الدول الأعضاء التي لم تنضم إلى الاتفاقية المذكورة إلى التعجيل بذلك دون إبطاء ،

وإذ يذكر بأن هذه الاتفاقية سوف تعرض على مؤتمر الاستعراض الذي سيعقد بفيينا ، النمسا ، في الفترة من ٢٥ سبتمبر إلى ١٣ أكتوبر ١٩٩٥ ،

ولاذ يلاحظ أنه لم تنضم إلى هذه الاتفاقية ، حتى يومنا هذا، سوى ثلاثة دول  
افريقية فقط ،

ولاذ يساوره القلق العميق إزاء العواقب المأساوية الناجمة عن استعمال الألغام  
المضادة للأفراد على نحو معمم وعشوائي وإزاء وجود أكبر عدد من هذه الأسلحة في  
افريقيا دون غيرها من بقية أنحاء العالم ، مما يجعلها تدفع الثمن غاليا ،

ولاذ يلاحظ على وجه الخصوص ومع القلق الزيادة الملحوظة في عدد ضحايا  
الألغام المضادة للأفراد من بين السكان المدنيين والتكلفة الباهظة التي تتطلبها عملية  
إزالة الألغام و إعادة تأهيل المناطق المتأثرة ،

ولاذ يدرك أنه لا سبيل إلى وضع حد لهذه الكارثة إلا باتخاذ تدابير ملائمة من  
جانب المجتمع الدولي برمه ،

ولاذ يلاحظ مع القلق أنه تجري أبحاث - حاليا - لصناعة أسلحة إشعاعية مسببة  
للعمى،

- ١- يحيط علما بالتوصيات ذات الصلة الصادرة عن الندوة سالفة الذكر .
- ٢- يدين الانتهاكات الصارخة للقانون الدولي الإنساني والمتمثلة في استعمال الألغام  
المضادة للأفراد بصورة عشوائية .
- ٣- يحث جميع الدول الأعضاء على الانضمام - في أقرب وقت ممكن - إلى اتفاقية  
ال الأمم المتحدة لعام ١٩٨٠ المتعلقة بأسلحة تقليدية معينة إن لم تكن قد فعلت  
ذلك.

٤- يحث الدول الأعضاء أيضا على المشاركة الكاملة والنشطة في مؤتمر الاستعراض المقرر عقده في فيينا في الفترة من ٢٥ سبتمبر إلى ١٣ أكتوبر ١٩٩٥ وعلى الدفاع عن موقف أفريقي موحد ، على نحو ما تقرر في تلك الندوة ، والمتمثل فيما يلى:

- ١ - الحظر التام لصنع الألغام أو استخدامها ،
- ٢ - توسيع نطاق اتفاقية عام ١٩٨٠ لتشمل النزاعات المسلحة غير الدولية،
- ٣ - الحق آليات بهذه الاتفاقية لضمان تنفيذها الفعلى،
- ٤ - تعبئة مزيد من الموارد لازالة الألغام ، راغادة تأهيل المناطق المتأثرة، ومساعدة الضحايا،
- ٥ - يوجه نداءً إلى المجتمع الدولي كى يقدم مزيدا من الدعم للمؤسسات الوطنية والإقليمية الأفريقية المكلفة بتقديم المساعدة لضحايا الألغام المضادة للأفراد ولا سيما المعهد الأفريقي ل إعادة التأهيل.
- ٦ - يطلب من البلدان المسئولة عن زرع الألغام، توفير الموارد والمعلومات الضرورية بما فيها الخرائط المتصلة بمواضع الألغام للبلدان الأفريقية التي تعرضت لآفة الألغام إبان الحرب العالمية الثانية و /أو خلال النزاعات التي سبقت نيلها الاستقلال .
- ٧ - يساند قيام مؤتمر الاستعراض باعتماد بروتوكول يحرم استعمال الأسلحة الشعاعية المسببة للعمى .

- ٨ يؤكد من جديد أحكام القرار CM/RES.1370 (LV) بشأن اللاجئين والمشريين حيث "ناشد المجلس جميع الدول الأعضاء في منظمة الوحدة الأفريقية القيام - عن طريق منظمة الوحدة الأفريقية أو أي جهاز مختص آخر - بتوفير الخبراء والعاملين والمعدات والمهارات الفنية أو أي موارد أخرى ملائمة، إن كانت قادرة على ذلك، بغية الالسهام في عملية إزالة الألغام والتخيرة التي لم تنفجر في مناطق محتملة لعودة اللاجئين".
- ٩ يطلب من الأمين العام متابعة تنفيذ هذا القرار ، وتقديم تقرير بذلك إلى الدورة القادمة لمجلس الوزراء.

قرار  
بشأن المعرض التجارى  
الافريقي العربى الثانى

إن مجلس وزراء منظمة الوحدة الافريقية المنعقد فى دورته العاشرة الثانية والستين فى أديس أبابا ، إثيوبيا ، خلال الفترة من ٢١ إلى ٢٢ يونيو ١٩٩٥ ،

إذ بحث تقرير الأمين العام حول التعاون الافريقي العربى المتضمن فى الوثيقة CM/1891(LXII) ،

وإذ يأخذ فى الاعتبار القرارات (LIV) CM/RES.1440(LVII) بشأن التعاون الافريقي العربى ،

وإذ يضع فى الحسبان الإعلان وبرنامج العمل اللذين اعتمدهما مؤتمر القمة الأول للتعاون الافريقي العربى المنعقد من ٧ إلى ٩ مارس ١٩٧٧ بالقاهرة (جمهورية مصر العربية) ،

وإذ يحده العزم على انعاش التعاون الافريقي العربى فى كافة المجالات :

-١- يأخذ علما بتقرير الأمين العام حول التعاون الافريقي العربى .

- ٢ يأخذ علما مع -الارتياح- بالتحضيرات الجارية على مستوى لجنة تنظيم المعرض التجارى الأفريقي العربى الثانى الذى سيقام فى جوهانسبرج (جنوب افريقيا) من ٦ إلى ١٤ أكتوبر ١٩٩٥ .
- ٣ يطلب من جميع الدول الأعضاء أن تشارك بفعالية فى مختلف جوانب المعرض وأن تتخذ الاجراءات الملائمة للترويج لهذه التظاهرة والدعایة لها على أوسع نطاق.
- ٤ يطلب أيضا من المنظمات الإقليمية الأفريقية واللجنة الاقتصادية لأفريقيا وبنك التنمية الأفريقي وغيرها العمل على انجاح المعرض، ويدعو المؤسسات الدولية (منظمة اليونيسكو والأونكتاد والغرفة التجارية الدولية ومنظمة اليونسكو وغيرها) إلى المشاركة بهمة فى شتى الأنشطة المتصلة بهذا المحفل للتعاون .
- ٥ يطلب من الأمين العام مواصلة جهوده قبل المؤسسات المعنية بما فيها الاتحاد الأوروبي، بغية تعبئة الموارد المالية الكافية بتيسير مشاركة الدول الأعضاء.
- ٦ يعرب عن امتنانه لحكومة جمهورية جنوب افريقيا لما أنجزته حتى الآن من ترتيبات ممتازة بغية إنجاح هذا المعرض الأفريقي العربى الهام.
- ٧ يطلب من الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية أن يقدم الى الدورة العادية الثالثة والستين لمجلس الوزراء تقريرا عن نتائج هذا المعرض التجارى الأفريقي العربى.

## قرار بشأن دراسة وضع الطيران المدني والنقل الجوى

إن مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية المنعقد في دورته العادية الثانية والستين في أديس أبابا ، إثيوبيا ، خلال الفترة من ٢١ إلى ٢٣ يونيو ١٩٩٥ ،

إذ بحث تقرير الأمين العام بشأن دراسة وضع الطيران المدني والنقل الجوى (وثيقة CM/1894(LXII))

وإذ يذكر بأحكام المعاهدة المؤسسة للجامعة الاقتصادية الأفريقية ،

وإذ يذكر أيضاً بأحكام "إعلان السياسة العامة في مجال الطيران المدني" ،

وإذ يدرك أهمية الطيران المدني والنقل الجوى في التنمية الاجتماعية والاقتصادية لافريقيا،

وإذ يعرب عن قلقه تجاه الوضع المتزعزع لصناعة الطيران المدني في القارة الأفريقية ،

وإذ يأخذ في الاعتبار أن إنجاز مشاريع ذات أولوية في هذا القطاع الفرعى يمهد الطريق نحو رد الاعتبار إليه وتحقيق إزدهاره الكامل في وسط يتميز باختلال الأنظمة والتحرر:

وإذ يأخذ فى الاعتبار أيضا أن التعاون بين الدول الأعضاء هو الوسيلة الوحيدة لتحقيق الأهداف المناظة بهذا القطاع الفرعى ،

وإذ يأخذ علما بمضمون البنود المتعلقة بالطيران المدنى والنقل الجوى:

١ - يأخذ علما بتقرير الأمين العام بشأن دراسة وضع الطيران المدنى والنقل الجوى . CM/1894 (LXII) رقم الوثيقة

٢ - يطلب من الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية تعميم الوثيقة على كافة الدول الأعضاء، بغية استقاء آرائها الفنية منها وغير الفنية بشأن هذه المسألة ، وتقديم تقرير عن ذلك الى مجلس الوزراء كيما يتسرى له البت فى تلك الدراسة.

قرار

بشأن تنمية إفريقيا وتنفيذ برنامج الأمم المتحدة  
الجديد لتنمية إفريقيا في التسعينات

ان مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية المنعقد في دورته العادية الثانية والستين في أديس أبابا - إثيوبيا في الفترة من ٢١ إلى ٢٣ يونيو ١٩٩٥ .

اذ يشير الى خطة عمل لاجوس ووثيقتها الختامية لعام ١٩٨٠ ، والمعاهدة المؤسسة للجامعة الاقتصادية الأفريقية لعام ١٩٩١ ، في إطار النهوض بالتنمية الاقتصادية لافريقيا،

واذ يضع في اعتباره برنامج عمل القاهرة (ECM/2cxVII) (٢٦ - ٢٨ مارس ١٩٩٥) على نحو ما اعتمده الدورة غير العادية السابعة عشرة بشأن المسائل الاجتماعية والاقتصادية، الوثيقة (LXI) CM/1869

واذ يساوره القلق العميق إزاء استمرار تزعزع الوضع الاجتماعي الاقتصادي في إفريقيا رغم الجهود المضنية التي تبذلها الحكومات الأفريقية فرديا وجماعيا من أجل تحسينه،

واذ يلاحظ - مع القلق - أن الوقت قد حان لإجراء استعراض منتصف المدة لبرنامج الأمم المتحدة الجديد لتنمية إفريقيا في التسعينات، اذ أن المجتمع الدولي لم يحرز أى تقدم ملموس في تنفيذ هذا البرنامج،

وإذ يضع فى اعتباره أن الجمعية العامة للأمم المتحدة ومحافل أخرى قد اعتمدت خططا وبرامج بقصد صريح هو تقديم مزيد من الدعم لتنمية أفريقيا،

وإذ يلاحظ أن كثيرا من البلدان الأفريقية قد خاطرت إبان هذه السنوات الأخيرة باجراء اصلاحات سياسية واقتصادية بغية التهوض بالنمو الاقتصادي والتنمية المستدامة،

وإذ يلاحظ - مع القلق - أن وضع البلدان الأفريقية في خضم المنافسة التي يشهدها الاقتصاد العالمي المعاصر ما برح هزيلا ، على نحو ما يبرزه انحسار حصتها من التجارة العالمية ، وتقلص المعونة المالية الخارجية والاستثمارات الأجنبية، علاوة على ما يتحقق تقدمها التكنولوجي من تقدم ضئيل نسبيا،

وإذ يشير إلى الأحكام ذات الصلة بقرار الجمعية العامة ١٤٢/٤٩ المؤرخ ٢٣ ديسمبر ١٩٩٤ بشأن تنفيذ برنامج الأمم المتحدة الجديد لتنمية أفريقيا في التسعينيات، ولا سيما الفقرة ١٢ من منطوقه المتصلة بالاسهام الخاص من أجل تمويل مشاريع وبرامج لتنوع السلع الأساسية في البلدان الأفريقية،

إذ يعترف بما يمكن أن تسهم به منظومة الأمم المتحدة في تنفيذ برنامج عمل القاهرة ويؤكد الحاجة إلى المزيد من تعزيز تعاون وطيد بين منظمة الوحدة الأفريقية والمنظمات التابعة لمنظومة الأمم المتحدة،

وإذ يقر بأن البلدان الأفريقية ستتකبد - في الأجل القصير - خسائر في مجال النفاذ إلى الأسواق ، وفي قطاع الزراعة من جراء مفاوضات جولة اورجواي التي اختتمت مؤخرا،

وإذ يقر أيضا بأنه لم يتتسن ايجاد حل دائم لمشكلة الديون الخارجية وعبء خدمة الدين المستحق على البلدان الأفريقية ،

- ١ - يعرب عن ارتياحه لاختيار البد من جدول الأعمال المعون "تنمية إفريقيا، بما في ذلك تنفيذ برنامج الأمم المتحدة الجديد لتنمية إفريقيا في التسعينات" كموضوع للجزء الرفيع المستوى من الدورة الموضوعية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي (من ٤ - ٦ يوليو ١٩٩٥).
- ٢ - يهنىء الأمين العامين لكل من الأمم المتحدة ومنظمة الوحدة الأفريقية على ما اتخذهان من مبادرات في إطار تنفيذ برنامج الأمم المتحدة الجديد لتنمية إفريقيا في التسعينات ويعرب عن دعمه لاعمالهما الممتازة على رأس منظمتيهما.
- ٣ - يهيب بالحكومات الأفريقية أن تشارك - بهمة وعلى مستوى الوزراء - في الجزء الرفيع المستوى لدورات المجلس الاقتصادي والاجتماعي بشأن التنمية في إفريقيا، بما في ذلك تنفيذ البرنامج الجديد ، والمقرر عقده من ٤ إلى ٦ يوليو ١٩٩٥ في جنيف بسويسرا .
- ٤ - يدعو الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية إلى المشاركة في مناقشات الجزء الرفيع المستوى ، ويطلب من أمانة المنظمة تقديم دعمها التقني للوفود الأفريقية .
- ٥ - يعرب عن ارتياحه للتعاون الوثيق بين منظمة الوحدة الأفريقية ومنظمة الأمم المتحدة ، وينادي بالمزيد من توطيد هذا التعاون في مختلف القطاعات سعيا، بصفة خاصة، إلى الإسهام في تنفيذ برنامج عمل القاهرة.
- ٦ - يوجه نداء إلى المجتمع الدولي من أجل تحقيق شراكة مع إفريقيا ابتعاه تهيئة بيئه اقتصادية دولية مواطنة كفيلة بتعزيز وتسهيل النمو الاقتصادي للبلدان الأفريقية وتنميتها.

- ٧ يدعو المجتمع الدولي والدول المشاركة في صندوق التنمية الأفريقي التابع لبنك التنمية الأفريقي إلى ايلاء اهتمام خاص لتخفيط السلع الأساسية الأفريقية، بغية التurgيل بعملية تنوعها، ويعتها على النظر - على سبيل الاستعجال - في تخصيص مساهمة أولية إثنانية كافية ، بهدف تمويل المرحلة التحضيرية لمشاريع وبرامج تنوع السلع الأساسية في البلدان الأفريقية.
- ٨ يدعو المجتمع الدولي أيضا إلى تعزيز لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لافريقيا كما يتمنى لها الاضطلاع بفعالية بدورها التنسيقى في مجال تعبئة منظومة الأمم المتحدة لتنفيذ البرنامج الجديد.
- ٩ يحث الدائنين الثنائيين ومتعددي الاطراف على إجراء حوار مع البلدان الأفريقية سعيا إلى تحديد الاستراتيجيات الكفيلة باتاحة التخفيف من وطأة ديون البلدان الأفريقية وبخاصة خدمة هذه الديون، ومن ثم توفير الموارد اللازمة للنمو الاقتصادي والتنمية.
- ١٠ يناشد المجتمع الدولي الاسهام في تنفيذ خطة العمل التي اعتمدتها المؤتمر الأفريقي المعنى بآثار جولة أوروغواي على الاقتصادات الأفريقية (ابريل ١٩٩٤) ولاسيما فيما يتصل بالنفذ إلى الأسواق والزراعة ، بغية كشف عواقبها السلبية وتصويبها بشتى السبل الملائمة، بما فيها التدابير التعويضية أو المساعدة المالية .
- ١١ يهيب بالمجتمع الدولي أن ييسر سبل الحصول على التكنولوجيا ونقل التكنولوجيات الملائمة والسليمة بيئيا، من أجل تنمية البلدان الأفريقية.

- ١٢ يناشد البلدان المتقدمة النمو ولا سيما البلدان التي لم تحقق هدف تخصيص ٧٪ في المائة من الناتج القومي الإجمالي للمساعدة الإنمائية الرسمية للبلدان النامية، وبخاصة هدف توفير تدفقات الموارد لبرنامج الأمم المتحدة الجديد لتنمية إفريقيا في التسعينات – أن تبادر إلى ذلك .
- ١٣ يحث المجتمع الدولي على زيادة مساندته للتكامل الاقتصادي الإقليمي لافريقيا، ولا سيما في إطار الجماعة الاقتصادية الأفريقية وسائر المجموعات الإقليمية الفرعية المعنية بالتكامل الاقتصادي للقاراء.
- ١٤ يقرر إدراج هذه المسألة في جدول أعمال دورته العادية الثالثة والستين ، ويطلب من الأمين العام أن يقدم له تقريرا عن ذلك.

## قرار بشأن الصندوق الخاص لمساعدة الطارئة في حالات الجفاف والمجاعة في إفريقيا

إن مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية المنعقد في دورته العادية الثانية والستين في أديس أبابا ، إثيوبيا ، خلال الفترة من ٢١ إلى ٢٣ يونيو ١٩٩٥ ،

إذ بحث تقرير الأمين العام حول أنشطة وادارة الصندوق الخاص لمساعدة الطارئة في حالات الجفاف والمجاعة في إفريقيا المتضمن في الوثيقة CM/1895(LXII) ،

وإذ يذكر بغية وأهداف الصندوق الخاص باعتباره أداة للتضامن والتعاون الفعالين وتعبيرا عن تصميم إفريقيا على مكافحة الجفاف والمجاعة ،

وإذ يعرب عن قلقه العميق إزاء استفحال الجفاف في إفريقيا وعواقبه على التنمية الاقتصادية والاجتماعية للدول الأعضاء ،

وإذ يذكر أيضا بقراريه CM/RES.1336(LVII) و CM/RES.1315 (LVIII) بشأن حملة التوعية للمانحين وحشد الموارد المالية للصندوق ،

وإذ يعرب عن قلقه العميق تجاه الوضع المالي للصندوق والتقلص التدريجي لموارده وإنعدام مساهمات جديدة :

-1- يأخذ علما بتقرير الأمين العام بشأن الصندوق الخاص لمساعدة الطارئة في حالات الجفاف والمجاعة في إفريقيا المتضمن في الوثيقة CM/1895(LXII).

- ٢ يوافق على توصيات لجنة توجيه الصندوق الخاص الصادرة عن دورتها العادية التاسعة عشرة المنعقدة يوم ٢٢ مايو ١٩٩٥ وال المتعلقة بتعبئة الموارد المالية للصندوق.
- ٣ يطلب - على وجه الخصوص - من الأمين العام ومن لجنة توجيه الصندوق الخاص إستكشاف أية سبل جديدة لتجديد موارد الصندوق .
- ٤ يناشد الدول الأعضاء المستفيدة من المساعدة المالية للصندوق ، تقديم تقاريرها الدورية عن التقدم المحرز في تنفيذ مشاريعها .
- ٥ يوجه - مرة أخرى - نداءً إلى المجتمع الدولي وإلى جميع الدول الأعضاء والمنظمات الحكومية وغير الحكومية ومجتمع رجال الأعمال لكي يساهموا - بسخاء - في تمويل الصندوق الخاص.
- ٦ يعرب عن ارتياحه للأعمال التي قام بها الصندوق الخاص خلال العقد الأول من وجوده، ويشكر أعضاء لجنة توجيه الصندوق والأمين العام على ما بذلوه من جهود حميدة من أجل ضمان إدارة جيدة للصندوق .
- ٧ يعرب عن شكره لمكتب الأمم المتحدة للمنطقة السودانية الساحلية على ما قدمه من مساعدة فنية ومالية للصندوق خلال هذا العقد وذلك في إطار حملة تعبئة الموارد المالية .
- ٨ يعرب أيضاً عن شكره لبنك التنمية الإفريقي على تعاونه المستمر وجهوده المحمودة في إدارة الموارد المالية للصندوق خلال هذا العقد .

٩- يفوض الأمين العام في اعداد وتوقيع اتفاق جديد بين منظمة الوحدة الافريقية وبنك التنمية الافريقي بشأن ادارة وتسخير الموارد المالية للصندوق لفترة اضافية مدتها خمس (٥) سنوات وذلك بعد انتهاء صلاحية الاتفاق الحالى يوم ٥ يوليو ١٩٩٥.

١٠- يقرر تجديد تشكيل لجنة توجيه الصندوق الخاص ل المساعدات الطارئة لفترة سنتين ابتداءً من الدورة العادية العشرين ، وذلك على النحو الآتى :

ليبيا	شمال افريقيا
جامبيا و مالى	غرب افريقيا
رواندا و الكونغو	وسط افريقيا
موزامبيق	الجنوب الافريقي
السودان .	شرق افريقيا

١١- يطلب من الأمين العام تقديم تقرير الى مجلس الوزراء حول تطور الوضع الحالى للصندوق.

## قرار

### بشأن مداولات الدورة العادبة الثامنة عشرة للجنة العمل التابعة لمنظمة الوحدة الأفريقية

—

إن مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية المنعقد في دورته العادبة الثالثة والستين في أبيس أبابا ، إثيوبيا ، خلال الفترة من ٢١ إلى ٢٣ يونيو ١٩٩٥ ،

إذ تدارس تقرير الأمين العام بشأن مداولات الدورة العادبة الثامنة عشرة للجنة العمل التابعة لمنظمة الوحدة الأفريقية كما ورد في الوثيقة CM/1896(LXII) ،

وإذ يذكر بالقرار LC/RES.209 (XVIII) بشأن الأنشطة المتردجة ضمن اختصاصات لجنة العمل التابعة لمنظمة الوحدة الأفريقية ، والقرار CM/RES.1536(LX) بشأن مداولات الدورة العادبة السابعة عشرة للجنة العمل التابعة لمنظمة الوحدة الأفريقية ،

وإذ يذكر أيضاً بالقرار LC/RES.211 (XVIII) بشأن مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية، والقرار CM/RES.1413 (LVI) بشأن وضع العمال المهاجرين في إفريقيا،

وإذ يضع في الاعتبار القرارات CM/RES.1236 (L) و LC/RES.199 (XVII) اللذين يطلبان من أمانة منظمة الوحدة الأفريقية عقد مؤتمر إقليمي حول الشباب تحت موضوع : "الشباب الأفريقي في التسعينات بما بعدها : سلام ومشاركة وتنمية" ،

وإذ يسترشد بالاعلان AHG/DECL.1 (XXVII) الصادر عن الدورة العادية السابعة والعشرين لمؤتمر رؤساء الدول والحكومات بشأن أزمة العمالة في افريقيا،

- 1 يأخذ علما - مع الارتياح - بتقرير الأمين العام بشأن مداولات الدورة العادية الثامنة عشرة للجنة العمل التابعة لمنظمة الوحدة الافريقية .
- 2 يعرب عن عميق إمتنانه للجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى والشعب الليبي على الترتيبات والتسهيلات الممتازة التي أنت الى نجاح الدورة العادية الثامنة عشرة للجنة العمل .
- 3 يكرر نداءه للدول الأعضاء لاحترام وتنفيذ مبدأ أطراف العمل الثلاثة عند تشكيل وفوتها الوطنية المشاركة ، ليس فحسب في اجتماعات لجنة العمل التابعة لمنظمة الوحدة الافريقية ومؤتمر العمل الدولي والمجتمعات ذات الصلة لمنظمة العمل الدولية، وإنما أيضا على المستوى الوطني .
- 4 يطلب من الأمانة المشتركة (منظمة الوحدة الافريقية/اللجنة الاقتصادية لافريقيا/بنك التنمية الافريقي) والشركاء الاجتماعيين المعندين الآخرين إنشاء آلية قارية لمتابعة تنفيذ الاعلان وبرنامج العمل الصادرين عن القمة العالمية للتنمية الاجتماعية.
- 5 يطلب من الأمين العام أن يقوم - بالتشاور الوثيق - مع وكالات/منظمات الامم المتحدة المعنية والسلطات التونسية وأى دولة عضو اخرى مستعدة لاستضافة المؤتمر حول الشباب والتنمية وإبلاغ الدول الأعضاء بأى تطورات تحدث فيما يتعلق بعقد هذا المؤتمر من جديد .

- ٦ يدعوا الأمين العام الى التعجيل بعقد اجتماع ثلاثي مشترك بين منظمة الوحدة الأفريقية ومنظمة العمل الدولية ومنظمة العمل العربية حول هجرة العمالة داخل إفريقيا وذلك في الأقاليم والبلدان التي تتعرض - حاليا - أكثر من غيرها لهجرة أعداد كبيرة من العمال في أراضيها وما يقترن بذلك من مشاكل اجتماعية واقتصادية وسياسية وثقافية .
- ٧ يدعوا الأمين العام أيضا الى التعجيل بالتحضير لعقد الحلقة الدراسية الأفريقية الثلاثية حول المناطق الصناعية الحرة متعددة الجنسيات .
- ٨ يحث الدول الأعضاء التي لم تصدق بعد على الميثاق الأفريقي لحقوق الطفل ورفاهيته واتفاقية الامم المتحدة لحقوق الطفل والاتفاقية رقم ١٣٨ لمنظمة العمل الدولية بشأن أدنى سن للقبول في العمل ، على أن تفعل ذلك .
- ٩ يناشد البلدان التي لم تصدق بعد على اتفاقية انشاء المعهد الافريقي لاعادة التأهيل، أن تفعل ذلك كدليل على التزامها وتضامنها مع المعوقين وأيضا أن تسدد المساهمات المستحقة عليها للمعهد .
- ١٠ يناشد أيضا الدول الأعضاء أن تهب لإنقاذ المجلس الأعلى للرياضة في إفريقيا من الوضع المالي الخطير الذي يوجد فيه بدفع مساهماتها المقررة له ، إن لم تكن قد فعلت ذلك .
- ١١ يناشد الدول الأعضاء أيضا تزويد المركز الأفريقي للبحث التطبيقي والتدريب في مجال الانماء الاجتماعي بكل الدعم اللازم من خلال سداد اشتراكاتها المقررة تمكينا لها من الاضطلاع بأنشطتها ذات الأهمية القصوى في هذه المرحلة من التنمية الاجتماعية للقاراء.

١٢ - يبحث الدول الأعضاء على الاشتراك بنشاط وفعالية في دورات الألعاب الإفريقية السادسة المقرر إقامتها في هراري ، زيمبابوي ، من ١٣ إلى ٢٣ سبتمبر ١٩٩٥.

١٣ - يطلب من الدول الأعضاء تنفيذ القرارات والتوصيات الواردة في التقرير حسب مجالات اختصاصها ، وإبلاغ الأمانة بأى إجراءات تتخذ تنفيذاً للقرارات والمقررات الصادرة عن الدورة الثامنة عشرة للجنة العمل.

١٤ - يطلب من الأمين العام لمنظمة الوحدة الإفريقية تقديم تقرير بشأن تنفيذ هذا القرار إلى الدورتين التاسعة عشرة والثالثة والستين للجنة العمل ومجلس وزراء منظمة الوحدة الإفريقية على التوالي .

## قرار

### بشأن تحقيق أهداف منتصف العقد وارسأء الأسس لبouغ أهداف نهاية العقد بشأن بقاء الطفل وحمايته ونمائه في إفريقيا

—

ان مجلس وزراء منظمة الوحدة الإفريقية ، المنعقد في دورته العادية الثانية والستين في أبيس أبابا ، أثيوبيا ، خلال الفترة من ٢١ إلى ٢٣ يونيو ١٩٩٥ ،

اذ تدارس تقرير الأمين العام بشأن التقدم المحرز نحو تحقيق أهداف منتصف العقد لبقاء الطفل وحمايته ونمائه - الوثيقة CM/1897 (LXII) ،

واذ يذكر بالقرار CM/RES.1350 (LIV) بشأن تنفيذ العقد الإفريقي لبقاء الطفل وحمايته ونمائه ،

واذ يذكر أيضا بالقرارات CM/RES.1408 (LV) و CM/RES.1464 (LVIII) و CM/RES.1532 (LX) و CM/RES.1533 (LX) بشأن مساعدة الطفل الإفريقي وإنشاء آلية لتحقيق أهداف منتصف العقد المتبقية عن اتفاق داكار العام والأهداف المحددة لعام ٢٠٠٠ والتابعة من الإعلان العالمي بشأن بقاء الطفل وحمايته ونمائه في التسعينات ،

واذ يضع في اعتباره القرار CM/RES.1468 (LVIII) بشأن المؤتمر الإفريقي لتعليم الفتاة وكذلك المبادئ الخاصة باصلاح القطاع الصحى والتى تنص عليها مبادرة باماکو والتقدم الكبير المحرز نحو زيادة التغطية المستمرة والنوعية الازمة لأننى قدر من خدمات الرعاية الصحية الممكنة من خلال سرعة تنشيط النظم الصحية ،

وإذ يترشد باعلان تونس الذى اعتمدته المؤتمر بشأن متابعة أهداف عقد الطفل والمعقودة فى العاصمة تونس من ١١ الى ١٣ يناير ١٩٩٥ ،

وإذ يأخذ فى الاعتبار أحكام الميثاق الافريقي لحقوق الطفل ورفاهيته ، وخطة عمل مؤتمر القمة العالمى من أجل الطفل ، فضلا عن اتفاقية الامم المتحدة بشأن حقوق الطفل والتواافق العام فى الآراء الذى تم التوصل اليه خلال مؤتمر داكار لمساعدة الطفل الافريقي وخطة العمل المنبثقة عنه ،

وإذ يعترف بالجهود الحميدة التى بذلتها الدول الأعضاء من أجل بدء تنفيذ خطط العمل فى سياق العقد الافريقي لبقاء الطفل وحمايته ونمائه وكذلك النتائج التى توصل اليها عدد من الدول الأعضاء فيما يتعلق برفاه الطفل ،

وإذ يدرك التقدم الباهر الذى حققه الدول الأعضاء مؤخرا باصدار التشريعات وبرامج التعبئة الاجتماعية لتعيم معالجة الملح باليود ،

وإذ يعلم ويشيد بالإنجازات الكبيرة التى تحقق فى مجال القضاء على داء التنيبات الدراسستية فى القارة ،

وإذ يلاحظ بقلق عميق ان احوال الطفل فى عدد من الدول الأعضاء لم تزل حرجه بسبب العوامل الاقتصادية الاجتماعية ، وتدهور البيئة والنزاعات المسلحة ، ومختلف انواع الاهمال والعنف والاستغلال والنمو السكاني وكارثة الايدز :

-١- يؤكد مجددا تأييده للمبادئ الواردة فى كل من الميثاق الافريقي لحقوق الطفل ورفاهيته، واتفاقية الامم المتحدة لحقوق الطفل ، وتوافق داكار العام.

- ٢ يوصى بالدول الأعضاء وشركاؤها في التنمية بالأخذ بمفهوم ٢٠/٢٠ الذي أجازه مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية والذي يدعو إلى التزام متبادل بين البلدان المتقدمة النمو المعنوية وشركائها من البلدان النامية بتخصيص ٢٠ % من المساعدة الإنمائية الرسمية و ٢٠ في المائة من الميزانية الوطنية - في المتوسط - للبرامج الاجتماعية الأساسية .
- ٣ يكرر حاجة جميع الدول الأفريقية للتعبئة القصوى للموارد الاجتماعية المنحى كيما تدرج في خططها التنموية وميزانياتها أهداف عقد بقاء الطفل وحمايته ونماءه .
- ٤ يدعوا جميع الدول الأعضاء لتعزيز استراتيجيات التعبئة الاجتماعية لتمكين وسائل الإعلام من النهوض بدور أكثر فعالية في حملات التوعية وتحقيق تغيير السلوك الفردي والاسري والاجتماعي بغية تنفيذ أهداف مساعدة الطفل ولاسيما المرتبطة بالصحة والتعليم .
- ٥ يؤكّد ضرورة قيام جميع الدول الأعضاء بتكييف برامج تعاونها المتبادل والعمل، بالتعاون الوثيق مع منظمة الوحدة الأفريقية ووكالات الأمم المتحدة وأجهزتها المختصة ، على تنفيذ حملة لتبادل المعلومات والتحليل الدقيق للخطط والإجراءات التي تتخذها مختلف الدول لتحقيق أهداف العقد .
- ٦ يهيب بجميع الدول الأعضاء أن تعتمد مبادئ اصلاح القطاع الصحي المضمنة في مبادرة باماکو وتطويقها آخذة في الحسبان الدروس المستقاہ من مرحلة تنفيذها، وزيادة مساهمة الحكومة المالية ، وتعزيز القدرات الوطنية لاصلاح قطاع الصحة بما في ذلك اللامركبية ، ومشاركة المجتمعات المحلية ، وزيادة الانفاق لتوفير مجموعة من خدمات الرعاية الصحية الاولية تكفل فعالية التكلفة .

- ٧ يوجه نداءً من أجل توفير مناخ السلام والاستقرار والديمقراطية كشرط لتحقيق أهداف عقد بقاء الطفل الافريقي وحمايته ونمائه .
- ٨ يحث الدول الأعضاء على أن تنسن - في اسرع وقت ممكن - تشريعات لضمان معالجة الملح المعد بالليود لاستهلاك الانسان والحيوان بالملح وانشاء أجهزة للتنفيذ والرقابة .
- ٩ يدعو أيضا لانشاء آلية مشتركة دائمة للتنسيق والمتابعة تضم منظمة الوحدة الافريقية واليونيسيف ، وذلك في اطار منظمة الوحدة الافريقية لتيسير التحقيق الكامل لحقوق الطفل في البقاء والحماية والنمو .
- ١٠ يعتمد اعلان تونس بشأن متابعة أهداف منتصف عقد الطفل كما أقره المؤتمر المعنى بمتابعة أهداف عقد الطفل ، والمعقود في العاصمة تونس من ١١ الى ١٣ يناير ١٩٩٥ .
- ١١ يوصى باضفاء الصبغة المؤسسية على مؤتمر تعقده منظمة الوحدة الافريقية مرة كل عامين على غرار مؤتمر تونس الافريقي لمتابعة أهداف منتصف عقد الطفل، وذلك من أجل بلوغ ما يلى :
- (١) تقييم ماتحقق من نتائج في هذا المجال ،
- (٢) تحليل العقبات التي صادفتها الدول الأعضاء ،
- (٣) تحديد الوسائل والسبل التي يمكن ان تضمن التحقيق الكامل لأهداف بقاء الطفل وحمايته ونمائه في افريقيا ،

- ١٢ يطلب من جميع الدول الاعضاء ان تقدم فى عام ١٩٩٦ ، تقارير حول ما تحقق من أهداف منتصف العقد ، مع استخدام البارمترات ، ومع مراعاة عام ١٩٩٥ هو عام تحقيق تلك الأهداف .
- ١٣ يناشد المجتمع الدولى ووكالات الأمم المتحدة المعنية بالأمر والمنظمات الحكومية الدولية وغير الحكومية زيادة التعبئة العامة للموارد ، بغية تحقيق أهداف العقد فى إطار النهوض بشراكة حقيقية لتحسين البيئة الاقتصادية الدولية وضمان نماء فعلى للطفل الأفريقي ،
- ١٤ يؤكد حاجة الدول الاعضاء الماسة لتنفيذ ماورد فى اعلان قمة تونس بشأن الايدز والطفل الأفريقي .
- ١٥ يناشد أيضا الدول الاعضاء التى لم تصادق على الميثاق الأفريقي لحقوق ورفاهية الطفل ، أن تفعل ذلك ، حتى يتسعى تنفيذ كافة أحکامه .
- ١٦ يطلب من الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية الاستمرار فى متابعة تنفيذ هذا القرار عن كثب وتقديم تقرير عن ذلك ، الى الدورة العادمة الثالثة والستين لمجلس الوزراء.

## قرار

### بشأن المؤتمر الخامس لوزراء الصحة الأفاريقيين

—

إن مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية المنعقد في دورته العادية الثانية والستين في أديس أبابا ، إثيوبيا ، خلال الفترة من ٢١ إلى ٢٣ يونيو ١٩٩٥ ،

بعد أن تدارس تقرير الأمين العام بشأن المؤتمر الخامس لوزراء الصحة الأفاريقيين الذي عقد في القاهرة ، جمهورية مصر العربية ، خلال الفترة من ٢٤ إلى ٢٩ ابريل ١٩٩٥ (وثيقة رقم (CM/1898 (LXII) ) ،

وإذ يعي مختلف الإعلانات التي أقرتها مؤتمرات رؤساء الدول والحكومات بشأن الأوضاع الصحية الخطيرة في قارتنا ،

وإذ يعي أيضا الحاجة إلى معالجة مسألة التنمية الصحية في القارة كما هي منصوص عليها في المعاهدة المؤسسة للجامعة الاقتصادية الأفريقية ،

وإذ يعرب عن القلق إزاء الصعب التي تواجه افريقيا في التغلب على المشاكل المتزايدة مثل إنتشار مرض "الايدز" والكوارث الطبيعية وتلك التي هي من صنع الانسان، بما في ذلك العدد المتزايد من النزاعات والصراعات الأهلية وأثارها لا على صحة الفرد فحسب، بل على البنى الأساسية الصحية نفسها ،

وإذ يدرك العقبات المالية الحقيقة التي تشكل عائقا خطيرا أمام أنظمتنا الخاصة بتوفير الخدمات الصحية :

- ١ يأخذ علماً ويجيز القرارات والإعلان وخطبة العمل المضمنة في تقرير الأمين العام بشأن مؤتمر وزراء الصحة الأفريقيين الذي عقد في القاهرة ، جمهورية مصر العربية ، خلال الفترة من ٢٤ إلى ٢٩ أبريل ١٩٩٥ (وثيقة CM/1898) (LXII).
- ٢ يعرب عن مشاعر الامتنان إلى جمهورية مصر العربية رئيساً وحكومة وشعباً على الصيافة الكريمة والتسهيلات الممتازة التي وفرتها للمؤتمر والتي أتت إلى نجاح الاجتماع.
- ٣ يعرب عن امتنانه لجميع الوكالات التابعة للأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية التي شاركت في المؤتمر على المساعدة الفنية والمادية التي قدمتها لتسهيل الإعداد للجتماع .
- ٤ يدعوا الدول الأعضاء إلى تعزيز التعاون في مجال الصحة لمجابهة التحديات المتزايدة التي تواجه قارتنا ولضمان موافاة الأمانة ببياناتها الصحية بغية تضمينها في التقارير المقبلة .
- ٥ يدعوا أيضاً الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية إلى تقديم تقارير منتظمة حول الخطوات المتخذة في تنفيذ هذه القرارات والتقدم المحرز في هذا الشأن .

## قرار بشأن دور الجامعات ومؤسسات التعليم العالي الأفريقية في تنمية القارة

---

إن مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية المنعقد في دورته العادية الثانية والستين في أديس أبابا ، إثيوبيا ، خلال الفترة من ٢١ إلى ٢٣ يونيو ١٩٩٥ ،

بعد أن درس تقرير الأمين العام (وثيقة مجلس الوزراء CM/1899(LXII)) حول دور الجامعات ومؤسسات التعليم العالي الأفريقية في تنمية القارة ،

إذ يذكر بقرار مؤتمر رؤساء الدول والحكومات (XXVIII) AHG/RES.215 الصادر عن الدورة الثامنة والعشرين في يوليو ١٩٩٢ بشأن دور مؤسسات التعليم العالي والجامعات الأفريقية في التنمية ،

وإذ يأخذ في الحسبان التوصيات التي اتخذتها "ملتقيات افريقيا" التي نظمتها اليونسكو في باريس من ٦ إلى ١٠ فبراير ١٩٩٥ حول ضرورة العمل على تنشيط التعليم العالي وتخفيف تكاليفه ، ونتائج ندوة اليونسكو حول تحديد وتجهيز وادارة التعليم العالي في افريقيا في إطار برنامج "الأولوية لافريقيا" ،

وإذ يضع في الاعتبار دور جامعات ومؤسسات التعليم العالي في النهوض بالتنمية الاقتصادية الاجتماعية والعلمية والثقافية من ناحية وبالحرية والكرامة والديمقراطية من ناحية أخرى، على نحو ما يبرز في قرار مجلس الوزراء CM/RES.1534 (LX) بشأن الأسلوب والمنهجية الجديدين لتعزيز الوحدة الأفريقية في إطار الجماعة الاقتصادية الأفريقية،

وإذ يضع في الاعتبار أيضا مساهمة اتحاد الجامعات الأفريقية في تعبئة الموارد البشرية والموارد الأخرى من مؤسساته الأعضاء لدعم جهود الدول الأفريقية في مجال التنمية ،

- 1 يأخذ علما بـ تقرير الأمين العام (CM/1899) (LXII) وباستنتاجات و توصيات الندوة المشتركة حول الجامعات في إفريقيا في التسعينات وما بعدها والتي نظمها اتحاد الجامعات الأفريقية والمانحون من فريق العمل المعنى بالتعليم العالي في ليسوتو من ١٦ إلى ٢٠ يناير ١٩٩٥.
- 2 يعرب عن تقديره لل يونسكو على نجاحها في تنظيم "ملتقيات إفريقيا" التي أصدرت توصيات مفيدة حول قضايا ذات أهمية حيوية للتنمية البشرية في إفريقيا.
- 3 يدعوا حكومات الدول الأعضاء في منظمة الوحدة الأفريقية إلى دعم اتحاد الجامعات الأفريقية في سعيه للنهوض بدور الجامعات الأفريقية في تعزيز التنمية الاقتصادية الاجتماعية للدول الأفريقية .
- 4 يطلب من الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية أن يقوم - بالتعاون مع اتحاد الجامعات الأfricanية - بموافاة الدول الأعضاء في تقرير ندوة الجامعات في إفريقيا في التسعينات وما بعدها ، وسائل الوثائق المتصلة بالتعليم العالي حتى يمكن التوصل إلى قرار بشأن امكان عقد اجتماع خاص لوزراء التعليم العالي .
- 5 يطلب من الأمين العام تقديم تقرير بذلك إلى الدورة القادمة لمجلس الوزراء.

**قرار  
بشأن المؤتمر الإقليمي الأفريقي  
الخامس المعنى بالمرأة وبرنامج العمل الأفريقي**

---

إن مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية المنعقد في دورته العاشرة الثانية والستين في أبيس أبابا ، إثيوبيا ، خلال الفترة من ٢١ إلى ٢٣ يونيو ١٩٩٥ ،

بعد أن بحث تقرير الأمين العام عن المؤتمر الإقليمي الأفريقي الخامس المعنى بالمرأة والمتضمن في الوثيقة (CM/1900) (LXII) ،

وإذ يذكر بالقرارات السابقة الصادرة عن مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية بشأن تعزيز دور ومساهمة المرأة الأفريقية في التنمية السياسية والاجتماعية والاقتصادية ،

وإذ يذكر أيضاً بأن المؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة سوف يعقد في بيجن في سبتمبر ١٩٩٥ ،

وإذ يدرك أن الهدف من عقد المؤتمر الإقليمي الأفريقي الخامس المعنى بالمرأة في داكار، السنغال ، من ١٦ إلى ٢٢ نوفمبر ١٩٩٤ وإجازة برنامج العمل الأفريقي كموقف أفريقي موحد بشأن النهوض بالمرأة ، هو التعجيل بالتمكين الاجتماعي والاقتصادي السياسي لجميع النساء على جميع المستويات وفي جميع مراحل حياتهن،

وإذ يؤكد من جديد الحاجة إلى تعزيز وتنمية الموقف الأفريقي الذي سبق أن اتخذه رؤساء الدول والحكومات الأفارقة في جميع القطاعات وخاصة فيما يتعلق بالنهوض بالمرأة كمساهمة إيجابية في التنمية ،

وإذ يذكر بالاهتمام الشديد والالتزام اللذين أعربت عنهم الدول الأعضاء في المادة ٧٥ من المعاهدة المؤسسة للجامعة الاقتصادية الأفريقية حول التهوض بالمرأة وتحسين ظروفها الاقتصادية والاجتماعية والثقافية حتى يتم اشراكها في أنشطة التنمية بصورة كاملة،

وإذ يذكر أيضا بخطة عمل كمبا<sup>ل</sup>ا بشأن المرأة والسلم وأهمية دور المرأة في صنع السلام وتسوية النزاعات ،

وإذ يعرب عن تقديره لدور أجهزة الامم المتحدة في المساعي الرامية الى تعزيز جهود المرأة التنموية وذلك بعد مؤتمرات اقليمية وعالمية تركز على اهتمامات المرأة،

وإذ يعي جميع التغيرات السياسية والاقتصادية الرئيسية التي تؤثر على افريقيا وال الحاجة الى مشاركة المرأة بصورة نشطة وبشتبه وظائفها في عملية التنمية ،

١- يأخذ علما بـ تقرير الأمين العام عن المؤتمر الاقليمي الافريقي الخامس المعنى بالمرأة.

٢- يعرب عن عميق امتنانه وتقديره للسنغال حكومة وشعبا على استضافة هذا المؤتمر بنجاح .

٣- يؤيد برنامج العمل الافريقي الذي أقره المؤتمر الاقليمي الافريقي الخامس المعنى بالمرأة ك موقف افريقي موحد وإطار لصياغة السياسات وتنفيذ برامج ملموسة ومستدامة للتهوض بالمرأة تحقيقا للمساواة والتنمية والسلم.

-٤ يؤكد من جديد في ضوء التغييرات التي تستجد في إفريقيا خاصة وفي العالم عامة أن اشراك المرأة في عملية التنمية بالكامل يجب أن يكون موجها نحو تحقيق شراكة متساوية في عملية صنع القرار والبحث عن السلام من خلال منع النزاعات وادارتها وتسويتها وحماية حقوق الانسان .

-٥ يدعوا الدول الأعضاء الى القيام بما يلى :

(أ) مراعاة عامل المساواة بين الجنسين في جميع سياساتها وخططها وتدابيرها التي تهدف الى تحقيق المساواة والتنمية والسلم ؛

(ب) تعزيز النهوض بالمرأة من خلال تمكينها ومشاركتها وتعزيز قدرتها على صنع القرار على جميع المستويات وفي جميع ميادين الحياة والقضاء على الإتجاهات والممارسات الاجتماعية والثقافية والفردية التي تدين التمييز القائم على الجنس في التشريعات وكذلك في القطاعات السياسية والاقتصادية والاجتماعية ؛

(ج) الأخذ في الاعتبار بصورة أكبر لمساهمة المرأة وخبرتها ومواهيبها وبصيرتها وقدرتها الابداعية فيما يتعلق بتقدم ومستقبل قارتنا ؛

(د) إبداء الارادة السياسية والالتزام وذلك بحشد جميع الموارد البشرية والمالية دولياً واقليمياً ووطنياً من أجل تنفيذ برنامج العمل ؛

(هـ) المشاركة الكاملة والفعالة في المؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة المقرر عقده في بيجن .

- ٦- يطلب من الأمين العام تعزيز التعاون مع اللجنة الاقتصادية لافريقيا وبنك التنمية الافريقي ، تحت اشراف الأمانة المشتركة ، وتعبئة الموارد الازمة لكفالة التنفيذ الناجح لبرنامج العمل الافريقي بشأن المرأة ، فيما يتمنى لمنظمة الوحدة الافريقية، باعتبارها المنظمة السياسية الرائدة ، الملزمة بتحقيق مشاركة المرأة الكاملة في التنمية - أن تضطلع بدور فاعل كعنصر مشارك في تنظيم المؤتمرات القارية الافريقية الواجب عقدها مستقبلا بشأن مجالات الاهتمام الحاسمة الخاصة بالمرأة ، وتنفيذ الاجراءات المقترحة في وثيقة برنامج العمل الافريقي.
- ٧- يطلب من الأمين العام لمنظمة الوحدة الافريقية تقديم تقارير حول التقدم المحرز في تنفيذ برنامج العمل الافريقي الى مجلس الوزراء ومؤتمر رؤساء الدول والحكومات.

قرار  
بشأن اعلان سنة ١٩٩٦  
سنة للتعليم في افريقيا

ان مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية المنعقد في نورته العاشرة الثانية والستين في أديس أبابا - اثيوبيا في الفترة من ٢١ - ٢٣ يونيو ١٩٩٥ .

اذ تدارس تقرير اجتماع وزراء غرب افريقيا ووسطها المسؤولين عن التعليم الاساسي والمعنون "آفاق سيجو" ،

واذ يؤمن بأن التعليم الأساسي يشكل ركيزة التنمية ،

واذ يعرب عن عميق قلقه ازاء افتقار مخططات التعليم التقليدية الى الفعالية،

واذ يعرب عن اقتناعه بضرورة موافقة السياسات التعليمية بهدف تنسيق الجهود في هذا المضمار .

واذ يعرب عن اقتناعه من جهة أخرى - بأن التعاون شبه الاقليمي المدعم هو عامل للارتقاء والتكامل ،

واذ يعتقد العزم على ضمان المشاركة الفعالة للمجتمعات المحلية والشركاء في التعليم في تحديد وتنفيذ السياسات التعليمية قصد ضمان الاندماج الاجتماعي والارتفاع بالفرد.

- ١ - يوافق على الاعلان بشأن "آفاق سيجو" .
- ٢ - يوافق على انشاء مرصد "آفاق سيجو" والشبكات الاقليمية وتوسيعها.
- ٣ - يعلن سنة ١٩٩٦ سنة للتعليم في افريقيا.

قرار

بشأن توصيات "محفل افريقيا"

ان مجلس وزراء منظمة الوحدة الافريقية المنعقد في دورته العادية الثانية والستين في أديس أبابا، أثيوبيا، خلال الفترة من ٢١ إلى ٢٣ يونيو ١٩٩٥ ،

إذ يعرب عن تقديره لليونسكو لتنظيم "محفل افريقيا" خلال الفترة من ٦ إلى ١٠ فبراير ١٩٩٥ حول موضوع "التنمية الاجتماعية : الأولويات الافريقية" حيث صدرت توصيات مهمة للغاية بشأن المدارس والجامعات والتدريب والعلم والتكنولوجيا لصالح التنمية المستدامة وإضفاء الصبغة الإقليمية على التنمية والاتصالات والتنمية في البيئة الريفية والأبعاد الثقافية للتنمية وإشاعة الديمقراطية في الحياة اليومية : ثقافة السلام،

وإذ يضع في اعتباره نتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية المعقد في كوبنهاغن، الدانمارك ، (٦ إلى ١٢ مارس ١٩٩٥) بخصوص التنمية الاجتماعية وضرورة اتخاذ الدول الافريقية الأعضاء اجراءات ملموسة للمتابعة في هذا الشأن ،

وإذ يرى أن النزاعات المختلفة في افريقيا تشكل عقبة أمام تنمية القارة وأن هناك حاجة إلى وضع سياسة وقائية من شأنها تعزيز ثقافة السلام والتسامح :

- ١- يؤكد أهمية كفالة المتابعة المناسبة والفعالة للتوصيات ذات الصلة الصادرة عن "محفل افريقيا" بشأن التعليم والتدريب ولا سيما فيما يتعلق بالأولوية التي يجب منحها لهذين القطاعين خلال المفاوضات حول برامج التكيف الهيكلى وإضفاء الصبغة الإقليمية على التعليم العالى وإنشاء مراكز إقليمية للدراسات المتقدمة واستخدام التقنيات الحديثة في تطوير التعليم .

- ٢- يدعوا الدول الأعضاء في منظمة الوحدة الافريقية إلى :

- (١) زيادة الاعتمادات التي تخصص في ميزانياتها للعلم والتكنولوجيا.
  - (٢) الاستفادة من صندوق اليونسكو للعلم والتكنولوجيا .
  - (٣) المطالبة بتخصيص نسبة معقولة من أرقام التخطيط الإرشادية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي من أجل تطوير العلم والتكنولوجيا على المستوى الوطني في البلدان الأفريقية .
- ٣ يناشد شركاء أفريقيا في التنمية ، على المستويين العام والخاص ، الإسهام بالمثل في تطوير العلم والتكنولوجيا في أفريقيا .
- ٤ يدعوا الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية إلى اتخاذ مبادرات مناسبة يكون من شأنها الإسهام في جهود الدول الأعضاء والمجتمع الدولي ولا سيما في إطار تنفيذ توصيات "محفل أفريقيا" التي قامت اليونسكو بتنظيمها وذلك من أجل كفالة مزيد من�احترام لحقوق الإنسان وإنشاء أو تعزيز المؤسسات الديمقراطية وتشجيع ثقافة السلام والتسامح بغية تهيئة البيئة المناسبة للسلام والاستقرار من أجل تنمية أفريقيا .

قرار

بشأن اتفاقية التعاون المقترحة بين  
منظمة الوحدة الأفريقية واللجنة الكاثوليكية الدولية للهجرة

-

ان مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية المنعقد في دورته العاشرة الثانية  
والستين خلال الفترة من ٢١ إلى ٢٣ يونيو ١٩٩٥ في أبيس أبابا ، إثيوبيا ،

اذ تدارس تقرير الأمين العام عن اتفاقية التعاون المقترحة بين منظمة الوحدة  
الأفريقية واللجنة الكاثوليكية الدولية للهجرة،

وأذ يضع في اعتباره تفویض اللجنة الكاثوليكية الدولية للهجرة ودورها المهم في  
مساعدة اللاجئين والمهاجرين والمشريين ،

وأذ يضع في اعتباره أيضاً أن المبادئ والأهداف التي تحكم أنشطة اللجنة  
الكاثوليكية الدولية للهجرة تتطابق مع مبادئ وأهداف منظمة الوحدة الأفريقية،

وأذ يأخذ في الحسبان الحاجة إلى تعزيز التعاون بين منظمة الوحدة الأفريقية  
واللجنة الكاثوليكية الدولية للهجرة في مجال مساعدة اللاجئين والمهاجرين والمشريين  
في إفريقيا،

وأذ يضع في اعتباره أن اضفاء الصبغة الرسمية على العلاقات القائمة بالفعل بين  
منظمة الوحدة الأفريقية واللجنة الكاثوليكية الدولية للهجرة سوف يمكن المنظمتين من  
تعزيز تعاونهما بغية مواءمة وتنسيق أنشطتهما في المجالات المعنية ذات الاهتمام  
المشترك:

١ - يأخذ علما بتقرير الأمين العام المتضمن في الوثيقة رقم (LXII) CM/1901.

٢ - يقر مشروع اتفاقية التعاون بين منظمة الوحدة الأفريقية واللجنة الكاثوليكية الدولية للهجرة .

٣ - يجيز للأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية توقيع الاتفاقية المذكورة مع الممثل المفوض رسميا من قبل اللجنة الكاثوليكية الدولية للهجرة .

## قرار بشأن دار افريقيا بباريس

إن مجلس وزراء منظمة الوحدة الافريقية المنعقد في دورته العادية الثانية والستين في أبيس أبابا ، أثيوبيا ، خلال الفترة من ٢١ إلى ٢٢ يونيو ١٩٩٥ ،

إذ تدرس التقرير CM/1879 (LXII) ، الضميمة ١ بشأن دار "افريقيا بباريس" ،

وإذ يلاحظ أنه على الرغم من الاصلاحات الجريئة التي قامت بها الدول الافريقية والإنجازات الهامة التي تحققت في جميع ميادين النشاط الإنساني ، لا تزال افريقيا ممثلة بشكل مجحف ومن خلال قوالب سلبية ،

وإقتناعا منه بأنه من الضروري القيام بعمل طموح وحازم ومنسق بهدف التخلص من هذا المفهوم الضار بافريقيا والافريقيين كلما دعت الحاجة إلى ذلك ،

وإدراكا منه بأن "دار افريقيا بباريس" ستواصل هذا العمل الطموح والأساسي المتمثل في التعريف بافريقيا على نحو أفضل باعتبارها قارة تتقدم وتعمل وتبدع على الرغم من الكوارث والنكبات الأخرى ، وذلك عن طريق تقديم أبرز عناصر افريقيا الفاعلة في مجالات الثقافة والفنون الافريقية والاقتصاد ، بما ينتجونه من أفكار ومبادرات ويواجهونه من تحديات ،

وإذ يعرب عن ارتياحه للمشاريع التي تم البدء في تنفيذها في إطار عملية رد الاعتبار للمصالح العادلة والمعنوية لأفريقيا والدفاع عنها على غرار مركز افريقيا بلندن والمؤسسات الأخرى التي تضطلع بنفس المهمة،

- ١ - يرحب بالمبادرات الهامة التي اتخذها " دار افريقيا" ودورها الايجابي في التعريف - على نحو أفضل - بأفريقيا في سائر مناطق العالم.
- ٢ - يدعو الدول الأعضاء ودوائر رجال الأعمال الافريقية وكذلك المؤسسات الثقافية في افريقيا الى تقديم كل مساعدة ممكنة لدار افريقيا بغية مساعدتها في تحقيق أهدافها.
- ٣ - يناشد المجتمع الدولي أن يبذل كل ما في وسعه لدعم دار افريقيا في سعيها نحو تحقيق أهدافها وذلك في إطار مقاصد وأهداف العقد العالمي للتنمية الثقافية ١٩٩٧ - ١٩٨٨.
- ٤ - يطلب من الأمين العام أن يقدم -بصفة دورية - تقريرا عن مشروع "دار افريقيا بباريس".

## قرار بشأن الحركة الكشفية في إفريقيا

إن مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية المنعقد في دورته العادية الثانية والستين في أديس أبابا ، أثيوبيا ، خلال الفترة من ٢١ إلى ٢٣ يونيو ١٩٩٥ ،

إذ يأخذ في الاعتبار أن مستقبل إفريقيا يتوقف - إلى حد بعيد - على الجهد الذي تبذله القارة من أجل تعزيز وتنمية مواردها البشرية وخاصة شبابيتها ،

وإذ يلاحظ أن الشبان سيتحملون في المستقبل مسؤوليات شتى في بلدانهم، وأن تربيتهم تشكل بالتالي مرحلة حاسمة من مراحل إعدادهم للنهوض بمهام الحياة العملية،

وإذ يدرك ضرورة استكمال الجانب الأكاديمي ل التربية الشباب باسهام غير رسمي للحركات التربوية التي يستطيع الشباب من خلالها تنمية معارفهم ومؤهلاتهم وكفاءاتهم،

وإذ يأخذ في الحسبان ما للحركة الكشفية من طابع مستقل وغير سياسي ،

وإذ يلاحظ أن الحركة الكشفية هي أكبر حركة تربوية في العالم وأنها تستهدف الأسهام في تنمية متعددة للشباب من خلال تحقيق انتعاش كامل لجميع قدراتهم،

وإذ يقر بأن الحركة الكشفية في إفريقيا تشكل أكبر حركة للشباب باعتبار أنها قد أثبتت وجودها سواء في مجال تربية الشباب وإحاطتهم بالعناية أو تكوين الكبار ،

إذ يسجل - بارتياح - أن الحركة الكشفية إستطاعت في العديد من البلدان الأفريقية إنجاز مشاريع إجتماعية مجتمعية : الانتاج الغذائي ، الصحة ، الصحة العامة ، محور الأممية - وبالتالي تقديم إسهام مباشر في تحسين ظروف معيشة السكان المعندين ،

- 1 يحيي الحركة الكشفية في أفريقيا وإسهامها في عملية التنمية الشاملة للقاراء.
- 2 يقرر تخصيص يوم للحركة الكشفية في أفريقيا، ويطلب من الأمانة العامة لمنظمة الوحدة الأفريقية اجراء المشاورات اللازمة مع الدول الأعضاء، بغية تحديد تاريخ يحتفل به كرمز للحركة الكشفية .
- 3 يوجه نداءً إلى جميع الدول الأعضاء في منظمة الوحدة الأفريقية من أجل تقديم دعم فعال لتنمية وتوطيد وتوسيع الحركة الكشفية في أفريقيا .
- 4 يوصى بمنح المساعدة الضرورية للهياكل الوطنية الكشفية في أفريقيا قصد تسهيل مشاركتها في الأنشطة الكشفية الدولية .
- 5 يدعوا الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية إلى متابعة تنفيذ هذه التوصيات.

قرار بشأن

دور الحركة الأوليمبية في بناء عالم سلمي

ان مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية المنعقد في دورته العادية الثانية والستين في أديس أبابا ، إثيوبيا ، خلال الفترة من ٢١ إلى ٢٣ يونيو ١٩٩٥ ،

لذا يذكر بقراره رقم CM/RES.1472(LVIII) المعتمد في دورته العادية الثامنة والخمسين المقuada في القاهرة بجمهورية مصر العربية خلال الفترة من ٢٦ إلى ٢١ يونيو ١٩٩٣ ، في أعقاب النداء الذي وجهته اللجنة الأوليمبية الدولية من أجل بناء عالم سلمي أفضل من خلال الرياضة .

لذا يذكر أيضاً بدعمه لاعلان سنة ١٩٤٤ " سنة دولية للرياضة والمثل الاعلى الأوليمبي " بهدف الاحتفال بالذكرى المئوية لانشاء اللجنة الأوليمبية الدولية .

وإذ يضع في الاعتبار الدور الفعال الذي تقوم به منظمة الوحدة الأفريقية والدول الأعضاء فيها في مجال الرياضة والدفاع عن المثل الاعلى الأوليمبي ،

لذا يأخذ في الحسان قراره رقم CM/RES.1530(LX) المعتمد في دورته العادية الستين التي عقدت في الفترة من ٦ إلى ١١ يونيو ١٩٩٤ في مدينة تونس بالجمهورية التونسية .

لذا يقر كذلك بأن هدف الحركة الأوليمبية هو بناء عالم سلمي أفضل بتربيبة الشباب من خلال الرياضة والثقافة .

وإذ يرحب بمشاركة الحركة الرياضية الافريقية في تعزيز السلام والتعاون الدولى.

وإذ يذكر أيضاً بالقرارين رقمي ٢٥ A/RES/48/10 و A/RES/48/11 بتاريخ ٢٥ أكتوبر ١٩٩٣ والقرار رقم ٤٦-A/49-١.٤٦ بتاريخ ٥ ديسمبر ١٩٩٤ للجمعية العامة للأمم المتحدة والتي ايدتها جميع الدول الأعضاء في منظمة الوحدة الافريقية.

- ١ - يهنىء الحركة الأوليمبية الدولية على نجاحها في تعبئة شباب العالم من أجل السلام.
- ٢ - يهيب بالدول الأعضاء في منظمة الوحدة الافريقية أن تؤكد مجدداً خلال أعمال الدورة الخمسين للجمعية العامة للأمم المتحدة احترام الهيئة الأوليمبية أثناء دورة الألعاب الأوليمبية السادسة والعشرين المقبلة وهي الدورة المئوية المقرر تنظيمها في أطلنطا بالولايات المتحدة الأمريكية عام ١٩٩٦.
- ٣ - يدعو الدول الأعضاء في منظمة الوحدة الافريقية - بموجب القرار رقم A/49/L.46 بتاريخ ٥ ديسمبر ١٩٩٤ الصادر عن الجمعية العامة للأمم المتحدة - إلى ايفاد ممثليين على مستوى الوزراء أو من ينوب عنهم من المسؤولين عن الشباب والرياضة لحضور المناقشة التي سوف تجريها الجمعية العامة في دورتها الخمسين يومي ٦ و ٧ نوفمبر ١٩٩٥ بشأن البند من جدول الأعمال المعنون " من أجل بناء عالم سلمي أفضل من خلال الرياضة والمثل الاعلى الأوليمبي".
- ٤ - يدعو الأمين العام لمنظمة الوحدة الافريقية إلى كفالة متابعة هذا القرار وتنفيذ وتقديم تقرير في هذا الشأن إلى الدورة المقبلة لمجلس وزراء منظمة الوحدة الافريقية .

قرار

بشأن تجديد موارد صندوق التنمية الأوروبي

-

ان مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية المنعقد في دورته العاشرة الثانية والستين خلال الفترة من ٢١ إلى ٢٣ يونيو ١٩٩٥ في أديس أبابا ، إثيوبيا ،

إذ يذكر بالروابط التاريخية والسياسية والمعنوية القائمة بين دول الاتحاد الأوروبي ومجموعة دول إفريقيا والبحر الكاريبي والمحيط الهادئ ،

وإذ يأخذ في الاعتبار نتائج الاجتماع التفاوضي لمجلس وزراء مجموعة دول إفريقيا والبحر الكاريبي والمحيط الهادئ والاتحاد الأوروبي الذي عقد في ٣٠ نوفمبر وأول ديسمبر ١٩٩٤ و١٥ و١٦ فبراير ١٩٩٥ في بروكسل ،

وإذ يأخذ في الاعتبار أيضا القرار الصادر عن المؤتمر المشترك لمجموعة دول إفريقيا والبحر الكاريبي والمحيط الهادئ والاتحاد الأوروبي في اجتماعه المنعقد في داكار في فبراير ١٩٩٥ حول حالة التقدم المحرز في المفاوضات من أجل استعراض منتصف المدة لاتفاقية لومي الرابعة ،

وإذ يؤكد على الطابع الخاص لاتفاقية لومي التي تشكل بأحكامها برنامج تعاون فريدا في إطار العلاقات بين البلدان المتقدمة النمو والبلدان النامية ،

وإذ يعرب عن بالغ قلقه لأن الدورة الأخيرة لمجلس وزراء مجموعة دول إفريقيا والبحر الكاريبي والمحيط الهادئ والاتحاد الأوروبي قد إختتمت فجأة دون التوصل إلى اتفاق حول المبلغ المحدد للغلاف المالي ،

وإذ يأخذ فى الاعتبار أن المساعدة الإنمائية لبلدان مجموعة دول أفريقيا والبحر الكاريبي والمحيط الهادئ عامة والدول الأفريقية خاصة قد إنخفض مستواها الفعلى بينما كانت هناك زيادة ملحوظة في النفقات الخارجية للاتحاد ،

- ١- يعرب عن أسفه الشديد للموقف الذى اتخذه بعض الدول الأعضاء فى الاتحاد الأوروبي التى يبدو أنها لا تأخذ فى الاعتبار ما يتعرض له شركاؤها من مجموعة دول أفريقيا والبحر الكاريبي والمحيط الهادئ من مصاعب متزايدة .
- ٢- يناشد بقوة الدول الأعضاء التى أعربت عن نيتها فى تخفيض مساهمتها المالية فى صندوق التنمية الأوروبى إعادة النظر فى قرارها .
- ٣- يطلب أن يأخذ الغلاف المائى فى الاعتبار الواقع المتمثل فى توسيع عضوية الاتحاد الأوروبي ومعدل التضخم المالى وادخال مبادئ جديدة وشرط التعليق فى اتفاقية لومى الرابعة وعبء الديون من بين أمور أخرى .
- ٤- يضع فى الحسبان ضرورة اعتبار مبلغ ١٣ بليون وحدة نقد أوروبية الذى تمت الاشارة اليه خلال الاتصالات غير الرسمية حداً أدنى مقبولاً .
- ٥- يناشد رئاسة الاتحاد الأوروبي التأكيد من أن أي عرض يقدم يأخذ فى الاعتبار التوقعات المشروعة لمجموعة دول أفريقيا والبحر الكاريبي والمحيط الهادئ تمشيا مع روح التضامن التى إتسم بها دائما التعاون بين مجموعة دول أفريقيا والبحر الكاريبي والمحيط الهادئ .
- ٦- يكلف الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية بعرض هذا القرار على الدول الأعضاء فى الاتحاد الأوروبي بصفة فردية وعلى رئيس مجلس وزراء الاتحاد الأوروبي خلال اجتماعه المنعقد فى لوكسمبرج فى ٢٢ يونيو ١٩٩٥ .

قرار

بشأن الوضع المالي للاتحاد الأفريقي للاتصالات  
السلكية واللاسلكية

ان مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية المنعقد في دورته العادية الثانية والستين في أديس أبابا- إثيوبيا خلال الفترة من ٢١ إلى ٢٣ يونيو ١٩٩٥.

اذ استمع الى بيان رئيس وفد مالي بشأن الوضع المالي الحرج للاتحاد الأفريقي للاتصالات السلكية واللاسلكية،

وأذ يعرب عما يساوره من قلق عميق ازاء هذا الوضع الذي قد يلحق أبلغ الضرر ببرنامج التكامل في ميدان الاتصالات السلكية واللاسلكية،

وأذ يعرب عن اقتناعه بأن تضخم المتأخرات في اشتراكات الدول الأعضاء في الاتحاد يعوق - إلى حد خطير - تنفيذ برنامج أنشطته واعادة هيكلته بغية تطويقه - على نحو أفضل - بحيث يواكب تطور الاتصالات السلكية واللاسلكية على الصعيد الدولي،

١ - يوجه نداء ملحا إلى كافة الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي للاتصالات السلكية واللاسلكية من أجل سداد اشتراكاتها.

٢ - يوصي الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي للاتصالات السلكية واللاسلكية بعدم برنامجه إعادة الهيكلة الجارى.

قرار  
بشأن منظمة الوحدة الأفريقية /  
لجنة البحوث العلمية والفنية - مشروع سافجراد

ان مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية المنعقد في دورته العادية الثانية والستين في أديس أبابا، إثيوبيا خلال الفترة من ٢١ إلى ٢٣ يونيو ١٩٩٥.

بالنظر إلى القرارات رقم CM/RES.1417 (LVI) و LVII (الذين يطلب بموجبهما من الأمانة العامة توفير الدعم المالي للمشروع المشترك للبحوث الخاصة بزراعة وتنمية الحبوب الغذائية في الأراضي شبه القاحلة (سافجراد)،

وإذ يضع في اعتباره ما يقدمه مشروع سافجراد من اسهام تقني هام في تعزيز المقدرة على البحث والتنمية من أجل النهوض بالاكتفاء الذاتي والأمن الغذائي في البلدان الأفريقية،

وإذ يدرك المزايا الاجتماعية والاقتصادية المتاحة للدول الأعضاء بفضل استخدام التكنولوجيات المتطرورة من جانب سافجراد في أوسع نطاق،

وإذ يأخذ في الاعتبار المشاريع الجارى تنفيذها والمشاريع التي هي بصدده الاعداد للسنوات الخمس المقبلة،

وإذ يدرك سياسة ما نحى القروض واستعدادهم فقط لدعم أنشطة سافجراد شريطة أن تبدى المنظمة المستفيدة (منظمة الوحدة الأفريقية) اهتماماً بتمويل الأنشطة المرتبطة بالتنسيق.

- ١ - يجدد توصيته السابقة للأمانة العامة باتخاذ كافة التدابير الازمة لتوفير الموارد المالية الملائمة من أجل دعم أنشطة هيئة مكتب تنسيق سافجراد.
- ٢ - يطلب من اللجنة الاستشارية للميزانية والشئون الادارية والمالية أن تتدبر المسألة بعناية وترصد الموارد الازمة في هذا الشأن .
- ٣ - يحث المجتمع الدولي على الاستمرار في دعم الأنشطة التقنية التي يقوم بها مشروع سافجراد في سبيل أداء مهمته.
- ٤ - يطلب من هيئة مكتب تنسيق سافجراد أن تنظر في امكانية توسيع مجال انشطتها حتى تشمل مناطق ايكولوجية أخرى من القارة وكذلك اصنافا أخرى من المحاصيل الزراعية.

قرار  
بشأن مساعدة منظمة الوحدة الأفريقية  
لوكالة الأنباء الأفريقية

ان مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية المنعقد في دورته العادمة الثانية والستين في أديس أبابا، إثيوبيا ، في خلال الفترة من ٢١ إلى ٢٣ يونيو ١٩٩٥.

واذ يذكر بالموافقة على خطة انعاش وكالة الأنباء الأفريقية بواسطة الدورة الثامنة والعشرين لمؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الأفريقية التي عقدت في داكار، السنغال، في خلال الفترة من ٢٨ يونيو إلى أول يوليو ١٩٩٢ ،

واذ يلاحظ التقدم الهام الذي تم احرازه في تنفيذ خطة الانعاش فيما يتعلق بالادارة علاوة على انتاج مواد التحرير،

واذ يعرب عن ارتياحه للمساعدة التي قدمتها "اليونسكو" وللتعهدات التي تقدمت بها العديد من المؤسسات متعددة الأطراف لتزويد وكالة الأنباء الأفريقية بشبكة للأقمار الصناعية تغطي أفريقيا بأسرها ولمساعدة الوكالة على فتح مكاتب إقليمية فرعية جديدة في أفريقيا،

واذ يدرك أن نجاح خطة الانعاش تعتمد في الأساس على أفريقيا قبل اضفاء الطابع التجاري على منتجات وكالة الأنباء الأفريقية الشيء الذي سيؤدي بالوكالة إلى أن تصبح معتمدة ذاتياً من الناحية المالية،

واذ يعرب عن القلق البالغ ازاء الوضع المالي الخطير الذي من الممكن أن يعرض إلى الخطر النتائج التي تم تحقيقها سلفاً في خلال الـ ٢٤ شهراً الأخيرة:

- ١ - يقرر تقديم مساعدة الى وكالة الانباء الافريقية.
- ٢ - يوجه اللجنة الاستشارية لكي تبحث السبل والوسائل الكفيلة بمساعدة وكالة الانباء الافريقية.
- ٣ - يهنىء الدول الأعضاء التي سددت اشتراكاتها للميزانية العادية لوكالة الانباء الافريقية.
- ٤ - يحيث تلك الدول الأعضاء التي لم تسدد بعد متأخراتها من الاشتراكات الى الوكالة، أن تفعل ذلك، لتمكين الوكالة من رسم الصورة الصحيحة لاfricania في المسرح العالمي حيث يتم المزيد والمزيد من التهميش للقارية.

قرار

بشأن ضرورة تضامن الدول الأعضاء في الاحتفال  
بالدورة السادسة للألعاب الأفريقية في زيمبابوى

ان مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية المنعقد في نورته العادلة الثانية والستين في أديس أبابا - اثيوبيا ، خلال الفترة من ٢١ الى ٢٣ يونيو ١٩٩٥ .

وإذ يذكر بالقرار الصادر عن الدورة العادلة الثانية والخمسين لمجلس الوزراء الذي يطلب برعاية ودعم منظمة الوحدة الأفريقية لدورات الألعاب الأفريقية،

وإذ يأخذ في الحسبان بالقرار الصادر عن الدورة العادلة السادسة لمجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية الذي يطالب الدول الأعضاء بالاسهام على نحو فردي وجماعي في نجاح الدورة السادسة للألعاب الأفريقية في زيمبابوى بالمشاركة فيها على نطاق واسع،

وإذ يأخذ في الاعتبار الوضع المالي الحرج للمجلس الأعلى للرياضة في افريقيا والناتج عن عدم سداد الدول الأعضاء مساهماتها المقررة في ميزانية المنظمة،

وإذ يضع في اعتباره أن مجلس الوزراء شجب هذا الوضع في عدة مناسبات ،

وإذ يعرب عن رغبته في توفير الموارد الكافية للمجلس الأعلى للرياضة في افريقيا بغية تمكينه من أداء المهام المنوطة به بفاعلية والاسهام على نحو جيد في تنظيم وتسخير الدورة السادسة للألعاب الأفريقية،

وإذ يدرك أن نوعية وحجم المشاركة في الدورة السادسة للألعاب الأفريقية من شأنهما أن يجتذبـ الرعاية التنافسية الجيدة للدورات اللاحقة للألعاب الأفريقية.

١ - يكرر مجددا النداء الذى وجه الى الدول الأعضاء خلال الدورة الستين من أجل الاسهام على نحو فردى وجماعى فى نجاح الدورة السادسة للألعاب الافريقية فى زيمبابوى من ١٨ الى ٢٥ سبتمبر ١٩٩٥ وذلك بان نشارك فيها جميكا.

٢ - يناشد بقوة جميع الدول الأعضاء الوفاء بالتزاماتها المالية تجاه المجلس الأعلى للرياضة فى افريقيا قبل افتتاح الدورة السادسة للألعاب الافريقية فى زيمبابوى، تمكينا للمجلس الأعلى للرياضة فى افريقيا من الاعداد لهذه الدورة على نحو أفضل .

قرار

بشأن الاتفاقية الدولية لمكافحة التصحر

ان مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية المنعقد في دورته العادية الثانية والستين في أديس أبابا - اثيوبيا خلال الفترة من ٢١ - ٢٣ يونيو ١٩٩٥.

اذ يشير الى القرار رقم CM/RES.1571 (LXI) بشأن وضع اتفاقية دولية لمكافحة التصحر في تلك البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو التصحر وبخاصة في افريقيا التي اعتمدتها الدورة العادية الحادية والستون لمجلس الوزراء المعقدة في أديس أبابا - اثيوبيا في الفترة من ٢٣ الى ٢٧ يناير ١٩٩٥ .

اذ يشير أيضاً الى القرار رقم ١٨٨/٤٧ المؤرخ ٢٢ ديسمبر ١٩٩٢ للجمعية العامة للأمم المتحدة بشأن إنشاء لجنة التفاوض الحكومية الدولية ،

اذ يرحب باعتماد اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو التصحر، وبخاصة في افريقيا في ١٧ يونيو ١٩٩٤ في باريس ،

اذ يرحب أيضاً بتوقيعها لاحقاً من قبل ١٠٥ بلداً والمصادقة عليها من قبل ثلاثة بلدان ،

اذ يؤكد مجدداً أهمية القرار الصادر عن الجمعية العامة للأمم المتحدة بشأن ترتيبات الفترة الانتقالية ولا سيما القرار بشأن التدابير العاجلة لافريقيا.

- ١ - يحث الدول الأعضاء بمنظمة الوحدة الأفريقية التي لم توقع ولم تصادر على الاتفاقية بعد أن تفعل ذلك في أقرب وقت ممكن للتدليل على رغبة وأمل القارة المعقود على هذه الاتفاقية واتاحة بخولها حيز التنفيذ لسريان مفعولها على الفور.
- ٢ - يناشد الدول الأخرى التوقيع على الاتفاقية والمصادقة عليها في أقرب وقت ممكن .
- ٣ - يحث المجتمع الدولي على تنفيذ التزاماته وفقا لاحكام القرارات ذات الصلة بشأن التدابير العاجلة لافريقيا وكذلك مواد الاتفاقية ذات الصلة.
- ٤ - يطلب من الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية متابعة حالة تنفيذ هذا القرار والقرارات الأخرى التي اعتمدتها المجلس في نفس الموضوع وتقديم تقرير عن ذلك إلى دورة المجلس القادمة.

## قرار الشكر

-

ان مجلس وزراء منظمة الوحدة الافريقية المنعقد فى دورته العاديه  
الثانية والستين فى أديس أبابا ، اثيوبيا ، خلال الفترة من ٢١ - ٢٤ يونيو  
١٩٩٥ ،

إذ يضع في الاعتبار بعد السياسي العميق الذى تميز به الخطاب الذى  
ألقاه معالي السيد تامرات لاني ، رئيس وزراء حكومة إثيوبيا الانتقالية  
خلال الجلسة الافتتاحية للمجلس ،

وإذ يأخذ في الاعتبار الترحيب الحار الذى حظيت به مختلف الوفود  
وظروف الاقامة والعمل الجيدة التى تم توفيرها لضمان حسن سير اعمال  
المجلس ،

وإذ يأخذ في الاعتبار أن هذه التسهيلات قد ساهمت بشكل أوفر فى  
إنجاح مداولات المجلس ،

١ - يزجي شكره الخالص لفخامة الرئيس ملس زيناوى وللحكومة الانتقالية  
والشعب الإثيوبي على كرم الضيافة والتضحيات المقدمة لضمان نجاح  
أعمال المؤتمر .

٢ - يعرب عن تهانيه لمعالي السيد / سيوم مسفين . رئيس الدورة الثانية  
والستين على الحكمة والحنكة اللتين أدار بهما أعمال مجلس الوزراء .

-

**المرفق الثاني**  
**الاعلانات والقرارات التي اعتمدتها مؤتمر دول وحكومات منظمة**  
**الوحدة الأفريقية في دورته العادية الحادية والثلاثين (XXXI)**  
**AHG/DECL.1 - 2 (XXXI)**  
**AHG/RES.234-246(XXXI)**

**المحتويات**

<b><u>الصفحة</u></b>	<b><u>العنوان</u></b>	<b><u>الاعلانات :</u></b>
١٠٨	إعلان بشأن خطة العمل الأفريقية الخاصة بوضع المرأة في إفريقيا في سياق صحة الأسرة.	AHG/DECL.1 (XXXI)
١٢٤	إعلان أديس أبابا بشأن برنامج عمل داكار الأفريقي حول المرأة.	AHG/DECL.2 (XXXI)
		<b><u>القرارات :</u></b>
١٢٩	قرار بشأن تعبئة الموارد من أجل التنمية الاقتصادية والاجتماعية لافريقيا.	AHG/RES.234(XXXI)
١٣٢	قرار بشأن الجماعة الاقتصادية الأفريقية.	AHG/RES.235(XXXI)
١٣٥	قرار بشأن إنعاش التنمية الاقتصادية والاجتماعية لافريقيا : برنامج عمل القاهرة.	AHG/RES.236(XXXI)
١٦١	قرار بشأن عقد مؤتمر عالمي حول اللاجئين والمشردين.	AHG/RES.237(XXXI)
١٦٢	قرار لدعم البيونيد والأونكتاد.	AHG/RES.238(XXXI)
١٦٦	قرار بشأن زيادة عدد أعضاء هيئة مكتب المؤتمر.	AHG/RES.239(XXXI)
١٦٧	قرار بشأن اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب.	AHG/RES.240(XXXI)
١٧٠	قرار بشأن مسألة جزيرة مايوت القمرية.	AHG/RES.241(XXXI)
١٧٤	قرار بشأن الديون الخارجية لافريقيا.	AHG/RES.242(XXXI)
١٧٨	قرار خاص بشأن إحياء الذكرى الخمسين لإنشاء منظمة الأمم المتحدة.	AHG/RES.243(XXXI)
١٨٠	قرار بشأن الأمن الغذائي والتنمية الزراعية في إفريقيا.	AHG/RES.244(XXXI)
١٨٣	قرار بشأن البيئة.	AHG/RES.245(XXXI)
١٨٦	قرار الشك.	AHG/RES.246(XXXI)

إعلان بشأن  
خطة العمل الأفريقية الخاصة بوضع  
المرأة في إفريقيا في سياق صحة الأسرة

-

نحن رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الأفريقية المجتمعين في دورتنا العلية الحادية والثلاثين في أبيدجان، ليبيريا، خلال الفترة من ٢٦ إلى ٢٨ يونيو ١٩٩٥،

لإذ نذكر بالفقرة ٣٢١ (المتعلقة بالصحة والتغذية وحياة الأسرة) الفصل الثاني عشر من خطة عمل لاجوس والأحكام الواردة فيها بخصوص المرأة والتنمية.

ولإذ نأخذ في الاعتبار الفصل الثالث عشر من المعاهدة المؤسسة للجامعة الاقتصادية الأفريقية والمتعلق بالموارد البشرية والشئون الاجتماعية والصحة والسكان بما في ذلك المرأة والتنمية.

ولإذ نذكر أيضاً بالมาطلتين ١٣ (٣) و ١٩ من الميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب والأحكام الواردة فيهما.

ولإذ نؤكد مجدداً أحكام برنامج عمل داكار وقرارات المؤتمر الدولي للسكان والتنمية في القاهرة بجمهورية مصر العربية ١٩٩٤.

ولإذ نعرب عن تقديرنا للجهود التي بذلها وزراء الصحة خلال الدورة العلية الخامسة للمؤتمر وزراء الصحة الأفريقيين المنعقدة في القاهرة من ٢٤ إلى ٢٩ أبريل ١٩٩٥، من أجل صياغة خطة العمل الأفريقية.

وإذ ندرك أن المرأة الأفريقية تنتج أكثر من ٧٠٪ من المحاصيل الغذائية في أنحاء عديدة من القارة :

- ١- نرى أن المرأة تسهم بقدر وفير في التنمية في إفريقيا ومع ذلك فهي أول من تتعرض صحته للأثار السلبية الناجمة عن الركود الاقتصادي والنزاعات والكوارث الطبيعية والكوارث التي يصنعها الإنسان .
- ٢- نتعرف بأنه طالما ظلت المرأة هي الأكثر تعرضاً للخطر والأقل تعليماً والأضعف صحة، فإن آفاق الاقتصاد والتنمية البشرية في إفريقيا سوف تظل معرضة للخطر.
- ٣- ندرك أن المجتمعات والأمم تتضرر من الآثار المترتبة على معاناة النساء اللاتي يعتبرن ركائزها .
- ٤- نؤكد مجدداً القيم الاقتصادية والعدالة الاجتماعية اللتين تتمثلان في الاستثمار في مجال المحافظة على صحة المرأة الأفريقية .
- ٥- لذلك ، نعلن التزامنا التام بتنفيذ الأنشطة الواردة في خطة العمل الأفريقية المرفقة بهذا الإعلان ، ونناشد مختلف القطاعات في حكوماتنا ودولنا والمنظمات غير الحكومية وشركاءنا في مجال التنمية الصحية ، الشروع و/أو الاجتهاد في تنفيذ هذه الأنشطة كل في مجال اختصاصه لكي يتسعى لنا أن نبلغ ما نصبو إليه وهو تحسين صحة المرأة الأفريقية .
- ٦- نناشد أيضاً الدول الأعضاء توفير بيئة مواتية لاشراك المرأة في عملية صنع القرار.

## خطة العمل

### الاستراتيجيات والأنشطة

### المشكلات ذات الصلة

### مراحل الطفولة

- تعبئة الإرادة السياسية والالتزام العام بضمان الاستئصال بعامة

الأمم المتحدة حول حقوق الطفل الأفريقية والبيئات الأفريقية

لحقوق الطفل ورؤيتها .

- عند المأزوم، إنشاء فريق عمل أو هيئة أخرى لمتابعة تنفيذ خطة وبرامج العمل الوطنية ومتابعة نتائج القمة العالمية للطفول والموتمر الدولي لمساعدة الأطفال الأفارقةين

### جميع مشاكل الطفولة

· ١٠ - ٠ سنوات

الطفولة من جميع مشاكل الطفولة  
- الإلام والتعليم والاتصالات · وتنمية اعضاء المجتمع من الجنسين  
- الاعلام والتعليم والاتصالات · وتنمية اعضاء المجتمع من الجنسين

- يبلغ عمال الصحة وضمان تنظيمية متساوية للطفلة من خلال  
الخدمات الصحية (مثل) التخصصين وعلاج الجياف عن طريق الفم  
في المدرسة حيث يمكن ذلك .  
- برامج تناول الأكل في المدرسة حيث يمكن ذلك .  
- التعليم الإيجابي / أو سياسات العمل الشاملة في المدارس والآباء  
الآباء / القبول المفضلي للطلبات .

ال المشكلات ذات الصلة	مراحل الطفولة	الاستراتيجيات والأنشطة
العمل التكليفي الرأيى للبنات ( الوجبات ، تشجيع التدابير الخاصة بتحفيض العمل التكليفى عن النساء المنزلية بما فى ذلك رعاية الابناء )	- تشجيع التدابير ( الوجبات ، وبناتهان .	- تشجيع التدابير ( المهام ، برامج الاطعام في المدارس وحيث أمكن ذلك
تشعشه الأولاد اجتماعاً ونممارات العمل بالنسبة للبنات ، وزيادة مشاركة الذكور في الاعمال المنزلية ( بمافى ذلك رعاية	- يتعين على الإعلام والتعليم والاتصال اجراء تعديلات على	- برامج الاطعام في المدارس وحيث أمكن ذلك
البنات ، تشجيع مصادر الدخل البديلة له مارسى تجذيع العمفو التسللى للمرأة مثل القابلات التقليدية .	- تشجيع المصادر الملائم شعافياً والتوعية عن طريق التعليم والاتصالات لمقاومة هذه الممارسة	- تشجيع المصادر الملائم شعافياً والتوعية عن طريق التعليم والاتصالات للمرأة .

مراحل المفولة	المشكلات ذات الصلة	الاستراتيجيات والأنشطة
<p>تشغيل الطفل البغاء وأشكال أخرى من الاستغلال - وضع تشريع لحماية حقوق الطفل في ذلك القوانين الخاصة بمنع تشغيل الطفل وتطبيق هذه القوانين</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- توقيف الأعلام والتعليم وإلتمام لاعضاء المجتمع ومتبعتها .</li> <li>- تشجيع فرص التعليم للمرأة ( كما وزاد اعلاء )</li> </ul>	<p>الإساءة للطفل بما في ذلك الإساءة الجنسية</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- وضع تشريع للحماية ومتبعه قوانين العقوبة المدانة المقترن في هذه الجريمة</li> <li>- تنعيم الأعلام والتعليم والإلتمام في المجتمع</li> <li>- اعتراض بالمارسة ومحابيتها .</li> <li>- توفير التعليم والتدريب لعمال الصحة لمعرفة علامات هذه الإساءات والاستجابة لها .</li> <li>- توفير الإعلام والتعليم والإلتمام لتشجيع الآباء على قضاهم مزيد من اوقاتهم مع أطفالهم .</li> <li>- تشجيع اتحادات وجمعيات القائمة والجديدة على حماية الطفل والمرأة .</li> </ul>	<p>تشغيل الطفل البغاء وأشكال أخرى من الاستغلال - وضع تشريع لحماية حقوق الطفل في ذلك القوانين الخاصة بمنع تشغيل الطفل وتطبيق هذه القوانين</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- توقيف الأعلام والتعليم وإلتمام لاعضاء المجتمع ومتبعتها .</li> <li>- تشجيع فرص التعليم للمرأة ( كما وزاد اعلاء )</li> </ul>

الاستراتيجيات والأنشطة

المشكلات ذات الصلة

مراحل الطفولة

النشاط الجنسي في وقت مبكر  
من المرأة  
( ١٠ - ١٥ )

- تحديد أدنى سن قانوني للزواج ( حيث لزم ذلك )  
وتطبيق ومتانة هذا التشريع
- التعليم الاجباري والمجاني للبنات .
- المعاقبة على استغلال المرأة لحقوقها جنسيا
- توقيعها الإعلام والتعليم والاتصال ( بما في ذلك الرجال )  
حول المسحة والمعاقب الاجتماعية والاقتصادية المترتبة  
على العمل المبكر .
- توفير الإعلام والتعليم والاتصال للمرأهقين : استخدام  
بيانات ايجابية وتشجيع بدائل أخرى للنشاط الجنسي  
المبكر .
- معالجة فجوات معرفة معينة ( قائمة على أساس نتائج  
البحث )
- التوجيه حول الجنس من سن مناسب ( قبل البدء فني  
النشاط الجنسي ) .
- تدريب المعلمين في تحسين مستوى معرفتهم وممارستهم  
في مجال الاتصال .

مراحل المفرولة	المشكلات ذات الملة	الاستراتيجيات والأدوات
<ul style="list-style-type: none"> <li>- نتائج المواد التعليمية التي تستهدف المراهقين خصيصاً.</li> <li>- استهداف الشباب العاطلين عن الدراسة</li> <li>- اتساع ذلك في التعاليم الخلقية والمدنية</li> <li>- استخدام القنوات التقليدية للمعلومات ( مثل الحالات والجداول الخ ) وإعادة تطبيق المعقوبات التقليدية بشأن المشاكل الجنسية المبكرة.</li> <li>- توجيه وتدريب الآباء على تحسين مهارات الاتصال فيما يتعلق بالتحدث إلى المراهقين .</li> </ul>		

الاستراتيجيات والأنشطة

المشكلات ذات الأولوية

مراحح الطفولة

- وضع وتنفيذ خدمات برامج الولادة للمرأهقات بصفة خاصة
- تنريب عمال الصحة على الممارسة السليمة للاجهاض المرخص به طبياً طبقاً للتشريعات المعمول بها في البلدان المعنية.
- وضع وتعزيز التعليم على مستوى المجتمع والتدريب حول الفرض المولدة للدخل .
- إعادة تأهيل المطاطلين عن الدراسة بما في ذلك مواصلة تعليمهم .
- وضع وتوسيع نطاق دعم النظراه وبرامج تقديم النصح .

الأراضي التاسلية وأصوات الجهاز  
الستاسي بما في ذلك مرض الإيدز

- الحياة العائلية والتوجيه حول الجنس ( انظر ما أعلاه ) بما في ذلك تقديم النصح .
- فضائل الحصول على خدمات الاكتشاف والمعاملة .
- إزالة الحواجز الطبية والاجتماعية .
- الوصول إلى مجموعات الشباب في المدارس ٠٠ الخ .
- توفير وسائل الوقاية ( مثل العازل ) للمعرضين للخطر .

المشكلات ذات الصلة	موجز المطلولة	الاستراتيجيات والأنشطة
<p>الأسوأ المتماثلي المبكر والشري المبكر</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- نفس الشئ الذي ينطبق على الحال المبكر وغيره</li> <li>- (انظروا اعلاه) .</li> </ul> <p>توفير المعلومات في المؤسسات الصحية للأمهات الصغيرات</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- تحت سن ١٨ وخصوصا دون ١٦ من العمر) .</li> </ul> <p>تسهيل الوصول إلى خدمات إعادة التأهيل (الجرجحة)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-</li> </ul>	<p>الأسوأ المتماثلي المبكر والشري المبكر</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- نفس الشئ الذي ينطبق على الحال المبكر وغيره</li> <li>- (انظروا اعلاه) .</li> </ul> <p>توفير المعلومات في المؤسسات الصحية للأمهات الصغيرات</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- تحت سن ١٨ وخصوصا دون ١٦ من العمر) .</li> </ul> <p>تسهيل الوصول إلى خدمات إعادة التأهيل (الجرجحة)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-</li> </ul>	<p>الاستراتيجيات والأنشطة</p>

الاستراتيجيات والأدلة

المشكلات ذات الصلة

محلول الطفولة

- اشراك طبقة من رؤساء الصحة والمجتمع بما في ذلك القائمين بالأساليب التقليدية للعناية الطبية عند التوليد والمعالجين التقليديين .
- تشجيع تعاون الربايل في الوقاية من اصابات الجهاز التناسلي وأمراض التناسلية .
- فوز المراهقين ذوي عوامل الخطر قبل تناول موائس الحمل واختيار الوسائل الملائمة مثل ( عدم استخدام جهاز منع الحمل الذي يوضع في الرحم للنساء ، ذوات الأمراض المتناسلية واصابات الجهاز التناسلي ) .
- انشاء العيادات للنساء المصحيات " مع توفير الخدمات الشاملة للإنجاب ( العيادة قبل الولادة، تنظيم الأسرة والمعالجة عقب الولادة ) معالجة العقم في المرأة ، الأمراض المتناسلية وأصابات الجهاز التناسلي وذلك للمساعدة في تجنب شووية سمعة عيادات الأمراض المتناسلية .

المسكلات ذات المعلنة	الاستراتيجيات والأنشطة
<b>العوز المناعي البشري / مرض الأيدز</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- عقد مؤتمراً واطنياً خاص لاستعراض تجربات المعالجة العوز المناعي البشري / مرض الأيدز واستخدام اعلان داكي ر وتونس</li> <li>- وخطوط الفاهمة الإرشادية للعمل .</li> </ul>

العوز المناعي البشري.	تنقيف الجبهور حول مخاطر الممارسات التي تجعلهم عرضة للإصابة بالعوز المناعي البشري.
<ul style="list-style-type: none"> <li>- توعية المجتمعات حول مساعدة المرأة المصابة بالعوز المناعي البشري .</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- تنقيف المريض حول انتقال العوز المناعي البشري لتشخيصهم على استعمال المعازل.</li> <li>- استخدام وسائل الإعلام الشعبية للموصول إلى الشعب وطلب الحصول على المعلومات لانتقاء الموبا،</li> <li>- متابعة المبحوثات لمعرفة سبب عدم انتشار استعمال المعازل في أفريقيا وألاطيا هات الجديدة في الاراضي المعدنية .</li> <li>- تشجيع مسوليية ومشاركة المجتمع أى قيام الأباء بدوراً مثالى وأداء المشورة من قبل مجموعة المشرفاء.</li> </ul>

<p><b>نسبة الرفيفات بين الأمهات</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- الرغبة من الأمراض التنااسلية وإصوات الجهاز التناسلي كما ورد أعلاه.</li> <li>- تحسين خدمات الرعاية الصحية للأمهات بعد الولادة.</li> <li>- تنقية المجتمعات حول أساليب العقم وطرق معالجته.</li> <li>- تحديد أهداف عمل واضحة مثل الربط بين تنابع البحوث وخدمات العيادات والمجامعات النشطة .</li> <li>- تحديد تركيز النقاش عن "أسباب" الرفيفات في الأمهات إلى البحث التنشيلي والرقابية الحيوانية.</li> <li>- تشكييل فرق عمل على مستوى البلدان والأقاليم لاجراء المتابعة.</li> <li>- وضع برامج العمل التي تستجيب للمتغيرات الإقليمية.</li> <li>- تنزيز مشاركة المجتمع من استخدام المهاكل المترفرة (مجموعات النساء) وقنوات مستخدمو الأساليب التقليدية عند الترليد.</li> </ul>	<p><b>(سنوات الإنجلترا 2014)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- وضع برنامج تعليم واتصال صحي شامل فيها يتعلق بسلامة الأمومة.</li> <li>- تنزيز الاعتراف بسلامة الأمومة كمسألة تتعلق بحقوق الإنسان طوال حياة المرأة.</li> <li>- استخدام وسائل الإعلام لخلق وعي بين الجمهور بأهمية سلامية الأمومة.</li> <li>- إجراء توجيه خاص حول صحة المجتمع والتركيز بصفة خاصة على المسائل المتعلقة بالمرأة والعائلات والمجتمعات بغية تشجيع سلوك صحي مناسب (خصوصاً التعرف على علامات والمضاعفات التي تنشأ عند الحمل).</li> <li>- تشجيع مشاركة المجتمع في معالجة طوارئ الولادة (مثل النقل والمواصلات والتبرع بالدم الخ).</li> <li>- توفير خدمات صحة الأمومة ذات النوعية الرفيعة.</li> <li>- تدريب عمل الصحة لا سيما العاملات ومستثمري الأساليب التقليدية للعناية الطبية عند الترليد في العيادات وكذاك للمهارات بين الأشخاص لتحسين جودة الخدمات الحالية.</li> <li>- ضمان وجود الروابط بين مختلف مستويات نظام الصحة من حيث المراقبة والإشراف والإبلاغ (خصوصاً الأساليب التقليدية للمنطقة المبنية على الترليد).</li> </ul>
---	--

	<p>- رخص الخطوط الإرشادية للعلاقات أو البروتوكولات لإدارة الملاصقات التي تنشأ عند الولادة.</p> <p>- توفر الأجهزة والتدريب المناسبة للخدمات الوقافية والتدخلية والعلاجية.</p> <p>- دمج مقامهم الأحومية السليمة في منامق الدراسة قبل الخدمة لعاملى الصحة.</p> <p>- تنمية مؤسسات التدريب الوطنية والإقليمية لزيادة قدراتها، وفتح سجلات للمدربين المؤهلين والمعتمدين، واستحداث المرأة خاصة للتدريب في البحوث وتقدير خدمات العيادة.</p> <p>- مرحلة السياسات الحالية حول توزيع ومواعق التسهيلات الصحية والعاملين فيها لنسان تعطية كافية وسهرة الحصول على خدمات صحة الأمومة.</p> <p>- تحسين استخدام الوسائل لتلبية وتعييم العقد الذي يتم لحرابه في تنفيذ البرنامج.</p>
(سنوات الإنجاب)	<p>مرض الملاريا الشديد وفقدان الحمل وإلخاض الر وزن عند الولادة وخطر الوفيات بين الأطفال والأمهات.</p> <p>- الاستراتيجيات التي تشمل منع الاصابة مثل استخدام مبيد الحشرات والدخل لاستعمال المبيد المضاد للملاريا في برامج مكافحته.</p> <p>- التشخيص والعلاج المبكر.</p> <p>- الاستناد من النزفون الفاسدات "التعريف تنظيم الاسرة مثل لجنة الولادة وأقسام العيادة الخارجية.</p> <p>- توفر الخدمات للنساء، جبعا بما في ذلك المرأة غير المتزوجة والمرأمات التي تتعرف على الجواز التي تتعرض لتنظيم الاسرة وإذاتها إلى المتطلبات غير الفضورية والعقارات الاقتصادية التي تتعرق العملية ورضاه الرجل.</p> <p>- دمج الرعاية ذات العملة بالإجهاض المصحح به طبيا في استراتيجية الأمومة الآمنة.</p> <p>- النظر في إنشاء فرق عمل متعددة الفروع حول الطريق الجديدة للأمومة الآمنة.</p> <p>- تدريب العاملين على استخدام الوسائل الحديثة لتنظيم الأسرة.</p>

صحة النساء والنشاط الجنسي
<ul style="list-style-type: none"> <li>- توفير خدمات الرعاية الصحية بعد الإجهاض في مواقع مناسبة (مثل الجنة أمراض النساء).</li> <li>- تحسين مستوى تقديم ممارسة المرأة للجنس.</li> <li>- تدريب وتجهيز موفرى الصحة وحملهم على فهم الاحتياجات والغير الخاصة لكل زبون كوسيلة لتحسين جودة الخدمات.</li> <li>- تحسين حساسية الرجل لاحتياجات المرأة الجنسية وتسهيل الاتصال.</li> <li>- إجراء البحوث لتحديد المعايير والقيم والعوامل الاجتماعية والاقتصادية التي تؤثر على القرارات المتعلقة بالجنس ومقاهيم المخاطر وamarasat الصحة التناسلية والسلوك الصحي.</li> <li>- تحسين تكنولوجيا الصحة التناسلية .</li> <li>- إجراء البحوث المتعلقة بسبل العقم بما في ذلك العوامل الاجتماعية والثقافية جنبا إلى جنب مع البحوث حول أساليب استعمال موانع الحمل .</li> </ul> <p>* تثقيف المرأة حول أهمية الفحص وتحديد الأعراض من أجل الاكتشاف المبكر ومعالجة المرض. إشراك مجموعات المرأة في تشجيع الامتثال بإجراء الفحوص المنتظم في فترات فاصلة مناسبة.</p> <p>* تدريب وتجهيز عمال الصحة في مهارات العيادة والعلاقات بين الأشخاص وأهمية الفحص وتحديد الأعراض وتقديم النصائح.</p> <p>* توفير الأذونية للتغلب على الآلام.</p> <p>* وضع البرامج الرومنية للشخص بما في ذلك آليات مرافقية التنظيم مثل استخدام بطاقات الصحة للمرأة وقاعدة البيانات الوطنية .</p> <p>* استهداف جهود الفحص للمجموعات الأكثر تعرضاً مثل العاهرات والنساء المتقدمات في السن للتحقق من سلطانهن على الجسم .</p> <p>* وضع البروتوكولات لسن موسمى به ، عند عملية الفحص الأولي والمعلمات المتكررة.</p>


<ul style="list-style-type: none"> <li>* تغفيف تكليفت الأئمة للسلطة .</li> <li>* تغفيف ذويية وتدريب كافة العاملين في مجال المساعدة فيها بمتطلبات بأدوارها ودورها إبعاد العامل من خال براس التربة السابعة للخدمة لاتساع الخدمة .</li> <li>* رفع مسلسل للمبتدأ للمسلحة الفعالة على المجتمع .</li> <li>* المجتمع من المهنيين الآخرين (المعلم الاجتماعيون) .</li> <li>* استخدام الإعلام والتعليم والاتصال للتغلب على مشاكل المساعدة المعنوية .</li> </ul>	<p>- التعليم المعنوي حول اتخاذ المرأة الإجراءات الوقائية عند اعتراضها بالمرأة بطرق وطلب الرعاية الطبية :</p> <p>خطر الاصابة بالملاريا أكان غيره</p> <p>لتشخيص المبكر والملاجع والاقترام بمتطلبات الملاجع .</p>
<p style="text-align: center;">العنف</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>* رفع تشريع للمساواة وتنمية قواليق المرأة .</li> <li>* رفع عقوبات مناسبة للمتنبيين .</li> <li>* تغفيف الإعلام والتعليم والاتصال للتغلب على الاعتراف بالعنف ومتطلباته بممارسته .</li> <li>* تقديم النصائح والتوجيه للعاملين بهجهل .</li> <li>* شن المساعدة ضد تداول المواد المخدرة .</li> <li>* تدويرها بعمل المساعدة في التعرف على المشاكل والتصدى لها بما في ذلك الخدمات التحويلية للأعراض النساء .</li> <li>* تقديم النصائح والمشورة المعنوية .</li> <li>* المساعدة الاشتوانية والاتصالات مع فضاليات العنف .</li> <li>* جسم الأذلة للمجلس .</li> <li>* إيجاد المساعدة بين النظم التأمينية وجموعات المرأة (من أجل الحصول على الدعم وتقديم النصائح) .</li> </ul>	<p>معتد أو شهادياً حسب مستوى المساعدة</p> <p>والتدريجي .</p>
<p style="text-align: center;">العنف</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- وضع تحديد المسجلة الشاملة .</li> <li>- الاتصال بالجرايم المعنوية ولدراحتها .</li> <li>- تغريب العامل للتعرف على الأعراض .</li> <li>- تغيف الإعلام والتغطية والاتصال للمجتمع بنهاية المدى من المسؤولية المعنوية والقضاء عليها مع الأهداف في الاتصال بالمؤسسات التعليمية .</li> <li>- التشجيع على تنمية التكنولوجيات الملائمة واستخدامها .</li> <li>- تشجيع المرأة بقدر الامكان على المشاركة في صنع القرار .</li> </ul>	<p>المعاشر المهني والبيتية داخل البيت</p> <p>وخارجه .</p>

## اعلان أديس أبابا بشأن برنامج عمل داكار الأفريقي حول المرأة

نحن، رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الأفريقية المجتمعين في الدورة العادية  
الحادية والثلاثين في أديس أبابا، لشوببيا، خلال الفترة من ٢٦ إلى ٢٨ يونيو ١٩٩٥ ،

بعد أن قمنا باستعراض موضوعى لبرنامج عمل داكار الأفريقي : الموقف  
الأفريقي الموحد للنهوض بالمرأة على ضوء الاهتمام البالغ بالتنمية السياسية  
والاجتماعية والاقتصادية الشاملة لقارتنا .

وإذ نعلن التزامنا بمبادئ وأهداف ميثاقى منظمة الوحدة الأفريقية والأمم المتحدة  
والأعلان العالمى لحقوق الإنسان والوعيد الدولى الخاص بالحقوق المدنية والسياسية  
والعهد الدولى الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية واتفاقية الأمم المتحدة  
بشأن القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة والميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان  
والشعوب واعلان فيينا بشأن حقوق الإنسان وإعلان القضاء على العنف ضد المرأة  
و الاتفاقية الخاصة بحقوق الطفل والميثاق الأفريقي لحقوق الطفل ورفاهيته والإعلان  
الخاص بالحق فى التنمية وجميع الاتفاقيات والاعلانات والقرارات الأخرى المتعلقة  
بالتدابير الملموسة لتحسين مركز المرأة الأفريقية .

وإذ نسترشد بالأحكام ذات الصلة المتضمنة في المعاهدة المؤسسة للجامعة الاقتصادية الأفريقية وخاصة المادة ٧٥ المتعلقة بالمرأة والتنمية والأهداف الرئيسية لاستراتيجيات نيروبي التطلعية للنهوض بالمرأة حتى عام ٢٠٠٠ كاطار عمل لتعزيز فرص أكبر للمرأة على أساس مبادئ المساواة والتنمية والسلم .

وإذ نلاحظ بارتياح أن برنامج العمل الأفريقي ملخص إيجابي يتضمن افكارنا وأولوياتنا الوطنية التي توفر استراتيجية ضرورية تتعلق بالمرأة والتنمية من أجل عمل ملتزم ومتطرق على المستويات الوطنية والإقليمية الفرعية والإقليمية والقارية والدولية للتعجيل بتحقيق أهدافنا التنموية في التسعينات وما بعدها .

وإذ نؤكد من جديد أن مسؤولية تنفيذ برنامج العمل الأفريقي وبلغة أهداف برنامج عمل القاهرة بشأن انعاش التنمية الاقتصادية والاجتماعية لافريقيا، تقع - بالدرجة الأولى - على عاتق حكومات افريقيا وشعوبها ،

وإذ يساورنا القلق البالغ لأن الوضع في قارتنا ما برح غير مستقر رغم الاصلاحات الجريئة التي قامت بها دولنا سواء على الصعيد السياسي أو الاقتصادي، بهدف تحقيق تنمية ذاتية ومستدامة ترتكز على الإنسان وتقوم على أساس العدالة الاجتماعية والإعتماد الجماعي على الذات ،

وإذ ندرك أن التزامنا بتعزيز المشاركة الشعبية في عملية التنمية لا يتحقق دون المشاركة الكاملة والفعالة للمرأة الأفريقية التي تشكل أكثر من نصف تعداد سكان القارة.

وإذ نقدر الدور الحيوي والحادي الذي تنهض به المرأة في عالم مترابط المصالح.

- ١- تؤكد اعتقادنا الجماعي بأن الحرية والعدالة والسلم والمساواة والكرامة تطلعت  
مشروعية للمرأة الأفريقية في إطار حقها في أن تكون شريكة فاعلة في جميع  
مناحي النشاط البشري من أجل التنمية والتقدم والتطور السلمي لقارتنا .
- ٢- إننا واثقون أنه رغم جهودنا الغيرية والجماعية من أجل التسوية السلمية للنزاعات  
والاضطرابات المدنية في قارتنا، ورغم التزامنا بارسال الديمقراطيات في  
مجتمعاتنا، فإن ثمة شواغل جادة في مجال التنمية ما يبرهن تستدعي القيام بعمل  
عاجل من أجل تعزيز دور المرأة الأفريقية ومشاركتها الكاملة في التنمية  
ومساحتها في مسيرة السلام .
- ٣- ندعوا إلى المبادرة - على الفور - إلى تدارس كافة مجالات الاهتمام الحاسمة على  
نحو ما نص عليه برنامج العمل الأفريقي حول المرأة وهي :
- (أ) تفشي الفقر بين صفوف النساء وعدم كفاية الأمن الغذائي وابعدام التمكين  
الاقتصادي.
- (ب) عدم كفاية فرص التعليم والتدريب والعلوم والتكنولوجيا .
- (ج) الدور الرئيسي للمرأة في الثقافة والأسرة والتنمية الاجتماعية .
- (د) تحسين صحة المرأة بما في ذلك تنظيم الأسرة والبرامج المتعلقة بالسكان.
- (هـ) علاقة المرأة بالبيئة وإدارة الموارد الطبيعية .
- (و) اشراك المرأة في مسيرة السلام.
- (ز) تمكين المرأة سياسيا .

. (ح) حقوق الإنسان والحقوق القانونية للمرأة .

. (ط) تنظيم البيانات المบوبة حسب نوع الجنس .

. (ى) المرأة والاتصال والاعلام والفنون .

. (ك) الطفولة .

٤- تؤكد عزمنا الراسخ على بناء مستقبل قائم على المساواة والتنمية والسلم، ونعلن التزامنا الرسمي بالمبادئ والأهداف والأولويات المحددة في برنامج العمل الأفريقي .

٥- ندعوا إلى اقرار تعاون وتضامن اقليميين ودوليين ، بغية تغيير النظم المجرفة الحاضرة، والالتزام بالعمل المتضاد من خلال انعاش الحوار بين الجنوب والجنوب وبين الجنوب والشمال ، سعيا إلى أن تؤسس معا نظاما دوليا أكثر إنصافا يعزز أيضا من تقدّم المرأة الأفريقية .

٦- نعرب مجددا عن امتناننا للبلدان المانحة وللأمم المتحدة وسائر المنظمات الدولية، بما فيها المنظمات غير الحكومية ، للعون الثمين الذي أسدته للبلدان الأفريقية في إعداد وتنظيم المؤتمر الأقليمي الأفريقي الخامس المعنى بالمرأة، وتناشدهم زيادة مساعدتهم التقنية والمالية ؛ بغية تنفيذ برنامج العمل.

- 7 نزجي الشكر الى السنغال حكومة وشعبا لتفضلاها باستضافة المؤتمر الاقليمي الافريقي الخامس المعنى بالمرأة فى داكار من ١١ - ٢٣ نوفمبر ١٩٩٤ .
- 8 تدعو الأمين العام لمنظمتنا الى القيام - بالتعاون مع الأمين التنفيذي للجنة الاقتصادية لافريقيا ، ورئيس بنك التنمية الافريقي - بمتابعة تنفيذ هذا البرنامج عن كثب ، وتقديم تقارير دورية عن ذلك الى مجلس الوزراء والى مؤتمرنا.
- 9 نؤكد مجددا - بموجب هذا - برنامج عمل داكار الافريقي حول المرأة، وأنه يشكل الإطار الأمثل الذى يتتيح - بالفعل - النهوض بالمرأة الافريقية وتقديمها، وأننا سوف نكفل للمرأة الافريقية - من خلال التزامنا الفعلى بتنفيذ هذا البرنامج - تكافؤ الفرص من أجل تحررها .

قرار  
بشأن تعبئة الموارد من أجل التنمية  
الاقتصادية والاجتماعية لافريقيا

-

ان مؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الأفريقية المنعقد في نورته العالية  
الحادية والثلاثين في أبيس أبابا ، إثيوبيا ، خلال الفترة من ٢٦ إلى ٢٨ يونيو ١٩٩٥ ،

لذ يذكر بـ " برنامج القاهرة " بشأن انعاش التنمية الاقتصادية والاجتماعية  
لافريقيا ، الذي اجراته الدورة غير العادية السابعة عشرة لمجلس الوزراء التي عقدت في  
القاهرة في الفترة من ٢٦ إلى ٢٨ مارس ١٩٩٥ ،

وإذ يدرك أيضا بقرار الجمعية العامة ١٥١/٤٦ الصادر في عام ١٩٩٠ الذي أجاز  
برنامج الأمم المتحدة الجديد للتنمية في إفريقيا في التسعينيات ، وعلى وجه الخصوص  
النداء الخاص بتوفير مزيد من تدفقات الموارد الميسرة لافريقيا (الفقرة ٢٩) ،

وإذ يعى أن تدفقات الموارد الميسرة ذات أهمية حاسمة ل إعادة بناء البنية الأساسية  
الاقتصادية والاجتماعية لافريقيا ولتنمية مواردها البشرية من أجل تنميتها ،

ولذ يدرك أن المؤسسة الإنمائية الدولية التابعة للبنك الدولي ، وصندوق التنمية  
الافريقي التابع ل البنك التنمية الافريقي وصندوق التنمية الأوروبي في إطار الاستعراض  
الجاري لاتفاقية لومي الرابعة ، علاوة على سائر تدفقات الموارد الميسرة متعددة  
الأطراف والثنائية ، تنهض بدور هام في تنمية إفريقيا ، ولاسيما في تمويل الخدمات  
الصحية والتعليم والبنية الأساسية ، والأمن الغذائي وسائر المجالات الحيوية الحاسمة  
بالنسبة للتنمية طويلة المدى لافريقيا ،

وإذ يلاحظ أن المانحين ينظرون حاليا فى أمر الدورة الحادية عشرة لتجديد موارد المؤسسة الانمائية الدولية والدوره السابعة لتجديد موارد صندوق التنمية الافريقي، والدوره الثامنة لتجديد موارد صندوق التنمية الأوروبي ،

وإذ يلاحظ بقلق أن الاتفاقيات المتصلة بمستوى دوره التجديد السابعة لموارد صندوق التنمية الافريقي ، وبنافذه القروض الميسرة التابعة لبنك التنمية الافريقي وبدوره التجديد الثامنة لموارد صندوق التنمية الأوروبي ، لم تكتمل بعد ،

وإذ يدرك تماما العلاقة الوثيقة بين التنمية والحد من النزاعات الاجتماعية والمعاناة البشرية وال الحاجة الى دعم جهود افريقيا الذاتية لمجابهة التحدى المزدوج المتمثل في التحول السياسي والاقتصادي ،

١ - يحث مجتمع المانحين على زيادة مستوى الدورة الحادية عشرة لتجديد موارد المؤسسة الانمائية الدولية والدوره السابعة لتجديد موارد صندوق التنمية الافريقي، والدوره الثامنة لتجديد موارد صندوق التنمية الأوروبي ؛ بغية الحفاظ على قوة الدفع والتقدم في مسيرة التنمية في افريقيا ولتوطيد المكاسب التي تحققت بشق الأنفس .

٢ - يحث مجتمع المانحين أيضا على الوفاء التام بالالتزامات المتفق عليها في برنامج الامم المتحدة الجديد للتنمية في افريقيا في التسعينيات من أجل زيادة تدفقات الموارد الميسرة وضمان نموها بنسبة ٤ % سنويا من مستوى الـ ٣٠ بليون دولار أمريكي الذي تم تقديره كحد أدنى من المتطلبات لعام ١٩٩٢ .

-٣- يحث الدول الأعضاء على المشاركة على مستوى الوزراء في الجزء الرفيع المستوى القائم للمجلس الاقتصادي والاجتماعي الذي سوف ينظر - فيما سوف ينظر - في التنمية الاقتصادية والاجتماعية في إفريقيا ، ولا سيما في تنفيذ برنامج الأمم المتحدة الجديد للتنمية في إفريقيا في التسعينات .

-٤- يدعوا الرئيس الحالى إلى الاتصال بجميع المانحين الرئيسيين وأن يدافع عن قضية إفريقيا من أجل توفير المزيد من الموارد العيسرة ، ولا سيما للدورة الحادية عشرة لتجديد موارد المؤسسة الانمائية الدولية ، والدورة السابعة لتجديد موارد صندوق التنمية الإفريقي والدورة الثامنة لتجديد موارد صندوق التنمية الأوروبي.

-٥- يطلب من الأمين العام لمنظمة الوحدة الإفريقية أن ينقل هذا القرار إلى جميع المانحين والمؤسسات المالية الدولية ، وأن يقوم بتوعية الممثلين الإفريقيين في هذه المحافل لضمان القيام بعمل إفريقي منسق .

قرار  
بشأن الجماعة الاقتصادية الأفريقية

-

ان مؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الأفريقية المنعقد في دورته العادية الحالية والثلاثين في نديس ليبابا ، لشوببيا ، خلال الفترة من ٢٦ الى ٢٨ يونيو ١٩٩٥ ،

لذ يؤكد من جديد تمسكه بالاحكام ذات الصلة الواردة في ميثاق منظمة الوحدة الأفريقية والمعاهدة المؤسسة للجماعة الاقتصادية الأفريقية ،

وإذ يضع في الحسبان تخول المعاهدة المؤسسة للجماعة الاقتصادية الأفريقية حيز التنفيذ في ١٢ مايو ١٩٩٤ ، وما يتربى على ذلك من مسؤوليات جديدة سواء بالنسبة للدول الأعضاء أو الأمانة العامة لمنظمة الوحدة الأفريقية ،

وإذ يذكر بقراراته السابقة بشأن الجماعة الاقتصادية الأفريقية وعلى وجه التحديد AHG/RES.179 (XXV) - AHG/RES. 161(XXIII) - AHG/RES.205(XXVII) - AHG/RES.195(XXVI) - AHG/RES.218(XXIX) - AHG/RES.206(XXVII) - AHG/RES.231(XXX)

وإذ يسجل بارتياح علاقات العمل القائمة بين الأمانة العامة لمنظمة الوحدة الأفريقية وأمانات المجموعات الاقتصادية الإقليمية ، واللجنة الاقتصادية لافريقيا التابعة للأمم المتحدة وبنك التنمية الأفريقي ، والوكالات المتخصصة التابعة للأمم المتحدة ،

وإذ يؤكد من جديد عزمه على تنفيذ المعاهدة المؤسسة للجماعة الاقتصادية الأفريقية والتزامه بذلك ،

- ١ - يدعو الدول الأعضاء إلى توقيع و/أو التصديق على المعاهدة إن لم تكن قد قامت بذلك ، لضم جهودها إلى جهود الدول الأعضاء الأخرى من أجل تحقيق التكامل الاقتصادي لافريقيا .
- ٢- يطلب من جميع الدول الأعضاء أن تطلع الأمانة العامة لمنظمة الوحدة الإفريقية على الجهة المختصة المكلفة بتنفيذ المعاهدة المؤسسة للجماعة الاقتصادية الإفريقية .
- ٣ - يجدد نداءه إلى جميع الدول الأعضاء فيما تتولى - بالتعاون مع الأمانة العامة لمنظمة الوحدة الإفريقية وأمانات المجموعات الاقتصادية الإقليمية - التعريف والتوعية بالمعاهدة على الصعد الوطنية والإقليمية والقارية .
- ٤ - يطلب من الأمين العام لمنظمة الوحدة الإفريقية إتخاذ ما يلزم من إجراءات لدعوة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية المنصوص عليها في المادة ١٥ من المعاهدة ، إلى الاجتماع في أقرب وقت ممكن لبحث واعتماد مشاريع البروتوكولات التي اقترحتها لجنة التسيير الدائمية التابعة لمنظمة الوحدة الإفريقية .
- ٥ - يطلب أيضاً من الأمين العام لمنظمة الوحدة الإفريقية دعوة لجنة مراجعة ميثاق منظمة الوحدة الإفريقية إلى الانعقاد في أقرب الأجال ؛ بغية مواءمة أحكام هذا الميثاق مع المعاهدة المؤسسة للجماعة الاقتصادية الإفريقية .

٦ - ينوه بالمساعدة المقدمة الى الامانة العامة لمنظمة الوحدة الافريقية فى اطار الجماعة الاقتصادية الإفريقية ، من قبل برنامج الأمم المتحدة الانمائى ومؤسسة تعزيز القرارات الافريقية ، والوكالات المتخصصة الأخرى التابعة للأمم المتحدة، ويدعوها الى مواصلة مساندتها للمشروعات والبرامج الرامية الى تنفيذ معاهدة أبيجا.

٧ - يطلب من الامانة العامة لمنظمة الوحدة الافريقية ، أن تعجل باعداد هيكل الامانة المشتركة بين منظمة الوحدة الافريقية والجماعة الاقتصادية الافريقية ، وأن تعرضه للبحث فى إطار لجنة الهياكل وللجنة التسيير الدائمة وللجنة الاستشارية للميزانية والشؤون الادارية والمالية ، توطئة لعرضه على مجلس وزراء منظمة الوحدة الافريقية للنظر فيه .

٨ - يطلب أخيرا من الأمين العام لمنظمة الوحدة الافريقية أن يقدم تقريرا الى دورته القادمة حول تنفيذ هذا القرار .

## قرار

### بشأن إنعاش التنمية الاقتصادية والاجتماعية لأفريقيا : برنامج عمل القاهرة

-

ان مؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الأفريقية المنعقد في دورته العادية الحادية والثلاثين في أبيس أليبا ، لشوببيا ، خلال الفترة من ٢٦ إلى ٢٨ يونيو ١٩٩٥

بعد أن درس تقرير الدورة غير العادية السابعة عشرة لمجلس الوزراء المعقدة  
في القاهرة ، مصر ، من ٢٥ إلى ٢٨ مارس ١٩٩٥

إذ يأخذ في الحسبان الحاجة إلى تعزيز جهود إفريقيا من أجل تنميتها الاقتصادية  
والاجتماعية :

١ - يقرر اعتماد الوثيقة المعروفة "إنعاش التنمية الاقتصادية والاجتماعية لافريقيا: برنامج عمل القاهرة".

٢ - يحث كافة الدول الأعضاء على مساندة وتنفيذ برنامج عمل القاهرة المرفق بهذا التقرير تنفيذا كاملا .

٣ - يطلب من الأمانة المشتركة بين منظمة الوحدة الأفريقية واللجنة الاقتصادية لافريقيا وبذلك التنمية الأفريقي مساعدة الدول الأعضاء والمنظمات الإقليمية في تنفيذ برنامج عمل القاهرة .

- 4 يطلب من الأمين العام دعوة المجلس الاقتصادي والاجتماعي لمنظمة الوحدة الأفريقية الى الاجتماع - فى أقرب الآجال - بغية متابعة تنفيذ برنامج عمل القاهرة.
- 5 يطلب من مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية أن يجرى - بناء على تقرير الأمين العام - تقييمًا دورياً لمدى التقدم المحرز في تنفيذ برنامج عمل القاهرة، وإحاطة مؤتمر رؤساء الدول والحكومات علماً بما يتم في هذا الشأن .
- 6 يدعوا المجتمع الدولي إلى دعم جهود إفريقيا وأولوياتها وبرامجها كما وردت في برنامج عمل القاهرة .

انعاش التنمية الاقتصادية والاجتماعية في إفريقيابرنامج عمل القاهرةأولا - السياسة:

١ - نحن رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الأفريقية المجتمعين في الدورة العادية الحادية والثلاثين لمؤتمر رؤساء الدول والحكومات في أديس أبابا، إثيوبيا، خلال الفترة من ٢٦ إلى ٢٨ يونيو ، ١٩٩٥ ، قد استعرضنا على نحو متعمق ودقيق الأوضاع السياسية والاقتصادية والاجتماعية السائدة في قارتنا على ضوء التقرير الذي قدمه الأمين العام إلى الدورة الخاصة لمجلس الوزراء حول القضايا الاقتصادية والاجتماعية لتنمية إفريقيا .

٢ - لقد طرأت على العالم منذ أوائل التسعينيات تغيرات وخاصة على الأصعدة السياسية والاقتصادية والاجتماعية، من بينها اتجاه متزايد، ولا سيما في البلدان المتقدمة، نحو إنشاء وتعزيز وتوسيع التجمعات الاقتصادية التي اتخذت شكل تكتلات، وتجارية مثل السوق الأوروبية الواحدة، وإبرام اتفاقيات جولة أورجواي وإنشاء منظمة التجارة العالمية إلى جانب التقى المتواصل في علوم المعلومات وتقنيات الانتاج، ووجرت هذه التطورات ما يعززها في انتشار نظام اقتصاد السوق الحر القائم على المنافسة والكفاءة الإنتاجية . لقد تم التأكيد على الاستراتيجيات الثانية والمتعددة الأطراف التي تقترب بها برامج التكيف الهيكلي. وعليه يتعمد على إفريقيا أن تتخذ إجراءات جديدة تكفل لها أن تصبح شريكاً نشطاً في النظام الاقتصادي العالمي . ومن هذا المنطلق يجب عليها أن تنظر إلى التنمية من منظور جديد تستطيع أن تترجمه إلى برامج ملائمة، فمثل هذا النهج من شأنه أن يجعل إفريقيا في وضع يمكنها من المشاركة الكاملة، كشريك، جدير بالثقة، في النظام العالمي الجديد . وبهذه الروح الجديدة سوف تتمكن إفريقيا من تعزيز مصالحها واهتماماتها الأساسية .

٣ - لقد وضعنا، عاماً بعد عام ، وفرادى وجماعات ، على المستويات الوطنية والإقليمية والقارية، كثيراً من الخطط والاستراتيجيات والبرامج لتنمية بلداننا. وما يؤسف له أن هذه الخطط والبرامج لم تتنفذ في أغلبية البلدان على نحو ي匪 بالمراد بل أنها تعرضت في بعض الحالات للشلل الكامل وللأخطار بفعل الصراعات الأهلية المتواصلة فضلاً عن الكوارث الطبيعية . ومن أجل تصحيح هذا الوضع، يتتعين على البلدان الأفريقية أن تتخذ تدابير فعالة في إطار زمني محدد لكفالة التنفيذ المرضي والمتابعة للقرارات التي اتخذناها من أجل تنمية القارة. ومن هذا المنطلق يتتعين أن يكون الإنسان هو محور التنمية ومدتها في بلداننا، وتحقيقاً لهذه الغاية ينبغي أن تحرص الحكومات على اشراك السكان في وضع وتنفيذ ومتابعة الخطط والبرامج والمشروعات الانمائية ، كذلك يجب ايلاء اهتمام خاص لمشاركة النساء مشاركة كاملة في جهود التنمية الاجتماعية والاقتصادية. وعلينا أن نبذل قصارى الجهد لاجتناب الخبرات الأفريقية والحفاظ عليها مع العمل على التصدي لاتجاه " استنزاف العقول " من بلداننا .

٤ - ... وعلى الصعيد الدولي ، اعتمدت الجمعية العامة للأمم المتحدة وغيرها من المحافل عدداً كبيراً من الخطط والبرامج بقصد وأصبح هو توفير مزيد من الدعم لتنمية إفريقيا . ومع الأسف، فإن الانجازات في هذا المجال ليست مرضية لأسباب أهمها قلة الموارد الخارجية اللازمة.

٥ - ان القلق البالغ يساورنا ازاء استمرار الاضطراب في الأوضاع الاجتماعية والاقتصادية في القارة رغم كثرة الجهود التي تبذلها بلداننا، فرادى وجماعات، من أجل إرساء قاعدة صلبة لتنمية القارة. وانتنا اذ نسترشد في جميع هذه المساعي بمبدأ الاعتماد الجماعي على الذات بغاية تحقيق التنمية الذاتية في بلداننا نؤكد مجدداً التزامنا بهذا المبدأ .

٦ - أنت هذه التطورات الأخيرة وغيرها إلى التعجيل باجتماعنا في القاهرة في دورة غير عادية. وهي فرصة سانحة لاستعراض الأسبل الرئيسي للمشاكل الاقتصادية والاجتماعية بجدية وتحليلها واعادة تقييمها لكي نتمكن من التوصية بحلول دائمة وتدابير علاجية ينبغي أن تتخذها الحكومات والشعوب الأفريقية بدعم من المجتمع الدولي .

٧ - وانتا اذ تجري تقييما لهذه المشاكل، نعرب عن افتئاعنا بأن تخلف افريقيا أمر يمكن التغلب عليه. فالقاراء الأفريقية لديها القدرة على تعويض ما فاتها، فهي تمر في واقع الأمر بمرحلة تحول، ولكن لديها موارد بشرية وطبيعية هائلة و اذا توفرت لدينا قوة الارادة ومزيد من التصميم والتخطيط سوف يمكننا أن نجعل من افريقيا القوة الاقتصادية التي يجب أن تظهر الى الوجود .

٨ - نؤكد مجددا أن تنمية افريقيا هي في المقام الأول مستوى حكوماتنا وشعوبنا ونحن مصممون على ارساء قاعدة راسخة للتنمية المتكافئة والمستدامة التي يكون الانسان محورها والتي تستند الى سياسات اقتصادية سليمة والى العدالة الاجتماعية ومبدأ الاعتماد الجماعي على الذات من أجل تحقيق التحول الهيكلي العاجل لاقتصاداتنا .

٩ - وانطلاقا من هذه الاعتبارات، فانتا اذ تؤكد مجددا التزامنا بخطة عمل لا جوس نعتمد برنامج عمل القاهرة الذي يطرح توصيات للنظر فيما يمكن أن يتخد من اجزاءات على مستوى حكوماتنا وشعوبنا وكذلك المجتمع الدولي في سبيل انعاش التنمية الاقتصادية والاجتماعية في افريقيا .

ثانياً : ما يمكن أن نفعله لأنفسنا:

(١) الحكم الديمقراطي والسلام والأمن والاستقرار والتنمية المستدامة:

١٠ - تقر أن الديمقراطية والحكم السليم والسلام والأمن والاستقرار والعدالة من أهم عوامل التنمية الاجتماعية والاقتصادية للقاراء . فبدون الديمقراطية والسلام لا يمكن تحقيق التنمية وبدون تنمية لا يمكن أن يدوم السلام وفي هذا الصدد نذكر بعدي أهمية الإعلان الصادر عن مؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الأفريقية في ١٠ يوليو ١٩٩٠ حول الوضع السياسي والاجتماعي والاقتصادي في أفريقيا والتغيرات الأساسية التي تحدث في العالم. ومن ثم تلتزم باتخاذ التدابير التالية:

١ ) صياغة برامج لتعزيز الوحدة الوطنية خاصة من خلال وضع سياسات شاملة وتبني ثقافة التسامح فيما بين مختلف فئات شعوبنا وفيما بين البلدان الأفريقية على أساس مبادئ احترام حقوق الإنسان وكرامته والانتخابات الحرة والعادلة وكذلك احترام حرية الصحافة والتغيير وتكوين الجمعيات وحرية المعتقدات .

٢ ) ضمان التعجيل بتقرير الحكم السليم الذي يتميز بالمسؤولية والنزامة والوضوح والمساواة أمام سيادة القانون والفصل الواضح بين السلطات كهدف وشرط للتنمية العاجلة المستدامة للمجتمعات الأفريقية. ولا بد من انتهاج سياسة إقليمية ولامركزية تكفل المشاركة الكاملة من جانب السكان جمعياً، ولا سيما سكان الريف على مستوى القاعدة الشعبية، في جهود التنمية المتعلقة بهم، كما تكفل تعزيز الشعور بالانتماء إليهم.

٣ ) ولا بد من التحديد الواضح دور الحكومة والقطاع الخاص في عملية التنمية، إذ يتبعين أن تبذل الحكومة جهوداً خاصة لتشجيع القطاع العام على المشاركة في عملية التنمية .

٤) اتخاذ التدابير اللازمة لاستئصال الأسباب الجذرية لظاهرة اللاجئين والمشريين في قارتنا والعمل على الاسراع برجوعهم واعادة توطينهم في بلدانهم الأصلية والتعجيل بالبحث عن حلول دائمة لمشكلة اللاجئين .

٥) منع أقصى دعم سياسي ومالي ممكناً آلية منظمة الوحدة الافريقية لمنع النزاعات واداراتها وتسويتها فيما يتعلق بعمليات احلال السلام على نحو فعال وذلك من خلال اشراك جميع فئات السكان في ذلك وحشد الموارد الكافية والرسمية والخاصة لصياغة السلام التابع لمنظمة الوحدة الافريقية.

**(ب) الأمن الغذائي :**

١١ - تعتبر افريقيا في المقام الأول قارة زراعية ورعوية. ومع ذلك، فقد تراجع الانتاج الغذائي والزراعي فيها بدرجة كبيرة منذ الستينيات، مما جعل معظم بلداننا مستوردة خالصة للمواد الغذائية. وإذا كانت الصراعات الأهلية والجفاف والتضخم وعوامل بيئية أخرى قد ساهمت على هذا التراجع في الانتاج الغذائي، فإن السياسات التي لم تول الاهتمام الكافي للمحاصيل الغذائية تعد بدورها سبباً هاماً لهذا التراجع.

١٢ - وهناك حاجة إلى تحسين الأداء الزراعي من أجل توفير الإمدادات الغذائية الضرورية لرفع مستويات التغذية واطعام الأعداد المتزايدة من السكان من الاعتماد المفرط على المصادر الخارجية. ويتعين تمديد مزايا النمو الاقتصادي حتى يستفيد منها جميع السكان وخاصة في المناطق الريفية حيث تشتت وطأة الفقر. وفي هذا الصدد :

١) لا يشجع الافراط في تركيز عمليات تعزيز الزراعة على سلع التصدير التقليدية، بل يتوجب ايلاء اهتمام خاص للمحاصيل الغذائية خاصة تلك التي ينتاجها وأو يستهلكها الفقراء.

(٢) ينبع اتخاذ التدابير المناسبة أيضاً لتنمية واكتار الثروة الحيوانية والسمكية كجزء من الاستراتيجية الشاملة للأمن الغذائي . والاستراتيجية الأقليمية الأفريقية للتغذية (٢٠٠٣-١٩٩٣).

(٣) ضرورة ابتكار وسائل وافية وموحدة لتخزين فوائض الأغذية للاستفادة بها في أوقات المجاعة والجفاف وغيرهما من أوقات الشدة.

(٤) ضرورة انتهاج وسائل ملائمة تمكن البلدان من ادارة مواردها المائية وصيانتها من التلوث.

(٥) الاهتمام الشديد ببرامج اعادة التشجير كوسيلة لکبح معدل التصحر الذي يصيب الأراضي الزراعية والحفاظ على خصوبة هذه الأرضى.

(٦) الاسراع قدر الامكان بوضع الصيغ النهائية للمعابرات الحالية الرامية الى وضع الاطار اللازم لصياغة وتنفيذ برنامج زراعي مشترك للقاراء الأفريقية.

(ج) بناء القدرات وتنمية الموارد البشرية:

-١٣- تعتبر تنمية الموارد البشرية أمراً أساسياً لتحقيق التنمية المستدامة والمتكافئة في أفريقيا. لذلك يتعمّن البقاء على تنمية الموارد البشرية كأولوية مهمة في إطار السياسات الاقتصادية والاجتماعية لجميع الدول الأفريقية الأعضاء. وفي هذا الصدد يتعمّن تكيف الانظمة التعليمية والتدرّيجية التي تظل العامل الأساسي في تحقيق التنمية الاقتصادية والاجتماعية مع احتياجات مجتمعاتنا على أن تعطى الأولوية للتعليم الفني والعلمي والتكنولوجي بغية مواهمة التعليم والتدريب مع متطلبات سوق العمل. ويجب التركيز أولاً على زيادة قدرات أفريقيا على تنفيذ خططها الانمائية. كذلك فإن تنمية الموارد البشرية تتضمن إزالة التمييز القائم على التفرقة بين الذكر والأنثى . كما يلزم اصدار التشريعات الضرورية على المستوى الوطني للقضاء على الممارسات التمييزية القائمة

لحماية إبنة الأطفال والنساء في إفريقيا، مع اتاحة الفرص المتكافئة لهن في الصحة والتعليم والعملة والحقوق المدنية الأخرى. وفي هذا الصدد، تتبع معايير وضع الطفل على نحو جدي وفقاً للميثاق الأفريقي لحقوق الطفل ورفاهيته وكذلك اتفاق داكار العام .

١٤ - ويتعين أن تمنع الدول الأعضاء الأولوية في إطار برامجها الانمائية للاحتياجات الأساسية للشعب وذلك من خلال تطوير الهياكل الأساسية (مثل الطرق الريفية وأمدادات المياه الصالحة للشرب ) وشباع الحاجات الغذائية الأساسية وتوفير الخدمات الصحية الأولية والتعليم والمهارات واتاحة فرص العملة الانتاجية والمجازية كوسيلة للقضاء على الفقر. كما يتتعين على الدول الأفريقية أن تعمل على تطبيق الموقف الأفريقي الموحد حول التنمية البشرية والاجتماعية، واعلان منظمة الوحدة الأفريقية لعام ١٩٩١ بشأن أزمة العملة في إفريقيا، واعلان داكار بشأن السكان والأسرة والتنمية المستدامة، واعلان برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية (١٩٩٤)، وخطة العمل للنهوض بالصناعات الثقافية (١٩٩٢) واعلان رؤساء الدول والحكومات بشأن الصحة باعتبارها أساس التنمية (١٩٨٧) وكذلك اغلاق وبرنامج عمل قمة كوبنهاغن العالمية بشأن التنمية الاجتماعية (١٩٩٥)، ويتعين على البلدان الأفريقية أن تسعى إلى حماية تراثها الثقافي على نحو ما نص عليه الميثاق الثقافي الأفريقي (١٩٧٦).

١٥ - كذلك فإن قاعدة العلم والتكنولوجيا في إفريقيا متدينة إلى حد بعيد لا يتناسب مع متطلبات عمليات التنمية الحديثة في قطاعات مثل الزراعة والصحة وغيرهما، لذلك فالضرورة الملحة تتطلب بناء وتعزيز القرارات الأفريقية في مجال العلم والتكنولوجيا لكي تكتسب كفاءة وقدرة تنافسية لاتتجهها حتى تتمكن من المشاركة في التدفقات المتزايدة للتقنيات المتقدمة وفي عولمة عمليات الانتاج. وبناء عليه فإن الحكومات الأفريقية مدعوة إلى ما يلي :

(١) منح أولوية متقدمة لبناء القدرات الوطنية والإقليمية في مجال العلم والتكنولوجيا باعتباره الأساس والوسيلة لكافّة النشاطات الانمائية، بما يتيح تهيئه الظروف المواتية للتوسيع في تطوير وتطبيق العلوم والتكنولوجيا لخدمة التنمية المستدامة . وبناء عليه يجب على كل دولة عضو أن تخصص ما لا يقل عن واحد في المائة من ناتجها المحلي الإجمالي لتطوير العلم والتكنولوجيا وأن توسيع دائرة التعاون بين المؤسسات الوطنية والإقليمية، مع ايلاء اهتمام خاص لتعزيز مراكز التدريب الراقي القائمة وغيرها من المؤسسات التقنية التخصصية .

(٢) وضع سياسات وطنية فعالة للتعليم والتدريب في مجال العلوم والتكنولوجيا للتنمية مع التركيز على تحرير التدفقات التكنولوجية وما يصاحبها من تقنيات متقدمة، والارتقاء بالتقنيات المحلية النشأة، وتحقيقاً لهذه الغاية يجب تشجيع الخبراء الأفارقة على البقاء في إفريقيا والاسهام في تنميتها.

(د) التحويل الهيكلـي للإقـتصـادـات الإفـرـيقـيـة:  
التصـنـيع:

١٦ - يتسم التصنيع بأهمية بالغة خلال هذه المرحلة التي نسير فيها نحو القرن الحادي والعشرين. وتعتبر التنمية الصناعية محور للتغيير والتحول الهيكلـي للإقـتصـادـات الإفـرـيقـيـة وكذلك لزيادة الدخـولـ والعمـالـةـ وتنـوـيعـ صـادرـاتـناـ واسـبـاعـ حاجـاتـ شـعـوبـناـ. ولكن التصنيع في قارتنا لم يـزـلـ في مرـحلـةـ أولـيـةـ نـظـرـاـ لـمـاـ يـشـوـبـهـ من عمـليـاتـ عـتـيقـةـ ومـدخـلاتـ تقـنـيـةـ مـتـدـنـيـةـ وارـتفـاعـ في تـكـالـيفـ التشـغـيلـ. رـفـقـيـ هـذـاـ الصـدـدـ، يـطـلـبـ منـ الـحـكـومـاتـ الـافـرـيقـيـةـ منـحـ اـهـتمـامـ ذـيـ أـولـويـةـ لـمـاـ يـلـيـ :

١) صياغة برنامج لإعادة الهيكلة الصناعية مع التسليم بالتغييرات التي تطرأ على الاقتصاد العالمي وخاصة بآثار اتفاقيات جولة أورجواي وعولمة عمليات الانتاج وبحاجة افريقيا الى القدرة التنافسية اذا كان لها أن تشارك في الاقتصاد العالمي .

٢) تنفيذ برنامج العقد الدولي الثاني للتنمية الصناعية في افريقيا على نحو فعال وتعزيز المؤسسات شبه الاقليمية والاقليمية القادرة على دعم جهودنا في مجالات المهندسة والتكنولوجيا والادارة والتوحيد القياسي وغير ذلك من المجالات ذات الصلة .

٣) سيظل الاسهام والدعم المقدمان من اليونيدو الى عملية التصنيع في افريقيا على أكبر قدر من الأهمية للتنمية الصناعية في القارة، ولهذا فإن بلدانا تنظر بكل القلق الى شتى المحاولات الراهنة التي تبذل بقصد انهاء وجوز اليونيدو والونكتاد، ولهذا فإننا نناشد جميع الدول أعضاء المنظمة التصدي بكل قوة لهذه المحاولات. وفي هذا الصدد يطلب من المجتمع الدولي أن يراعي الالتزامات التي تم التعهد بها في اعلان ياوندي المعتمد من المؤتمر العام الخامس لليونيدو وأن يعمل على تنفيذها كاملا .

١٧ - يتبعن على الدول التي لم تفعل ذلك بعد، أن تقوم بصياغة سياسات وبرامج لتنمية وتعزيز القدرات المحلية على ادارة المشاريع مع التركيز بصفة خاصة على تأسيس المنشآت الصغيرة والمتوسطة بغية النهوض بالطبقة المتوسطة الصناعية التي تعد القوة المحركة للتنمية الصناعية المستدامة .

الموارد المعدنية والطاقة:

١٨ - يتعين على البلدان الأفريقية أن تعمل على بناء وتقوية قدراتها وتعزيز تنميتها الصناعية في مجال التنقيب عن الطاقة والموارد المعدنية المتوفرة بغزاره في القارة وتنميتها واستخدامها، ووضع سياسات فعالة للتعاون في هذا الصدد، وهي مدعوة إلى ما يلي بالتحديد :

١) التوسيع في صادراتها المعدنية ذات القيمة المضافة المرتفعة.

٢) تشجيع القطاع الخاص على الاستثمار في استخراج خامات الثروات المعدنية وتصنيعها.

٣) تشجيع التدريب التخصصي على تقنيات تصنيع المعادن، وعلى براسة علم المعادن والصناعات المعدنية الاستخراجية، وتقنيات المسابك وتصنيع المعادن .

١٩ - وفي إفريقيا تتمثل العقبة الرئيسية على طريق التنمية الصناعية في عدم كفاية موارد الطاقة. لذلك، يتعين على الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية أن يقوم بالتعاون مع الأمين التنفيذي للجنة الاقتصادية لافريقيا ورئيس بنك التنمية الأفريقي، باتخاذ التدابير على نحو عاجل لإنشاء اللجنة الأفريقية للطاقة المنصوص عليها في خطة عمل لاجوس مع الأخذ في الاعتبار، بين أمور أخرى، الدراسة التي أجرتها بنك التنمية الأفريقي حول البرنامج الأفريقي بشأن الطاقة.

النقل والمواصلات:

٢٠ - ان أهمية قطاع النقل والاتصالات بالنسبة للقاراء لا تحتاج الى تأكيد. فقد منحت البلدان الافريقية الأولوية في الماضي لهذا القطاع في اطار خططها الانمائية كشرط لازم لتحقيق التنمية الاجتماعية والاقتصادية الوطنية وكذلك لتحقيق التكامل بين الأسواق الاقليمية. غير أنه مع التقدم الكبير الذي تم احرازه على مدى السنوات الثلاثين الماضية من خلال الجهد المضني التي بذلتها البلدان الافريقية، فرادى وجماعات، لا تزال قدرة افريقيا في مجال النقل والاتصالات غير كافية لدعم التنمية المستدامة. وبالنظر الى أهمية هذا القطاع، وخاصة بالنسبة لتحقيق التكامل الاقليمي ، يتquin اتخاذ تدابير فورية في المجالات التالي بيانها من أجل تنفيذ برنامج عقد الأمم المتحدة للنقل والاتصالات في افريقيا:

١) الاضطلاع بعمليات اصلاح القطاع بما في ذلك منح الاستقلال للقائمين بتشغيله واحلال المنافسة في اطاره من أجل تحسين فعاليته .

٢) تشجيع الاستثمارات الخاصة المحلية والأجنبية مع ايلاء عنابة خاصة لتوسيع خدماته في المناطق الريفية.

٣) تنظيم مشاورات اقليمية فرعية حول تنسيق عمليات الخطوط الجوية كما ينادي به اعلان ياموسوكرو بشأن السياسة الافريقية الجديدة للنقل الجوي (١٩٨٨).

٤) بذل كل جهد مستطاع لاستكمال الطرق السريعة عبر الصحراء الكبرى. وتحقيقا لهذه الغاية يجب الا ينحصر وسع في تعبئة الموارد اللازمة للعمل على توثيق عرى التعاون والتكامل عبر الصحراء .

٥) القيام - في أسرع وقت ممكن - بإنشاء المكتب الواحد لهيئات الطرق العامة العابرة لافريقيا من أجل تحقيق التكامل بين شبكات الطرق الافريقية .

٦) اقامة الروابط بين أنظمتنا للاتصالات السلكية واللاسلكية والمشروع الاقليمي الافريقي للاتصالات عبر الأقمار الصناعية (راسكوم ) وكذلك مع الأنظمة الأخرى وخاصة المنظمة العربية للاتصالات السلكية واللاسلكية عبر الأقمار الصناعية، وذلك من أجل المشاركة بفاعلية في الطرق الاعلامية الفوقية العامة.

٧) توقيع وتصديق الدول الافريقية على الميثاق الافريقي للنقل البحري بحيث يتضمن تنسيق وتوحيد السياسات الافريقية في كافة المجالات المتعلقة بالنقل البحري الدولي في أقرب وقت ممكن، بالإضافة إلى توحيد التشريعات واللوائح البحرية في القارة .

#### التجارة:

٢١) سوف تؤدي اتفاقيات جولة أورجواي بالقطع إلى تدهور الأوضاع بسبب تلاشي الأفضليات التي كانت تتمتع بها الصادرات الافريقية وفقاً لاتفاقية لومي والنظم المعمم للأفضليات وكذلك نتيجة للنتائج السلبية للواردات الغذائية الصافية. وفي الواقع، يتجاوز أثر اتفاقيات جولة أورجواي مجال التجارة ليشمل قضايا مثل التدفقات التقنية والاستثمارية .

ومن التسليم بجوانب القصور التي تنتزع بها افريقيا ، ولا سيما اقتصادها القائم على السلع وقلة قدراتها على المشاركة والاستفادة من الزيادة المتوقعة في حجم التجارة العالمية والتدفقات التقنية والاستثمارية . نناشد الحكومات الافريقية اتخاذ التدابير التالية :

١) تقييم الآثار الشاملة لاتفاقيات جولة أورجواي بما في ذلك السياسات والمتطلبات القانونية والأدارية التي يجب الالتزام بها وكذلك ما يواجه صادرات الدول الأفريقية كل منها على حده من شروط جديدة للوصول إلى الأسواق .

٢) وضع برنامج لإعادة هيكلة الصادرات الأفريقية وتوسيع التجارة داخل القارة ولا سيما من خلال برامج تحرير التجارة. ويجب ايلاء اهتمام خاص لتنمية السياحة نظراً لامكانياتها الانمائية ويتبعين أن تقوم المجموعات الاقتصادية الأقليمية بدور متزايد الأهمية في هذا الصدد .

٣) دعم بنك إفريقيا للاستيراد والتصدير "أفركسيم" واستخدامه على نحو فعال. وفي هذا الصدد، شتاشد الدول الأعضاء ومجلس إدارة البنك المذكور بدء تشغيله على نحو كامل .

٤) يتعين على البنوك الوطنية أيضاً إنشاء آلية جديدة لتعزيز التجارة والتنمية، واقامة تعاون فيما بينها .

#### البيئة:

٢٢ - وتنقسم العوامل البيئية بنفس الأهمية في تنمية القارة. ويهدى معدل التدهور البيئي في القارة وخسائرها من الموارد الجينية والتنوع الاحياني بقاء شعوبها. كما أن معدل النمو السكاني السريع وتزايد الفقر وعدد المشردين من جراء النزاعات مع ما يصطحب ذلك من جفاف، قد ضاعف من الحاجة الملحة إلى تحسين ادارة البيئة، وعليه، يطلب من البلدان الأفريقية منح الأولوية لاعداد بروتوكول خاص بالبيئة وفقاً لما تطالب به معااهدة أبوجا وإنشاء آلية وطنية للتنسيق لكفالة ادماج المسائل البيئية في برامج التنمية الوطنية كما ينص عليه جدول أعمال القرن ٢١ والموقف الأفريقي بشأن البيئة والتنمية .

(هـ) حشد الموارد واستخدامها على نحو فعال:

٢٣- تواجه إفريقياً مشاكل بشأن العشد الفعال لكل من الموارد المحلية والخارجية من أجل تحقيق تنميتهما، إن عمليات حشد الموارد واستخدامها لم تتم على نحو أمثل مما أدى إلى تراجع واضح في حجم الانتاجية والاستثمار في بلداننا.

٢٤- ولتغبير مسار هذا الوضع، يتعين على الحكومات الإفريقية اتخاذ التدابير التالية:

(١) خلق البيئة المواتية لحشد الموارد المحلية من أجل تشجيع شعوبنا على الشعور بثقة أكبر في اقتصادات بلداننا، بما في ذلك إقامة الأنظمة الانسخارية على أساس الأنشطة والقدرات السكانية وخاصة في المناطق الريفية.

(٢) سن تشريعات محددة لتعزيز السلطة الذاتية للبنوك المركزية فيما يتعلق بالسياسات النقدية بما في ذلك مراقبة خلق فرص الائتمان وتخصيصها والاشراف على المؤسسات والأدوات المالية وتنظيمها حتى يتسمى كفالة خلق الهيئة المستقرة للاقتصاد الكلى والبقاء عليها بما فيها الأسعار وسعر الفائدة وسعر الصرف والاستقرار.

(٣) تحديد الاجراءات الالزمة لزيادة عائدات القطاع العام من خلال جباية الضرائب على نحو فعال وتوفير الخصانات الحكومية وترشيد الإنفاق الحكومي من خلال الممارسات المتعلقة بوضع ميزانيات للبرامج ومراعتها بدقة.

(٤) الامتناع عن الافراط في الديون الداخلية كطريقة لتمويل العجز في الميزانيات وخاصة بالنسبة لميزانيات الأنشطة التي تتسم بطابع المضاربة غير المنتجة حتى يتسم البقاء على الاستقرار العالى في الوقت الذى يتم فيه تعزيز النمو الاقتصادي.

٢٥ - ومن أجل تعزيز الاستثمارات المحلية الخاصة، يتعين اتخاذ التدابير التالية :

١) تعزيز برامج الاصلاح في كل بلد من أجل تشجيع الاستثمارات في القطاعات الانتاجية ومواءمة هذه البرامج مع قوانين الاستثمار لتسهيل عملية التكامل الاقتصادي الإقليمي.

٢) خلق البيئة المناسبة لتشجيع الاستثمارات البشرية والطبيعية والمساعدة على الاحتفاظ برأس المال البشري في البلدان الأفريقية .

٣) اتخاذ الخطوات من أجل تعزيز مؤسسات أسواق رأس المال حيثما وجنت وانشاء مؤسسات جديدة في حالة عدم وجودها ونلذ بغية تشجيع الاستثمار في الأسهم العادية وتحقيق حشد واستخدام الموارد الداخلية .

٤) وبغية تعزيز قدرات القطاع المالي على توجيه الموارد بفاعلية نحو الاستثمار الانتاجي ، يتعين على الحكومات تكثيف جهودها من أجل كفالة اضفاء الصبغة النقبية الكاملة على الاقتصادات الأفريقية وتوسيع الأجهزة والخدمات التي تقدمها المؤسسات المالية وضمان الربط الفعلي بين القطاعين الرسمي وغير الرسمي .

٢٦ - تبلغ التدفقات الواردة من الاستثمارات الأجنبية المباشرة إلى إفريقيا نحو ٢ % فقط من إجمالي تدفقات الاستثمارات المذكورة إلى البلدان النامية. ومن أجل عكس هذا الاتجاه واجتذاب مزيد من الاستثمارات الأجنبية المباشرة إلى إفريقيا، يتعين على الحكومات الأفريقية أن تتخذ التدابير اللازمة لكافلة تهيئة المعايير الاستثماري المناسب بما في ذلك ما يلي :

١) وضع إجراءات وقواعد واضحة بخصوص تسجيل وحماية حقوق الملك وتحويلها بجميع أشكالها وتنفيذ الالتزامات التعاقدية على نحو فعال قبل النظام القضائي .

(٢) تحديد حواجز المستثمرين في مجالات الاستثمار ذات الأولوية مثل التصنيع والحفظ والتخزين الزراعي والغذائي وتحسين الهياكل الأساسية للنقل والاتصالات وتحقيق روابط أفضل داخل القطاعات الصناعية وبينها وبين قطاعات الطاقة والمعادن والصناعة مع التوجيه الاستراتيجي للموارد الخارجية وال محلية نحو هذه الأولويات .

٢٧ - ومن أجل عكس المفاهيم السلبية والمعلومات الخاطئة التي يتلقاها المستثمرين عن القارة، يتبعين على الحكومات أن تسعى إلى الإضطلاع بحملة اعلامية بغية القاء الضوء على التقييم الذي تحرزه بلداننا في مجالى الاصلاح والنمو الاقتصاديين .

#### (و) التعاون والتكامل الاقتصاديين الأقليميان:

٢٨ - يؤكد استعراضنا للظروف الاقتصادية السائدة في القارة ضرورة قيام البلدان الأفريقية بحشد مواردها وتوطيد أركان التعاون من أجل تحقيق التعاون والتكامل الاقتصاديين الأقليميين حتى تكتسب قدرة على المنافسة في مضمار التجارة العالمية. وفي هذا الصدد يجب أن تحسن البلدان الأفريقية استغلال فرص التعاون فيما بين بلدان الجنوب وإنشاء إطار شراكة بينها وبين بلدان الجنوب . ويمكن تشجيع هذه العملية من خلال التزام وطيد بالوفاء بما قطعناه على أنفسنا من تعهدات ازاء مؤسساتنا للتعاون القاري والأقليمي وتنفيذ ما تتبناه من برامج بصورة جماعية وتزويدها بما تستحقه من دعم معنوي ومادي ومالى، وفضلا عن ذلك يتبعن ضمان تعزيز المجموعات الاقتصادية والأقليمية والتكتلات المزعنة انساقها والتابعة للجامعة الاقتصادية الأفريقية. وتحقيقا لهذا الهدف يطلب من البلدان الأفريقية اتخاذ الخطوات التالية :

١ ) التوجيل بعملية ترشيد الاطيارات المؤسسية للتكامل الاقتصادي على المستوى الأقليمي .

(٢) ومن أجل ارساء قاعدة مالية راسخة للمجموعات الاقتصادية الأقلية وكفالة استمرارها، يتعين على الدول الأعضاء فيها أن تعجل بانشاء آليات التمويل الذاتي في كل مجموعة من هذه المجموعات وذلك بدعم من الأمانة المشتركة بين منظمة الوحدة الأفريقية واللجنة الاقتصادية لافريقيا وبين التنمية الأفريقي وأالية للتمويل الذاتي لضمان دفع المساهمات المقدرة على وجه السرعة .

(٣) وفي نفس السياق يطلب من البلدان الأفريقية توجيه المساعدات المالية المخصصة لأنشطة التكامل الاقتصادي في افريقيا بما في ذلك الصندوق الأقليمي المنشأ بموجب اتفاقية لومي ، نحو تعزيز البرامج والمشاريع الأقليمية ذات الصلة وأيام أهمية خاصة للتكميل الاقتصادي الذي يعود بالمنفعة المشتركة على تنمية الموارد البشرية والطبيعية وكذلك في مجالات البنية الأساسية خاصة في قطاعات النقل والاتصالات والمعلومات وشبكات الكهرباء ومحطات توليد الطاقة من المحطات الهيدروليكية .

(٤) لكفالة التنسيق الشامل للسياسات القطاعية الوطنية والمتابعة والتنفيذ والمراقبة الفعالة للقرارات القارية والإقليمية ، يتعين على الدول الأفريقية اقامة أجهزة على المستوى الوطني تتولى جميع المسائل المتعلقة بالتكامل الاقتصادي ان لم تكن قد فعلت ذلك.

(٥) يجب أن تولي جهود التكامل الأفريقي الاهتمام الواجب للظروف التي تنفرد بها البلدان الجزرية الصغيرة الأفريقية .

(٦) ومن أجل التعجيل بتنفيذ معاهدة أبيوجا، يتعين على الدول الأعضاء اعتماد البروتوكولات ذات الأولوية والتصديق عليها قبل نهاية عام ١٩٩٧ على الأكثر، واتخاذ التدابير اللازمة على المستوى الوظفي بما في ذلك اعتماد هذه البروتوكولات في تشريعاتها حتى يتسمى للسلطات المختصة تطبيقها .

(٧) يتعين على الدول الأعضاء ترويج معايدة أبوجا وجميع الوثائق الأخرى ذات الصلة بغية ضمان المشاركة الحقيقة للسكان الأفريقيين في العملية وتسهيل الحوار عبر الحدود من أجل تحقيق الوحدة الأفريقية المنشودة. وللهذا الغرض، يتعين على هذه الدول أن تشرك جميع وسائل الإعلام، العامة والخاصة، في مساعيها الرامية إلى زيادةوعي الجماهير العريضة بأهداف وأدوات ومتطلبات التكامل الاقتصادي وتسهيلًا لجهود الدول الأعضاء يطلب من الأمانة العامة لمنظمة الوحدة الأفريقية أن تقوم على جناح السرعة بإجراء دراسة تحليلية للنص البسط لمعايدة أبوجا وتفعيمه على الدول الأعضاء.

**٢٩ - وبغية بناء القدرات الانتاجية الإقليمية المطلوبة بشدة يتم :**

(١) الاسراع بتنفيذ عملية الاندماج والتكامل الأفريقي من خلال تنفيذ المشروعات المشتركة التي يمكن أن تشكل نهجا تكاملا انتمائيا لتحقيق نمو اقتصادي مطرد يرتكز على تحقيق المصالح المشتركة والفوائد المتبادلة .

(٢) تقوم كل من الدول الأعضاء والتجمعات الاقتصادية الإقليمية باعداد قوائم للمشروعات المشتركة المرشحة التي يمكن أن تجتذب الاستثمار العالمي الحكومي أو الخاص . ويجب أن يتم وضع المشروعات والبرامج من جانب المجموعات الاقتصادية الإقليمية والدول الأعضاء بالتنسيق مع الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية .

(٣) حيث ينبع التنمية الأفريقية على الاستمرار في القيام بدور رئيسي في تمويل الدراسات والبرامج والمشروعات الإقليمية .

ثالثا : ما نحتاج اليه من شركائنا في التنمية:

(١) التفهم والتقدير والدعم لجهود تنمية إفريقيا:

٣٠ - هناك نظام دولي جديد يظهر إلى الوجود. وهذا التطور يتتيح فرصة فريدة أمام المجتمع الدولي للاتفاق على مجموعة المبادئ التي يمكن أن تحكم العلاقات الدولية. ومن جانبينا ، فإننا نعتقد اعتقاداً راسخاً بأن هذه المبادئ المهمة يجب أن تتضمن اضفاء الصبغة التيمقراطية على النظام الدولي واقرار حق بلداننا في تحديد أولوياتها وبرامجها وضرورة احترام الالتزامات الدولية والوفاء بها. كما أنه ينبغي أن تتعنت الدول أعضاء الأمم المتحدة عن اتخاذ أي لجراء من طرف واحد مخالف للقانون الدولي ولميثاق الأمم المتحدة يضع عقبات في طريق العلاقات التجارية بين الأمم . ويعين ادراج هذه المبادئ ضمن برنامج عمل الأمين العام للأمم المتحدة بشأن التنمية .

٣١ - ان المساعدات المقدمة للبلدان من، أيضا، التنمية لم تستخدم دائما في البرامج ذات الأولوية . بل أكثر من ذلك هناك اتجاه متزايد يستهدف خلق خصومة بين الحكومات الأفريقية والمنظمات غير الحكومية. وأحياناً أيضاً تتخلى الحكومات الأفريقية عن مسؤولياتها. لذا يتبعن على المنظمات غير الحكومية القيام بدور مساند تكميل لاسهام الحكومات . الا أن ضعف هذه المنظمات مع قلة الموارد اللازمة لديها، يجعلها لا تستطيع أن تتحمل مسؤولية تنمية القارة ولهذا فالضرورة الملحة تقتضي من شركائنا في التنمية أن يزيدوا تدفقات الموارد على البلدان الأفريقية زيادة كبيرة خصوصاً من خلال المعونات الإنمائية الرسمية والاستثمار المباشر الخارجي .

٣٢ - ولم يحظ برنامج الأمم المتحدة الجديد لتنمية إفريقيا بالدعم المتوقع من المجتمع الدولي وخاصة في مجال الدين الخارجية وتدفقات الموارد. وبالتحديد لم يتم الوفاء بالتعهد الخاص بانشاء صندوق لتنويع السلع الإفريقية. كذلك يتعمّن تعزيز لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لافريقيا حتى يتسمى لها القيام على أكمل وجه بمهامها في تنسيق جهود تعبئة منظومة الأمم المتحدة لتنفيذ البرنامج المذكور.

(ب) التجارة والتنمية:

٣٣ - يعتبر لختام مفاوضات جولة أورجواي وانشاء منظمة التجارة العالمية مؤخراً من التطورات الحديثة في العلاقات التجارية العالمية التي تترتب عليها آثار خطيرة بالنسبة لافريقيا . ويساورنا القلق البالغ ازاء الآثار المحتملة لهذه الاتفاقيات على قارتنا . وتؤكد تقديراتنا المبدئية لأنّ هذه التطورات أن افريقيا سوف تتعرض لخسائر كبيرة بسبب الشروط المشددة المفروضة بموجب هذه الاتفاقيات والتي يتعدّر على البلدان الإفريقية استيفاؤها . وثمة ضرورة تقتضي ضمان تطبيق الشفافية على السوق العالمية المحررة، بعيداً عن أيّة شروط أو حواجز غير جمركية أخرى، على الجميع وبشكل قابل للاستدامة ومن أجل تخفيف الآثار السلبية لاتفاقيات جولة أورجواي على تنمية قارتنا، بناءً على شركائنا في التنمية أن يناقشوا معنا جوانب هذه الاتفاقيات التي تضر بتنمية بلداننا . وفي هذا الصدد، يمكن أن تتخذ نتائج المؤتمر الدولي حول آثار اتفاقيات جولة أورجواي على افريقيا الذي عقد في تونس بالجمهورية التونسية في ٢٧ أكتوبر ١٩٩٤ ، اطاراً للعمل في هذا الشأن . وفي الوقت ذاته ينبغي لدى تنفيذ لحكام الوثيقة الختامية أن تعتمد تدابير وقائية لازالة العوائق السلبية المحتمل ظهورها من جراء تخلص الأفضليات الخاصة التي تتمتع بها البلدان الإفريقية في الوقت الراهن .

-٣٤- نهيب بالمجتمع الدولي أن يحرص على أن يتبعى ببرنامج عمل الأمم المتحدة من أجل التنمية لل الحاجات الانسانية العاجلة في افريقيا باعتبارها من أشد القارات تضررا من المناخ الاقتصادي الدولي الراهن، ونساند برامج تنوع السلع في افريقيا وانشاء "صندوق تنوع السلع".

**ج - الديون الخارجية لافريقيا:**

-٣٥- تعتبر ديون افريقيا الخارجية بتزايدها السريع عائقا يحول دون زيادة تدفق الموارد غير المولدة للديون، فهي تمتص الموارد المولدة من الاقتصادات الافريقية المتضررة أصلا من تدهور شروط التبادل التجاري. وعلى الرغم من الجهد الذى تبذلها الدول الافريقية من خلال برامج الاصلاح الهيكلى والبرامج البديلة مستعينة بالمؤسسات المالية الثنائية أو متعددة الأطراف ، وعلى الرغم أيضا من مختلف المبادرات المطروحة (تورنتو، برادى، ومبادرات فرنسا والولايات المتحدة الأمريكية وغيرهما) لم تزل مشكلة الديون أحد المعرقلات الرئيسية للنمو الاقتصادي.

-٣٦- سوف تظل الديون الخارجية لافريقيا تؤثر سلبا، على المدى الطويل، على قدرة الاقتصادات الافريقية على سد الاحتياجات الأساسية لسكان القارة، بل وأيضا على قدرة هذه الاقتصادات على المساهمة بفاعلية في انعاش النمو العالمي وذلك بزيادة القدرات الاقتصادية الافريقية على استيعاب مزيد من السلع والخدمات الواردة من الخارج وصد الاتجاهات الهبوطية في التحويلات الواردة إلى القارة.

-٣٧- وقد تم التأكيد على ضرورة صد الاتجاهات الهبوطية في التحويلات الواردة إلى افريقيا. وحتى بالنسبة للبلدان الافريقية التي سجلت بعض التقدم في هذا الشأن خلال عام ١٩٩٤، لا تزال هناك حاجة إلى زيادة تدفقات الموارد من أجل تحقيق التنمية المستدامة. وتحقيقا لهذه الغاية، يتطلب اتخاذ اجراءات منسقة بشأن الديون والتدفقات الواردة من مؤسسات التمويل متعددة الأطراف مع التركيز بصفة خاصة على الحصول على الموارد التيسيرية عن طريق رابطة التنمية الدولية وصندوق التنمية الافريقي وصندوق التنمية الأوروبي التي هي المنفذ الرئيسي

المتعددة الأطراف الثلاثة لترجمة الموارد التيسيرية نحو إفريقيا. وبالإضافة إلى هذا يجب مراعاة قواعد السلوك في العلاقات الدولية المتمثلة في عدم الالجو لسياسة زعزعة اقتصاديات البلدان الإفريقية التي تقوم على العظر وفرض العصار الاقتصادي وتجميد الأرصدة، ومنع الحصول على التقنية واعتماد سياسة التجويع لأسباب سياسية على بعض البلدان الإفريقية.

-٣٨- ولكل ترجمة الاصلاحات الاقتصادية في إفريقيا يجب على جميع الدائنن بما فيهم المؤسسات متعددة الأطراف أن تتخذ تدابير موسعة لا تقتصر على إعادة جدولة الديون. ويمكن أن يتخذ التعهد الدولي بانعاش إفريقيا شكل تخفيف عبء الديون إلى الحد الذي لا يصبح عنده عائقاً للاستثمار فيما يعود بالخير على مستقبل إفريقيا. ومن هذا المنطلق تدعى إفريقيا إلى الانضمام إلى الإعلان الوزاري الذي صدر مؤخراً في جاكارتا عن حركة عدم الانحياز بشأن الديون والتنمية وتبادل الخبرات، كما تدعو دائنها الثنائيين ومتعددي الأطراف بما فيهم الدول التي كانت تابعة للاتحاد السوفييتي سابقاً إلى الدخول في حوار من أجل تنسيق جهودهم الرامية إلى تحديد سبل ووسائل تخفيف عبء الديون عن القارة وخاصة المستويات الحالية لخدمة الدين وبالتالي فإن الحكومات الإفريقية تناشد الدول الصناعية السبع الكبرى من خلال نادي باريس تقديم مزيد من التيسيرات فوق ما نصت عليه شروط نابلي خصوصاً للبلدان منخفضة الدخل المثلقة بأعباء الديون. كما تناشد الدول الصناعية السبع الكبرى النظر في وسائل جديدة للتعامل مع الديون متعددة الأطراف وفقاً للمسارات المقترحة من المملكة المتحدة بشأن بيع الذهب الموجود لدى صندوق النقد الدولي، والحرمن على ألا يتم تخفيف عبء الديون متعددة الأطراف على حساب التمويل بالمنبع الرسمية. وفي هذا السياق هناك حاجة ملحة إلى دعم ومساعدة من وكالات التنمية الدولية والبلدان المانحة للبلدان المتضررة من الحروب والكوارث الطبيعية للخروج بها من حالة الاعتماد على الغوث والمساعدة الإنسانية نحو تحقيق تنمية مستدامة. وللهذا الغرض يتمنى على إفريقيا أن تقدم التراغفا في هذا الشأن إلى مجموعة السبع العزمع عتها في يونيو ١٩٩٥ في هاليفاكس، كندا.

رابعاً - آلية المتابعة:

٣٩ - ان مسؤولية ايجاد آلية لمتابعة وتنفيذ هذه التوصيات تقع بدرجة كبيرة على عاتق الدول الأعضاء على المستويات الوطنية والإقليمية والقارية. فيتعين على الحكومات ، على المستوى الوطني، أن تتخذ التدابير اللازمة لتوسيع دائرة الحوار الوطني بغية التوصل إلى اتفاق عام على الأهداف الإنسانية وعلى كيفية تحقيقها . ويقترح اتخاذ التدابير المحددة التالية:

(أ) عرض برنامج عمل القاهرة على مختلف الوزارات في حكومات البلدان الأفريقية ضمانا لاشراك الجهاز الحكومي بأكمله في تنفيذ هذا البرنامج.

(ب) يتعين أن تعرض الحكومات برنامج العمل أيضا على البرلمانات الوطنية لمناقشته وتمكن البرلمانيين من التداول بشأن المسائل التنموية المتضمنة فيه وبالتالي اتاحة الفرصة لترويج البرنامج وكفالة الاهتمام الوظيفي به على نطاق واسع.

(ج) يتعين على الحكومات اشراك شتى المجموعات في تنظيم الحلقات الدراسية والتدريبية الوطنية والإقليمية حول برنامج عمل القاهرة بمشاركة مجموعات القطاع الخاص التنظيمية التي تضم جميع فئات المجتمع وخاصة الغرف التجارية الأفريقية والمائدة المستديرة لرجال الأعمال الأفاريقين ومنظمات أصحاب الأعمال والعمال والمنظمات السياسية والمهنية والمجموعات النسائية والشباب والمنظمات غير الحكومية والمربيين وأساتذة الجامعات وغير ذلك.

٤٠ - وعلى المستوى الإقليمي، يتعين عرض برنامج عمل القاهرة على المجموعات الاقتصادية الإقليمية والهيئات التابعة لها من أجل ذلك.

٤١ - وعلى المستوى القاري، نطلب من الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية أن يعمل مع الأمين التنفيذي للجنة الاقتصادية لافريقيا ورئيس بنك التنمية الأفريقي في إطار الأمانة المشتركة على مراقبة تنفيذ هذه القرارات وتقديم تقارير دورية في هذا الشأن إلى المجلس. ويتعين على وجه التحديد، تفويض اللجنة الاقتصادية والاجتماعية والجانب الفنـي المتخصصة المؤسسة بموجب معاـدة أبوـجا، في مهمة مراقبة تنـفيذ المسائل المذكورة.

٤٢ - وهناك حاجة إلى الارادة والتصميم السياسيين من جانب الدول الأعضاء لكي تعمل بفعالية على معالجة وحل المشاكل الاقتصادية والاجتماعية التي تواجه قارتنا. كما يتحتم على رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الأفريقية ايلاء اهتمام شخصي بالغ لحل هذه المشاكل .

## قرار

### بشأن عقد مؤتمر عالمي حول اللاجئين والمشريين

إن مؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الأفريقية المنعقد في دورته العادية الحادية والثلاثين في أديس أبابا ، لشبيبيا ، خلال الفترة من ٢٦ إلى ٢٨ يونيو ١٩٩٥ ،

إذ بحث الاقتراح ، الذي تقدم به الرئيس موبوتو الزائيرى والقاضى بعقد مؤتمر عالمي بشأن اللاجئين والمشريين طبقاً للقرار الذى اتخذه الجهاز المركزى آلية منظمة الوحدة الأفريقية لمنع النزاعات وإدارتها وتسويتها خلال دورته العادية الثانية على مستوى رؤساء الدول والحكومات المنعقدة فى مدينة تونس يوم ٢٠ أبريل ١٩٩٥ ،

وإذ يأخذ فى الاعتبار التوصيات التى أصدرتها لجنة العشرين لمنظمة الوحدة الأفريقية بشأن اللاجئين فيما يتصل بهذا الموضوع ،

وإذ يذكر بمدى جسامه التشريد القسرى للسكان عبر أنحاء العالم وبالأخص فى  
افريقيا ،

وإذ يساوره القلق الشديد إزاء العواقب الوخيمة المترتبة على هذا الوضع على  
الصعيد السياسى والاقتصادى والاجتماعى ،

وعيا منه بالفقر المدقع الذى يعاني منه اللاجئون المشريون ،

وعيا منه - فضلاً عن ذلك - بضرورة القيام على وجه الاستعجال - بعملية  
عالمة منسقة بغية إيجاد حل دائم للتشريد القسرى للسكان ،

- ١ - يتبنى اقتراح الرئيس موبوتو المتعلق بتنظيم مؤتمر عالمي حول اللاجئين والمشردين.
- ٢ - يطلب الى الامين العام لمنظمة الوحدة الافريقية ، أن يقوم – بالتعاون الوثيق مع لجنة العشرين لمنظمة الوحدة الافريقية بشأن اللاجئين وملف قضية الأمم المتحدة لشئون اللاجئين – بجميع المساعى بما فى ذلك لدى المجموعة الافريقية والجمعية العامة للأمم المتحدة ، بهدف عقد هذا المؤتمر فى اقرب وقت ممكن .
- ٣ - يطلب من الامين " عام تقديم تقرير بشأن تنفيذ القرار الى نورة مجلس الوزراء القادمة.

## قرار لجمعـة اليونـيـدو والأـونـكتـاد

لنـ مؤـتمر رؤـسـاء دـول وـحـكـومـات منـظـمة الـوـحدـة الـافـريـقـية المـعـنـعـدـ فـى دورـتـه العـاـدـيـةـ الحـالـيـةـ وـالـثـالـثـيـنـ فـى أـبـيـسـ لـبـابـاـ ، لـثـيوـبـياـ ، خـلـالـ الفـتـرـةـ مـنـ 26ـ إـلـىـ 28ـ يـونـيـوـ 1995ـ

إذ يأخذ في الحسبان تقرير أنشطة الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية الذي يؤكد - فيما يؤكد - أهمية منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو) ومؤتمرات الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد)، وطلب الاجتماع الثاني عشر لمؤتمر وزراء الصناعة الأفريقيين المعقد في جابوروندي ، بوتسوانا ، في يونيو 1995 ، أن تدعم أفريقيا منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية على أرفع المستويات ،

ولذ يساوره القلق من خطر ازدياد تهميش القارة الأفريقية من خلال استمرار انحسار المساعدة الإنمائية وتقليص تدفق الاستثمار الخاص إلى إفريقيا ، علاوة على إضعاف الصيغة العالمية وتحرير الاقتصاد على الصعيد العالمي في أعقاب اتفاقات جولة أوروغواي ،

ولذ يضع في اعتباره الجهد الكبير الذي بذلتها البلدان الأفريقية ولا تزال تبذلها بغية إعادة هيكلة اقتصاداتها ،

ولذ يعرب عن اقتناعه بأن القطاع الصناعي يشكل محرك النمو الرئيسي في إعادة هيكلة الاقتصادات الأفريقية وتحويلها وبأن على اليونيدو أن تؤدي دوراً محورياً في عملية تصنيع البلدان النامية عموماً والبلدان الأفريقية خصوصاً ،

ولذ يؤكد على أهمية قطاع التجارة في إفريقيا والدور الحيوي الذي تلعبه الأونكتاد في مساعدة البلدان الأفريقية في تنمية وتعزيز قطاعاتها التجارية،

ولذ يذكر باعلان ياوندي الذي اعتمدته الدورة الخامسة للمؤتمر العام لمنظمة اليونيدو في ياوندي ، الكاميرون ، في ديسمبر ١٩٩٣ الذي أكد فيه المجتمع الدولي مجددا دور اليونيدو بحسبانها الوكالة المحورية المعنية بالتنسيق في مجال تصنيع البلدان النامية في إطار منظومة الأمم المتحدة وتعهد بتقديم الدعم السياسي والمالي والتكنى لهذه المنظمة،

إذ يذكر أيضا ببرنامج العمل الذي اعتمدته وزراء التجارة الأفارقة في خلال المؤتمر الذي عقد في تونس في أكتوبر ١٩٩٤ بشأن جولة أورجواي وآثارها على الاقتصادات الأفريقية،

إذ يكرر الموقف الموحد الذي اعتمدته مجموعة الـ ٧٧ في جنيف في مارس ١٩٩٥ - الذي اعتمد أيضا الاجتماع الوزاري لمكتب تنسيق بلدان عدم الانحياز في باندونج - أندونيسيا في أبريل ١٩٩٥ وهو الموقف الذي يؤكد على أهمية كل من اليونيدو والأونكتاد ،

١ - يعيد تأكيد الدور الجوهري للتصنيع والتنمية التجارية في التنمية الاقتصادية والاجتماعية للبلدان الأفريقية؛

٢ - يكرر تأكيد الدور الحاسم الذي تؤديه كل من اليونيدو والأونكتاد في الصناعة والتجارة وتنمية البلدان النامية عموما والبلدان الأفريقية خصوصا؛

- ٣ - يؤيد موضوع دعم اليونيدو والأونكتاد الوارد في برنامج عمل القاهرة بشأن إنعاش التنمية الاقتصادية والاجتماعية لافريقيا والذي اعتمدته الدورة غير العادية السابعة عشرة لمجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية في القاهرة ، مصر ، في مارس ١٩٩٥ ، وكذلك اقتراح دعم اليونيدو والذي اعتمد الاجتماع الثاني عشر لمؤتمر وزراء الصناعة الأفريقيين في جابورونى ، بوتسوانا ، في يونيو ١٩٩٥:
- ٤ - يرحب بالجهود التي تبذلها اليونيدو لاعادة تشكيلها وتنفيذ برامج أولوياتها، ولاسيما برامج الأولويات في افريقيا ، ويشجع المدير العام علىمواصلة تكثيف جهود اليونيدو بغية التوجيه بتصنيع افريقيا؛
- ٥ - يعرب عن أسفه إزاء إتجاه بعض مجموعات المجتمع الدولي إلى تهميش هيئات الأمم المتحدة التي تربطها صلات خاصة بالبلدان النامية ، وإلى التشكيك في استمرار وجود اليونيدو والأونكتاد .
- ٦ - يحث البلدان المتقدمة النمو على دعم اليونيدو والأونكتاد والمحافظة عليهما وتعزيزهما باعتبارهما المنظمتين الرئيسيتين في منظومة الأمم المتحدة المسئولتين الأولى عن الصناعة والثانية عن التجارة والتنمية ؛
- ٧ - يعيد - لذلك - تأكيد دعم افريقيا التام لليونيدو والأونكتاد باعتبارهما أداتين هامتين جدا من أجل تصنيع البلدان الأفريقية وتشجيع تجارتها وتنميتها، ويدعو إلى بذل الجهد لتعزيز وتنشيط هاتين المنظمتين :

قرار  
بشأن زيادة عدد أعضاء هيئة مكتب المؤتمر

إن مؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الإفريقية المنعقد في نورته العادية الحادية والثلاثين في أبيس أبابا ، إثيوبيا ، خلال الفترة من ٢٦ إلى ٢٨ يونيو ١٩٩٥ ،

حرصا منه على التمثيل الجغرافي العادل في هيئة مكتب المؤتمر.

وإذ يأخذ في الاعتبار أنه نتيجة إنضمام دول جديدة مؤخرا إلى منظمة الوحدة الإفريقية وتزايد أنشطة المنظمة ، فإنه ينبغي زيادة عدد أعضاء هيئة مكتب المؤتمر.

وإذ يأخذ في الاعتبار أيضا المادة ٩ من النظام الداخلي لمؤتمر رؤساء الدول والحكومات التي تنص على أن ينتخب المؤتمر ، في بداية كل دورة ، رئيسا للمؤتمر وثمانية نواب للرئيس .

وإذ يأخذ في الحسبان التوصية ذات الصلة التي أصدرها مجلس الوزراء خلال نورته العادية الثانية والستين المنعقدة في أبيس أبابا من ٢١ - ٢٣ يونيو ١٩٩٥ .

يذكر بأحكام المادة ٣٨ من النظام الداخلي لمؤتمر رؤساء الدول والحكومات ، ويقرر تعديل المادة ٩ منه على نحو يسمح بزيادة عدد نواب الرئيس من ثمانية إلى أربعة عشر نائبا للرئيس .

## قرار

### بشأن اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب

--

إن مؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الأفريقية المنعقد في دورته العاشرة الحادية والثلاثين في أبيس أبابا ، إثيوبيا ، خلال الفترة من ٢٦ إلى ٢٨ يونيو ١٩٩٥

إذ يضع في اعتباره التقرير السنوي الثامن بشأن أنشطة اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب ،

وإذ يذكر بأن الميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب قد دخل حيز التنفيذ يوم ٢١ أكتوبر ١٩٨٦ ، وأن ٤٩ دولة عضوا في منظمة الوحدة الأفريقية أطراف في هذا الميثاق في الوقت الحاضر ،

وإذ يضع في اعتباره ما آلت إليه حالة تنفيذ أحكام هذا الميثاق ، والتي إنسمت على وجه الخصوص - بأن قلة قليلة من الدول الأطراف هي التي قدمت تقاريرها الدورية عن التدابير التشريعية منها وغير التشريعية التي اتخذت تنفيذا لهذه الأحكام ،

وإذ يذكر بأن الدول الأطراف ملزمة - بمقتضى أحكام المادة ١ من الميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب - بتعزيز الحقوق والولจيات ، والحرillet العدالة في الميثاق ، والالتزام باتخاذ التدابير الالزمة في هذا الشأن ،

وإذ يضع في اعتباره حالة حقوق الإنسان والشعوب في إفريقيا ، وال الحاجة الحاضرة إلى تعزيز� احترام حقوق الإنسان والشعوب ؛ بغية كفالة قدر أكبر من السلم والاستقرار والتنمية في إفريقيا ،

وإذ يقر بضرورة تعزيز اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب ، من خلال تزويدها بالموارد البشرية والمادية الكافية بتمكينها من أداء مهمتها ،

- ١ - يأخذ علما - مع الارتياح - بال报ير السنوي الثامن بشأن أنشطة اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب ، ويوافق على الاستنتاجات والتوصيات المتعلقة بالبلاغات الواردة في هذا التقرير ، ويرخص بنشره .
- ٢ - يرجى التهنئة إلى اللجنة الأفريقية على ما أنجزته من عمل جيد خلال السنة المالية المنصرمة .
- ٣ - يشجع - بحزن - أنشطة اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب الرامية إلى تعزيز وحماية الحقوق التي يعترف بها الميثاق ويكفلها .
- ٤ - يطلب من اللجنة الدأب على احترام مبدأ سرية تقاريرها ، عملا بأحكام المادة ٥٩ من الميثاق .
- ٥ - يدعوا الدول الأطراف إلى التعاون - على نحو أوثيق - مع اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب ، وإلى تقديم مزيد من العون لها في النهوض بالمهمة المناطة بها .

- ٦ - يوجه نداءً الى الدول الاطراف التي لم تصدق بعد على الميثاق الافريقي لحقوق الانسان والشعوب ، فيما تبادر الى ذلك في اقرب الآجال .
- ٧ - يدعو الدول الاطراف الى اتخاذ تدابير ملموسة من أجل إنقاذ أحكام الميثاق الافريقي لحقوق الانسان والشعوب ، وتوجه نداء ملحاً الى كافة الدول الاطراف التي لم تقدم بعد تقاريرها الدورية إعمالاً للمادة ٦٢ من الميثاق ، من أجل المبادرة الى ذلك .
- ٨ - يدعو الأمين العام لمنظمة الوحدة الافريقية الى اتخاذ جميع ما يلزم من اجراءات لتزويد اللجنة الافريقية لحقوق الانسان والشعوب – بأسرع ما يمكن – بكافة ما تحتاج اليه لانجاز مهمتها من وسائل بشرية ومادية ، والى تقديم تقرير عن تنفيذ هذا الحكم الى الدورة الثانية والثلاثين .

## قرار بشأن مسألة جزيرة مايوت القمرية

—

إن مؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الأفريقية المنعقد في دورته العاشرة  
الحادية والثلاثين في أبيدجان، ليبيريا، خلال الفترة من ٢٦ إلى ٢٨ يونيو ١٩٩٥،

إذ استمع إلى العرض الذي قدمه رئيس اللجنة السباعية المخصصة لمسألة جزيرة  
مايوت القمرية بشأن أعمال الدورة السابعة لهذه اللجنة،

إذ يستذكر أحكام القرار رقم ٤٩٦ (دوره ٢٧) بشأن تشكيل لجنة منظمة الوحدة  
الأفريقية السباعية المخصصة لمسألة جزيرة مايوت القمرية،

وإذ يذكر بأحكام القرارات الصادرة عن منظمة الوحدة الأفريقية بشأن مسألة  
جزيرة مايوت القمرية، ولا سيما القرار رقم ١٩٣ (دوره ٣٦) لرؤساء الدول والحكومات.

وإذ يذكر أيضاً بالقرارات والتوصيات الصادرة عن منظمة الأمم المتحدة وحركة  
البلدان غير المنحازة ومنظمة المؤتمر الإسلامي وجامعة الدول العربية، بشأن مسألة  
جزيرة مايوت القمرية،

وإذ يضع في الاعتبار العيادة الأساسية لميثاق منظمة الوحدة الأفريقية والمتعلقة  
بسيادة الدول وسلمتها الأقليمية،

وإذ يؤكد - مجددا - مشروعية مطالب الحكومة القمرية فيما يتصل بإعادة جزيرة مايوت القمرية إلى أحضان الوطن الأم جمهورية القمر الاتحادية الإسلامية،

وإذ يذكر ببرنامج العمل الذي أوصت به اللجنة السباعية المخصصة، والمتضمن في الوثيقة رقم CTTEE.7/MAYOTTE/REC.1-9(II)، المعتمدة في موروني في نوفمبر ١٩٨١،

١ - يأخذ علما بتقرير رئيس لجنة منظمة الوحدة الأفريقية السباعية المخصصة لمسألة جزيرة مايوت القمرية .

٢ - يؤكد - مجددا - سيادة جمهورية القمر الاتحادية الإسلامية على جزيرة مايوت القمرية .

٣ - يؤكد - مجددا - تضامنه مع شعب جمهورية القمر الاتحادية الإسلامية في عزمه على استعادة وحدته السياسية والندود عن سلامته الأقليمية.

٤ - يدين إلزام الترعايا القمريين من الجزر الشقيقة الثلاث الأخرى بالحصول على تأشيرة لدخول جزيرة مايوت القمرية.

٥ - يوجه نداء إلى الحكومة الفرنسية لكي تستجيب لمطالب الحكومة القمرية المشروعة، اعملاً لأحكام القرارات ذات الصلة الصادرة عن منظمة الوحدة الأفريقية ومنظمة الأمم المتحدة وحركة البلدان غير المنحازة ومنظمة المؤتمر الإسلامي وجامعة الدول العربية .

\*\*

- ٦ - يدعوا الدول الأعضاء في منظمة الوحدة الأفريقية إلى بذل قصارى جهدها - على نحو فردي وجماعي - من أجل إحاطة وتوسيع الرأي العام الفرنسي والدولي بمسألة جزيرة مايوت القمرية ، سعيا إلى حمل الحكومة الفرنسية على وضع حد لاحتلال مايوت .
- ٧ - يوجه نداء إلى كافة الدول الأعضاء في منظمة الوحدة الأفريقية والى المجتمع الدولي، لكي تدين وتندد - بشدة - أى شكل من أشكال الاستفتاء يمكن أن تجريه فرنسا في أراضي مايوت القمرية على الوضع الدولي القانوني للجزيرة ، باعتبار أن الإستفتاء العام بشأن تقرير المصير، الذي أجري يوم ٢٢ ديسمبر ١٩٧٤ لا يزال يمثل الإستفتاء الوحيد الذي يعتقد به والذي يجب تطبيقه على الأرخبيل بأسره.
- ٨ - يطلب من المدير الإقليمي لمنظمة الصحة العالمية لمنطقة إفريقيا رفض طلب فرنسا الانضمام إلى اللجنة الإقليمية لمنظمة الصحة العالمية باسم جزيرة مايوت القمرية.
- ٩ - يكلف لجنة منظمة الوحدة الأفريقية السباعية المخصصة لمسألة جزيرة مايوت القمرية، وكذلك الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية بإحياء نشاط اللجنة فيما تشرع في اجراء حوار مع السلطات الفرنسية وتوافق توسيع المجتمع الدولي سعيا إلى تسوية سريعة لمسألة جزيرة مايوت القمرية .

١٠ - يطلب أن تظل مسألة جزيرة مايوت القمرية مدرجة على جدول أعمال كافة اجتماعات منظمة الوحدة الأفريقية ومنظمة الأمم المتحدة وحركة البلدان غير المنحازة ومنظمة المؤتمر الإسلامي وجامعة الدول العربية، وذلك إلى أن تعود جزيرة مايوت القمرية إلى أحضان جمهورية القمر الاتحادية الإسلامية.

١١ - يطلب أيضاً من الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية متابعة تطورات هذه المسألة، وتقييم تقرير بشأنها إلى مجلس الوزراء عند الاقتضاء.

قرار  
بشأن الديون الخارجية لافريقيا

-

إن مؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الأفريقية المنعقد في نورته العالية  
الحلية والثلاثين في أبيس أبابا ، لثيوبيا ، خلال الفترة من ٢٦ إلى ٢٨ يونيو ١٩٩٥ ،

إذ يذكر بالاعلان بشأن الديون الخارجية لافريقيا الذي اعتمدته نورته العالية  
الثلاثين المعقدة في تونس العاصمة بتونس ،

وإذ يضع في اعتباره مبادرات حركة البلدان غير المنحازة والتي عرضت على  
مجموعة البلدان الصناعية الكبرى السبعة إبان لجتماع قمتها الرابع والخمسين من بعد  
المائة والمعقود في نابلي ، و "شروط نابلي" التي اعتمدتها مجموعة السبعة ، علوة على  
الإعلان الذي أصدرته مؤخرا هذه المجموعة بشأن الديون المتعددة الأطراف ،

وإذ يضع في اعتباره أيضا أن "شروط نابلي" لن تفضي إلى خفض ملموس للديون  
الخارجية الأفريقية ، إذ أن تطبيقها سوف يقتصر على عدد محدود من البلدان الأفريقية ،  
وعلى حصة ضئيلة من جملة الديون الخارجية لافريقيا ،

وإذ يضع في اعتباره كذلك الإعلان بشأن الديون الخارجية لافريقيا الذي اعتمدته  
الوزراء الأفريقيون المسؤولون عن التنمية الاقتصادية والاجتماعية والتخطيط إبان  
الاجتماع الحادى والعشرين لمؤتمرهم المعقد في أبيس أبابا باثيوبيا من ١ - ٣ مايو  
١٩٩٥ .

- 1 يجيز الاعلان بشأن الديون الخارجية لافريقيا المرفق بهذا القرار .
- 2 يدعو الأمين العام لمنظمة الوحدة الافريقية والأمين التنفيذي للجنة الاقتصادية لافريقيا ورئيس بنك التنمية الافريقي الى مساندة رئيس منظمة الوحدة الافريقية فى جهوده الرامية الى تعزيز أهداف الاعلان بشأن الديون الخارجية لافريقيا بالتعاون مع شركاء افريقيا فى التنمية .

## إعلان بشأن الديون الخارجية لإفريقيا

- نحن الوزراء الإفريقيين المسؤولين عن التنمية الاقتصادية والاجتماعية والتخطيط المجتمعين في الدورة الثلاثين للجنة الأمم المتحدة الاقتصادية/الاجتماع الحادي والعشرين لمؤتمر الوزراء في الفترة من ١ إلى ٢ أيار/مايو ١٩٩٥ في أبيس ابابا، إذ نتصرف باسم حكوماتنا وشعوبنا إنطلاقاً من ميثاق الأمم المتحدة وميثاق منظمة الوحيدة الإفريقية، بحثنا مجدداً مشكلة الديون الخارجية لقارتنا في ضوء موضوع هذه الدورة، ألا وهو بناء القرارات الحاسمة في إفريقيا من أجل تعجيل النمو والتنمية المستدامة.
- إذ نذكر بالإعلان المتعلق بمشكلة الديون الذي اعتمد رؤساء الدول والحكومات لمنظمة الوحدة الإفريقية في دورتها الثلاثين المعقودة في حزيران/يونيه ١٩٩٤ في تونس العاصمة، وكذلك المبادرات التي اتخذتها حركة عدم الانحياز والمقدمة إلى مجموعة الدول السبع المتقدمة صناعياً (مجموعة السبع) في قمتها الأخيرة المعقودة في نابولي عام ١٩٩٤.
- مازلنا نشعر بقلق إزاء ارتفاع عبء الدين القارة الذي بلغ ٣١٣ بليوناً من بولارات الولايات المتحدة عام ١٩٩٤، والذي مثل حتى تلك التاريخ ٢٢١,٢ في العادة من مبادرات إفريقيا وزهاء ٦,٧١ في المائة في المتوسط من الناتج المحلي الإجمالي للقارة.
- نرى أن أزمة الدين الإفريقي تعزى، في جزء منها، إلى الأزمة المالية الدولية، وانها ليست أزمة سيولة عارضة، ولا يمكن حسمها بمجرد إتفاقيات متكررة لإعادة جدولة الديون. ولقد تفاقمت أزمة الدين الإفريقي بفعل تدهور معدلات التبادل التجاري بالنسبة للعديد من صادراتنا الرئيسية من السلع الأساسية.
- ولقد درسنا شتى المبادرات التي اتخذها المجتمع الدولي للتخفيف من عبء الدين الإفريقي، ولمستنا مدى ضآلة النتائج المحققة بعد تطبيقها. أن أثرها على الإختلالات الاقتصادية الهيكلية وأزمة القردة على الوفاء التي تواجهها بلداننا أثر محدود، وهي لا تقدم حلاداً لمشكلة الدين الخارجي للقارة.
- نؤكد من جديد التزامنا بمواصلة الإصلاحات الاقتصادية ونطلب دعم جهوبنا بتخفيضات كبيرة للديون وزيادة تدفقات الموارد الميسّرة الشروط بغية تعزيز الاستثمارات العامة في البنية الأساسية والموارد البشرية وتجنب المزيد من الاستثمارات الخاصة.
- نلاحظ أن جل المبادرات المقترنة للتخفيف من عبء الدين الخارجي على بلداننا انصبّت على الديون الثنائية . وكانت النتائج المحققة متفاوتة، إذ ادت الآثار المتربطة على الديون التجارية والديون متعددة الأطراف، إلى إبطال بعضها جزئياً. وفي الواقع سرعان ما ابتلعت خدمة الديون متعددة الأطراف والديون التجارية الوفورات التي تحققت في مجال خدمة الديون الثنائية.

-٨ نعرب عن تقديرنا لمجموعة البلدان السبعة الأكثر تقدما في التصنيع لمبادرات تورتنا وشروط نابولي التي تظل مع ذلك آثارها على ديوننا الخارجية دون توقعاتنا سوا من حيث حجم أصل الديون المعنية أو عدد البلدان المؤهلة.

-٩ نحيط علما مع التقدير بشروط نابولي ونوجه نداء إلى المجتمع الدولي من أجل تحسينها كي:

(أ) تشمل خفض الحجم الكلي للديون غير الميسرة للبلدان الإفريقية بأسرها بنسبة ٨٠ في المائة بما في ذلك الفوائد المتراكمة;

(ب) تسمح بإلغاء الديون الميسرة الشروط التي أعيت جدولتها في نادي باريس;

(ج) تكون مقرونة بتدابير تتسم بالإبداع من شأنها أن تخفض:

١° الدين الثنائي بما في ذلك إعادة شراء هذا الفئة من الديون بايرادات بيع جزء من إحتياطيات صندوق النقد الدولي من الذهب;

٢° الدين التجاري من خلال آليات خطة برادى المحسنة ومرفق المؤسسة الإنمائية الدولية لتخفيض الديون.

-١٠ وندرك أن الحل المستدام لمشكلة الدين الخارجي لبلدانا يقتضي في جملة أمور عايلي:

(أ) تنفيذ إصلاحات إقتصادية من شأنها تهيئة بيئة مواتية للاستثمارات المحلية والأجنبية وتخفيف الآثار الضارة للبيئة الخارجية؛

(ب) الشراكة مع دائنينا الثنائيين والمؤسسات متعددة الأطراف التي نطلب منها زيادة تدفق الموارد بشروط ميسرة لاسيما خلال فترة إعادة هيكلة إقتصادنا.

١١ نرى أن حل مشكلة الدين يتبع أن يرتبط بالتدفقات الإستثمارية والتجارية وأنه بناء على ذلك ينبغي تشجيع عمليات تحويل الدين لتمويل البرامج الإنمائية مثل الأنشطة المتعلقة بتعزيز تنظيم المشاريع.

١٢ نقترح توسيع نطاق ولاية واختصاصات نادي باريس ليشمل عند مناقضاته على الفور بين بلدانا ودائنيها الثنائيين ومؤسسات التمويل المتعددة الأطراف، لاتخاذ إجراءات منسقة من أجل ايجاد حل ايجابي لمشكلة الدين الإفريقي بكافة مكوناتها (الثنائية ومتعددة الأطراف والخاصة) وذلك في الإطار العام لكفالة التدفقات الإيجابية للموارد التي إفريقيا.

ـ در في نيس آنبا، إثيوبيا  
٣ آباز / مارس ١٩٩٦

**قرار خاص  
بشأن إحياء الذكرى الخمسين  
لإنشاء منظمة الأمم المتحدة**

—

إن مؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الأفريقية المنعقد في نورته العلية الحالية والثلاثين في أبيس أبابا ، إثيوبيا ، خلال الفترة من ٢٦ إلى ٢٨ يونيو ١٩٩٥ ، في نفس الوقت الذي يبدأ فيه بمدينة سان فرانسيسكو الاحتفال بالذكرى الخمسين لميلاد منظمة الأمم المتحدة ،

لأنه يأخذ في الاعتبار أهداف ومرامي الأمم المتحدة كما نص عليها ميثاق <sup>١</sup>  
فرانسيسكو ،

ولأنه يأخذ في الاعتبار العمل الإيجابي الذي حققته المنظمة العالمية خلال الخمسين عاماً من وجودها وبخاصة في إفريقيا .

- ١- يؤكد من جديد إنضمام الدول الأفريقية إلى المثل العليا لمنظمة الأمم المتحدة.
- ٢- يشارك مشاركة كاملة في الاحتفالات التي نظمت لابراز الذكرى الخمسين لمنظمة الأمم المتحدة .
- ٣- يشيد بالعمل الذي أنجزه الأمهات العاملون الذين تعاقبوا على رأس منظمتها الأم.

- 4 يزجي تهانيه ويقدم دعمه الى معالي السيد/ بطرس بطرس غالى الأمين العام للامم المتحدة لانتزامه وجهوده التقوية على رأس المنظمة .
- 5 ينشد المجتمع الدولى برمتها تعزيز دعمه للمنظمة العالمية بغية تمكينه من مجابهة التحديات الراهنة والمستقبلية والاستجابة لتطورات شعوب العالم.

**قرار  
بشأن الأمن الغذائي  
والتنمية الزراعية في إفريقيا**

-

إن مؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الأفريقية المنعقد في نورته العالية الحالية والثلاثين في أديس أبابا ، إثيوبيا ، خلال الفترة من ٢٦ إلى ٢٨ يونيو ١٩٩٥ ،

إذ يضع في الاعتبار أن الأمن الغذائي يعد إحدى المسائل الرئيسية التي تواجهها القارة الأفريقية ومحوراً مركزياً في عملية التنمية ،

وإذ يضع في الحسبان أن الوضع الزراعي والغذائي في إفريقيا يتم بنمو بطيء ،  
في الانتاج والانتاجية وبقلة المتوفرات الغذائية بسبب تضافر عاملين الطلب المتزايد  
والنمو السكاني الكبير ،

وإذ يلاحظ أن أغلبية السكان الأفارقة يعانون من سوء التغذية ،

وإذ يأخذ في الاعتبار العبء الثقيل للمديونية الخارجية الذي تشن تحت وطأته  
البلدان الأفريقية والذي يساهم في تفاقم العجز الغذائي إذ يحرم القطاعين الزراعي  
والغذائي من حصة هامة من الاستثمارات الضرورية للتجهيزات ووسائل الانتاج.

وإذ يلمس أن الانتاج الغذائي قد تقلص بنسبة ٦٢٥٪ خلال السنوات الخمس  
والعشرين الماضية مما جعل القارة الأفريقية تنتقل من مصاف المستويين الصافيين  
للمنتجات الغذائية إلى مصاف المستويين الصافيين لها في بداية الستينيات.

وإذ يلاحظ أن الأمن الغذائي في معظم البلدان الأفريقية ما زال مرهونا بالواردات  
والمساعدة الغذائية ،

وإذ يعرب عن افتئاته بأن الأمن الغذائي في إفريقيا يعد أولا وقبل كل شيء  
مسؤولية الأفارقة أنفسهم ، وبأنه يمثل هدفا قابلا للإنجاز بالنظر إلى الطاقات  
الطبيعية والبشرية الهائلة التي تزخر بها القارة الأفريقية ، وبأن بمقدور إفريقيا  
تحقيق مستوى كاف في الأمن الغذائي من خلال استخدام مرشد وسديد ومتبصر لهذه  
الطاقة الهائلة،

وإذ يذكر ب مختلف الالتزامات التي تعهدت بها البلدان الأفريقية لضمان  
التنمية الاقتصادية في إفريقيا وبلغ الاكتفاء الغذائي الوطني والجماعي وتنسيق  
سياسات وبرامج ومشاريع الدول الأعضاء في منظمة الوحدة الأفريقية في مجال  
الأغذية والزراعة (إعلان هراري) ، والاستراتيجية الإقليمية بشأن التغذية في  
إفريقيا ،

وإذ يؤكد ضرورة اتخاذ موقف إفريقي موحد تحسبا لعقد مؤتمر القمة العالمي  
بشأن الأمن الغذائي الذي تزمع منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة تنظيمه في  
نوفمبر ١٩٩٦ ،

وإذ يحيط علما بالنتائج التي توصل إليها المؤتمر بشأن الأمن الغذائي والتنمية  
الزراعية في إفريقيا الذي عقد في تونس العاصمة من ١٥ إلى ١٨ أبريل ١٩٩٥ ،  
١- يكرر التزام الدول الأفريقية بالعمل - فرديا وجماعيا - لضمان الأمن الغذائي  
للقارة، عبر عدة سبل من بينها زيادة الانتاج الغذائي والتجارة البينية، وتحقيق  
الاكتفاء الذاتي الغذائي .

٢ - يقر بحاجة افريقيا - من خلال مؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الافريقية القائم - الى اعتماد موقف افريقي موحد بشأن الأمن الغذائي والتنمية الزراعية ، بحيث يعكس شواغل القارة ، توطئة لعقد مؤتمر القمة العالمي الذي تزمع منظمة الامم المتحدة للأغذية والزراعة عقده بشأن الموضوع ذاته .

٣ - يؤكد على أهمية ادراج الاستراتيجية الافريقية الاقليمية للتقنيات (١٩٩٣ - ٢٠٠٣) ضمن الموقف الافريقي الموحد المشار اليه في الفقرة سالفة الذكر .

٤ - يطلب من الأمين العام المبادرة - بالتعاون مع الهيئات المعنية - الى اتخاذ كافة التدابير اللازمة لكتفالة اعداد الموقف الافريقي الموحد واعتماده قبل انعقاد مؤتمر القمة العالمي .

## قرار بشأن البيئة

ان مؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الافريقية المنعقد في نورته العادلة الحالية والثلاثين في أديس أبابا، اثيوبيا، خلال الفترة من ٢٦ الى ٢٨ يونيو ١٩٩٥ ،

لذ يذكر بقراره CM/Res.1409 بشأن نتائج مؤتمر الأمم المتحدة حول البيئة والتنمية الذي إعتمدته الدورة العادية السادسة والخمسون المنعقدة في داكار، السنغال، من ٢٢ الى ٢٨ يونيو ١٩٩٥ ،

وإذ يذكر أيضا بقراره CM/Res.1508(LIX) بشأن وضع المفاوضات الجارية في إطار لجنة التفاوض الحكومية الدولية حول اتفاقية دولية لمكافحة التصحر والذي إعتمدته الدورة العادية التاسعة والأربعون المنعقدة في أديس أبابا، اثيوبيا، من ٣١ يناير إلى ٤ فبراير ١٩٩٤ وأيضا بالقرارات CM/Res.1402 (LVIII) و CM/Res.1571 (LXI) و CM/Res.1535 (LX) بشأن المسائل ذات الصلة باتفاقية مكافحة التصحر ،

وإذ يدرك أن مؤتمر ريو دي جانيرو المنعقد في يونيو ١٩٩٢ حول البيئة والتنمية قد ربط بين الإدارة السليمة للبيئة والتنمية المستدامة ،

وإذ يأخذ في الاعتبار - بصفة خاصة - مجموعة الصكوك المعتمدة لثناء مؤتمر ريو دي جانيرو وبعده ، وهي - بين أمور أخرى - برنامج عمل القرن الحادي والعشرين والاتفاقيتان المتعلقةان بالتنوع الاحيائى وتغير المناخ واتفاقية مكافحة التصحر<sup>٦</sup> ،

وإذ يعى أهمية السعي على نحو سريع ودون تأخير ، إلى القضاء على الفقر والتخلف في الدول الأعضاء ،

وإذ يأخذ في الاعتبار المبادئ الرئيسية المتضمنة في الوثيقة CM/1892 (LXII) بما فيها برنامج عمل القاهرة الذي إعتمده الدورة الإستثنائية السابعة عشرة لمجلس الوزراء المنعقدة في القاهرة ، جمهورية مصر العربية ، في الفترة من ٢٥ إلى ٢٨ مارس ١٩٩٥ بشأن انعاش التنمية الاجتماعية والاقتصادية في إفريقيا،

وإذ يؤكد مجددا التزامه بالمبادئ والاستراتيجيات الواردة في خطة عمل لاجوس والمعاهدة المؤسسة للجامعة الاقتصادية الأفريقية ،

وإذ يضع في الاعتبار أن الاتفاقية المتعلقة بالتنوع الاحيائى والاتفاقية المتعلقة بتغير المناخ قد نخلطا حيز التنفيذ وبدأ العمل بأحكامهما ،

-١- يحث الدول الأعضاء على زيادة مشاركتها في الكفاح العالمي من أجل حفظ البيئة والموارد الطبيعية لافريقيا وبخاصة في إطار المؤسسات الدولية.

-٢- يدعوا الدول الأعضاء التي لم تتوقع وتصدق بعد على الصكوك القانونية الصادرة عن مؤتمر ريو دي جانيرو ، لا سيما الاتفاقية بشأن التصحر ، إلى أن تبادر إلى ذلك ، حتى يكون دليلا ملبوسا على ما توليه إفريقيا من اهتمام كبير لهذه المسألة.

- ٣ يطلب من الأمانة العامة لمنظمة الوحدة الأفريقية اتخاذ التدابير اللازمة لدرج مسألة الادارة السليمة للبيئة ضمن أي برنامج إنساني يتم إعداده في إطار الأنشطة التي تضطلع بها مستقبلا ، مسترشدا في ذلك على وجه الخصوص بمضمون برنامج عمل القرن ٢١ .
- ٤ يطلب من الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية أن يبادر - بالتعاون مع المؤسسات شبه الإقليمية المتخصصة والمجموعات الاقتصادية الإقليمية - إلى اتخاذ الاجراءات اللازمة لضمان أن يتم ، على المستوى القاري، تنسيق ومتابعة تنفيذ برنامج عمل القرن ٢١ ومختلف الاتفاقيات المعتمدة ، وذلك في إطار إقامة الجماعة الاقتصادية الأفريقية .
- ٥ يحيى جهود المجتمع الدولي من أجل التنفيذ الفعلى للقرارات الصادرة عن مؤتمر ريو دي جانيرو ويحثه على مواصلة دعمه المالي القيم لافريقيا من أجل ضمان تنفيذ هذه القرارات على مستوى القارة .

## قرار الشكر

نحن رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الأفريقية المجتمعين في دورتنا العاشرة الحالية والثلاثين في أديس أبابا، إثيوبيا، خلال الفترة من ٢٦ إلى ٢٨ يونيو ١٩٩٥  
بدعوة كريمة من حكومة إثيوبيا الانتقالية ،

إذ نشعر بحرارة الاستقبال من قبل حكومة وشعب إثيوبيا ،

وإذ نعرب عن اقتناعنا بأن الظروف الممتازة التي تمت تهيئتها لاقامتنا ومداواتنا  
قد ساهمت مساهمة كبيرة في سير أعمال دورتنا على نحو سلس ،

وإذ نلاحظ أن التطورات السارة التي حدثت خلال الفترة الانتقالية قد مهنت الطريق  
لإنشاء جمهورية إثيوبيا :

- ١ نعرب عن عظيم امتناننا للرئيس ملس زيناوى وحكومة وشعب إثيوبيا .
- ٢ نعرب عن أطيب تمنياتنا لرفاهية شعب إثيوبيا ونؤكد تضامننا معه في هذه الفترة الانتقالية الهامة من تاريخه السياسي .

-----